



# Commercial



60V Battery Harness	EN	P03
60-V-Akku-Tragegurt	D	P11
Harnais de batterie 60 V	F	P19
Zaino per batterie 60V	I	P27
Arnés para baterías de 60V	ES	P35
Arnês de Bateria 60 V	PT	P43
60V batterijharnas	NL	P51
60V-os akkumulátor heveder	HU	P59
Rucsac cu baterii de 60 V	RO	P67
Uprząż akumulatora 60 V	PL	P75
Postroj na 60 V baterii	CZ	P83
60 V postroj	SK	P91
Nahrbtñik za baterijo 60 V	SL	P99
Baterijski pojaz	HR	P107
60 V Batterirygsele	DK	P115
Akkuvejalat	FIN	P123
60V Batterisele	NOR	P131
60V Batterisele	SV	P139
<b>KAC900</b>		



# TABLE OF CONTENTS

INTRODUCTION.....	3
COMPONENT LIST.....	4
PRODUCT SAFETY.....	5
OPERATING INSTRUCTIONS.....	6
MAINTENANCE AND CLEANING.....	9
STORAGE.....	9
TROUBLESHOOTING.....	9
TECHNICAL DATA .....	10

## INTRODUCTION

Dear Customer,

Thank you for buying this Kress Commercial product. We are dedicated to developing high quality products to meet your commercial landscaping requirements.

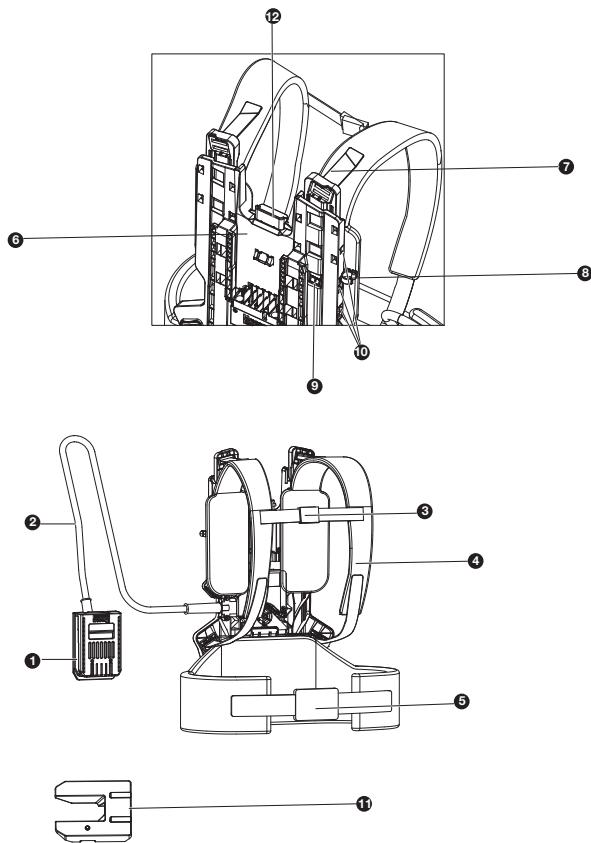
EN

The Kress brand is synonymous with premium quality service. Over the years of your product's life, if you have any questions or concerns about your product, please contact your dealer or our Customer Service Team for assistance.

We are confident you will enjoy working with your Kress product for years to come.

## INTENDED USE

This harness allows the capability to connect to select Kress 60V handheld tools, like a string trimmer, edger, or hedge trimmer, this harness gives you the flexibility to tackle big jobs and allowing longer runtime for larger jobs.



## COMPONENT LIST

1. BATTERY ADAPTOR
2. CABLE
3. CHEST BUCKLE
4. SHOULDER STRAP
5. WAIST BUCKLE
6. BATTERY MOUNTING BASE
7. LOAD LIFT STRAP
8. CABLE MANAGEMENT FASTENER
9. FRAME HEIGHT ADJUSTMENT RELEASE
10. HEIGHT ADJUSTMENT SYMBOL
11. WEIGHT KIT\*
12. BATTERY RELEASE BUTTON

Not all the accessories illustrated or described are included in standard delivery.

# ORIGINAL INSTRUCTIONS

## PRODUCT SAFETY

## GENERAL POWER TOOL

## SAFETY WARNINGS

**!** **WARNING** Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

**Save all warnings and instructions for future reference.**

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

## SYMBOLS

	To reduce the risk of injury, user must read instruction manual
	Warning
	Remove battery from the harness before carrying out any adjustment, servicing or maintenance.
	Waste electrical products must not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authorities or retailer for recycling advice.

EN

# OPERATING INSTRUCTIONS

**NOTE:** Before using the tool, read the instruction book carefully.

**WARNING:** This battery harness can only be used with Kress cordless handheld tools.

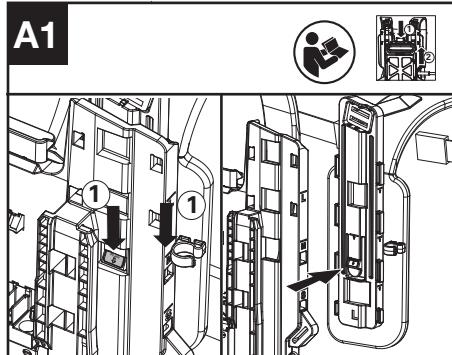
## BEFORE OPERATION

**Note:** Check the Kress batteries carefully to make sure that no parts are damaged or missing. If any damage occurred, please contact Service Agent.

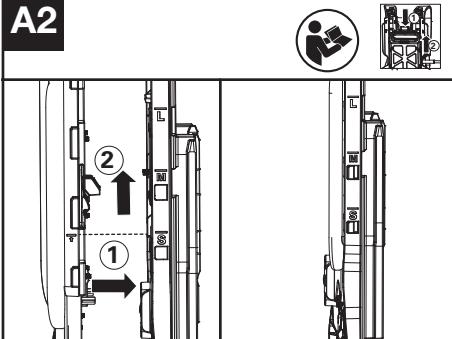
## OPERATION

Adjusting height of Frame(See Fig. A1,A2)

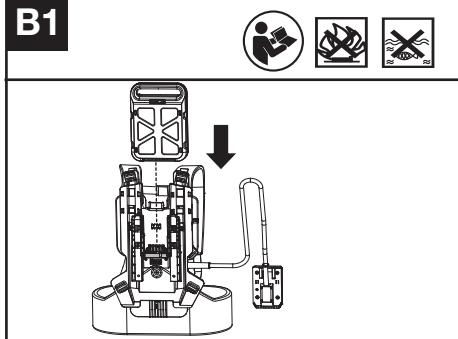
**A1**



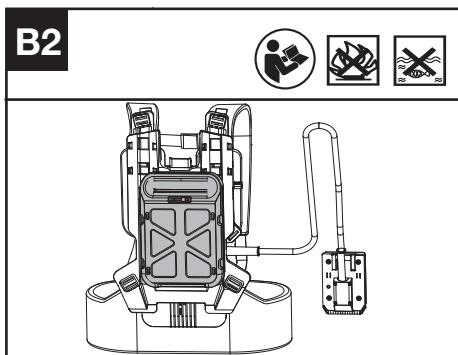
**A2**



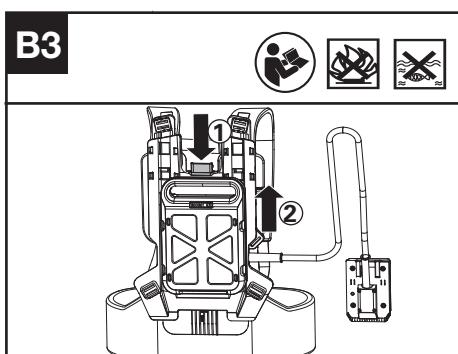
**B1**



**B2**



**B3**



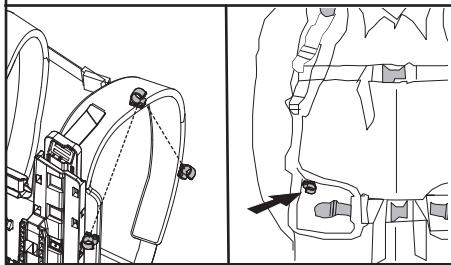
Note: It is possible to adjust frame height based on user height & weight. The Kress harness features three height(S/M/L) for your choice.

1. Depress the button and release the slider from the frame;
2. Find the suitable height, match the "-" symbol as shown, fit the slide and lift up to finish the assembly, and you should hear a "click".

**Install/Remove the battery pack (See Fig. B1, B2,B3)**

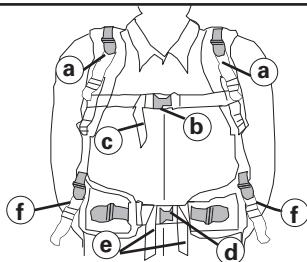
1. Align the battery pack to the battery mounting base, then slide it into the base to install the battery.
2. Press the battery pack release button, then lift the battery pack along the mounting base to remove the battery.

**Fix the cable into harness positions.(See Fig C)**

**C**

It is suggested to fix the cable into the cable clips during operation so as to avoid obstructions by cluttered cables. The cable clips are designed along the shoulder belt and waist belt, which provides you with two different ways to organize the cables.

#### Adjust the harness (See Fig. E1, E2,E3)

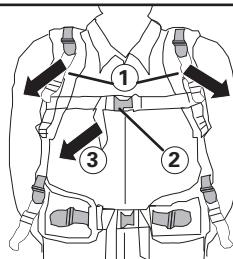
**E1****E2**

1. Snap the waist buckle(d). Adjust the length of waist strap(e) in order to make sure it is securely positioned in your hips. (See Fig E2)
2. Tighten the shoulder strap(a)and remember to leave a small gap over the shoulder to distribute weight of battery over shoulders to balance weight.

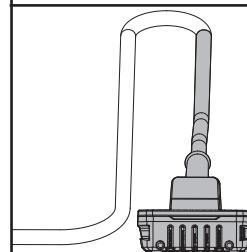
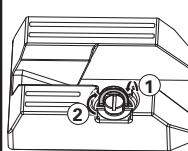
(See Fig E3)

3. Snap the chest buckle(b) and adjust chest strap(c) before work .(See Fig E3)

**WARNING:** Do not wear other shoulder straps when using this backpack harness.

**E3**

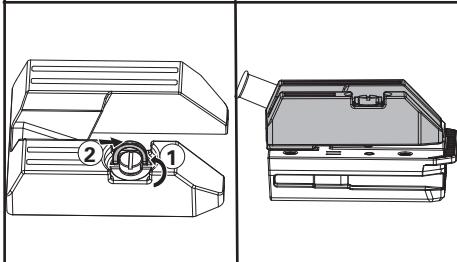
#### Connect the harness with your machine (See Fig F1, F2)

**F1****F2**

1. Insert the battery adaptor into the Kress cordless handheld tool. Follow the instructions in the tool's manual to start the tool.Remove the adaptor from the tool after use.

**NOTE:** If you hear a beep sound during operation, it could indicate a short circuit due to power cord damage. Please stop working immediately. Remove the battery pack, and replace the power cord.

**F3**



**NOTE:** For better weight distribution, a weight kit is supplied with the backpack harness.

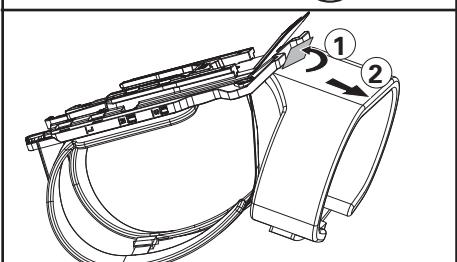
1. Lift the ring and rotate the screw in a counterclockwise direction, then push the weight kit along the battery adaptor.(See Fig F2)
2. Rotate the screw in a clockwise direction to finish the assembly of weight kit and battery adaptor. Then insert the battery adaptor into the Kress handheld tools.(See Fig F3)

**WARNING:** Before connection, make sure your machine is turned off. When operating, wear protective gloves.

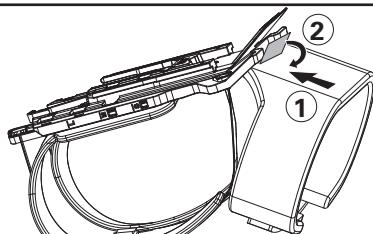
## REMOVE AND FIT HARNESS

Disassembly and assembly of the waist belt.  
(See Fig G1,G2)

**G1**



**G2**

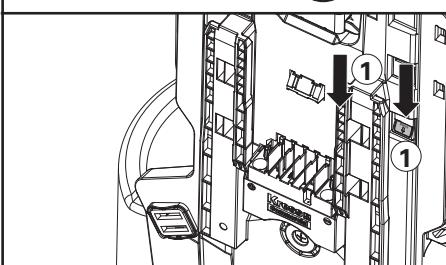


1. Open the velcro and remove the belt from the frame flap.(See Fig G1)

2. Insert the frame flap into the pocket on the belt. Rotate the belt until the whole of the frame flap is in the pocket. Secure with the velcro tab.(See Fig G2)

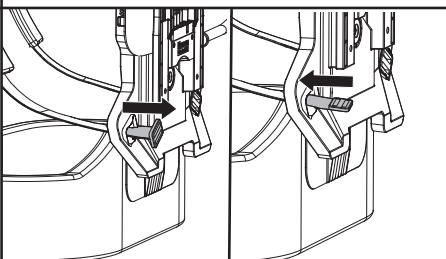
**Disassembly and assembly of the shoulder belt.  
(See Fig H1,H2)**

**H1**



1. Press the button and release sliders from frame.  
(See Fig H1)

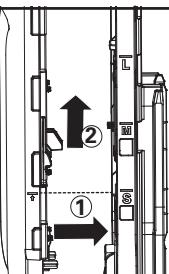
**H2**



2. To remove the shoulder strap, push the strap through the slot to release the toggle. Turn the toggle triangle 90° and pass back through the slot to remove.

(See Fig H2)

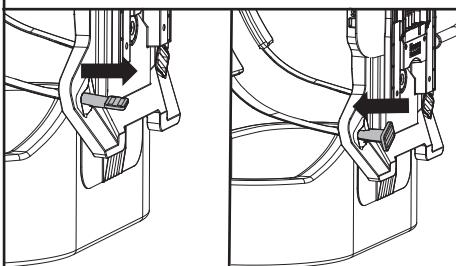
I1



3. Match the “-” symbol between the frame and the slider, then lift the slider up to assemble the harness. (See Fig I1)

NOTE: The harness is designed with three height (S/M/L) for you to choose the suitable height.

I2



4. Turn the toggle so that it lies 90° along the strap. Pass the toggle and strap through the slot in the frame. Release the toggle and pull back towards the frame. Ensure that the shoulder strap is not twisted. (See Fig. I2)

is inaccessible to children. Keep all working controls free of dust. Keep away from corrosive agents. Do not place any objects on top of the harness and put the harness on the flat floor.

## TROUBLE SHOOTING

The following table gives problems and actions that you can perform if your machine does not operate correctly.

**WARNING:** Switch the machine off and remove the battery prior to any troubleshooting.

Problem	Possible cause	Solution
The tool fails to operate	1. Battery not (properly) inserted 2. No electrical contact between the battery pack and backpack harness 3. The battery pack is depleted 4. No electrical contact between the adaptor and tool	1. Properly insert battery into backpack harness. 2. Remove the battery pack and check the contact. Then reinstall the battery pack. 3. Charge the battery pack. 4. Disconnect the adaptor from the tool, then reconnect them.
There is a beep sound during operation.	Short circuit due to power cord damage.	Stop working immediately. Remove the battery pack, and replace the power cord.

EN

## MAINTENANCE AND CLEANING

Use soft brush to clean the debris on the surface of harness. Never use water or chemical cleaners to clean your harness. Wipe off any moisture with a soft dry cloth as moisture can cause a shock hazard.

**WARNING:** Remove the battery and adaptor from the harness before carrying out any adjustment, servicing or maintenance.

## STORAGE

Always store your harness in an enclosed space that

## TECHNICAL DATA

	KAC900
Suitable battery pack	Kress 60V battery pack
Weight (Without battery)	2.25 kg

We recommend that you purchase your accessories from the same Dealer that sold you the tool. Refer to the accessory packaging for further details. Your Dealer can assist you and offer advice.

# INHALTSVERZEICHNIS

EINFÜHRUNG.....	11
KOMPONENTEN.....	12
ORIGINALBETRIEBSANLEITUNG .....	13
MONTAGE UND BEDIENUNG .....	14
WARTUNG UND REINIGUNG.....	17
LAGERUNG .....	17
FEHLERBEHEBUNG .....	17
TECHNISCHE DATEN .....	18

## EINFÜHRUNG

Sehr geehrter Kunde,

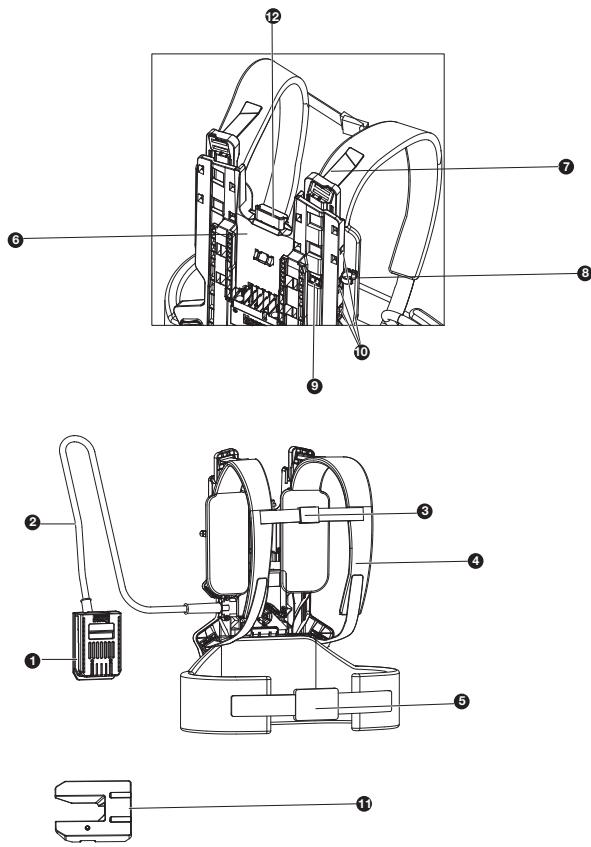
Vielen Dank, dass Sie dieses Kress Commercial-Produkt gekauft haben. Wir sind bestrebt, qualitativ hochwertige Produkte zu entwickeln, die Ihren Anforderungen im gewerblichen Landschaftsbau gerecht werden.

Die Marke Kress steht für erstklassigen Service. Wenn Sie im Laufe der Jahre Fragen oder Bedenken zu Ihrem Produkt haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder an unser Kundendienstteam, um Hilfe zu erhalten.

Wir sind zuversichtlich, dass Sie in den kommenden Jahren die Arbeit mit Ihrem Kress-Produkt genießen werden.

## BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Dieser Tragegurt ermöglicht den Anschluss kabelloser 60-V-Handgeräten von Kress, wie z. B. Fadentrimmer, Kantenschneider oder Heckenscheren. Dieser Tragegurt gibt Ihnen die Flexibilität, auch große Aufgaben zu bewältigen und ermöglicht eine längere Betriebsdauer für umfangreichere Arbeiten.



## KOMPONENTEN

1. AKKU-ADAPTER
2. KABEL
3. BRUSTSCHNALLE
4. SCHULTERGURT
5. HÜFTSCHNALLE
6. AKKU-HALTERUNG
7. LASTAUFNAHMEBAND
8. KABELMANAGEMENT-HALTERUNG
9. ENTRIEGELUNG DER RAHMENHÖHENVERSTELLUNG
10. SYMBOL FÜR HÖHENVERSTELLUNG
11. GEWICHT-KIT\*
12. AKKU-ENTRIEGELUNGSTASTE

\*Abgebildetes oder beschriebenes Zubehör gehört teilweise nicht zum Lieferumfang.

# ORIGINALBETRIEBSANLEITUNG

## EINFÜHRUNG

## PRODUKTSICHERHEIT

## ALLGEMEINE

## SICHERHEITSHINWEISE

## FÜR ELEKTROWERKZEUGE



**WARNUNG!** Machen Sie sich mit allen Sicherheitswarnungen, Anweisungen, Abbildungen und Spezifikationen vertraut, die mit diesem Elektrowerkzeug geliefert werden.

Die Nichtbeachtung der unten aufgeführten Anweisungen kann in elektrischen Schlägen, Feuer und/oder schweren Verletzungen resultieren.

**Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.**

Der in den Sicherheitshinweisen verwendete Begriff „Elektrowerkzeug“ bezieht sich auf akkubetriebene Elektrowerkzeuge (ohne Netzkabel).

## SYMBOLE

	Zur Reduzierung der Verletzungsgefahr bitte die Bedienungsanleitung durchlesen
	Warnung
	Stellen Sie sicher, dass der Akku vor dem Wechseln des Zubehörs entfernt wird.
	Elektroprodukte dürfen nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden, sondern sollten nach Möglichkeit zu einer Recyclingstelle gebracht werden. Ihre zuständigen Behörden oder Ihr Fachhändler geben Ihnen hierzu gerne Auskunft.

# MONTAGE UND BEDIENUNG



**HINWEIS:** Lesen Sie das Handbuch vor Inbetriebnahme des Werkzeugs sorgfältig durch.

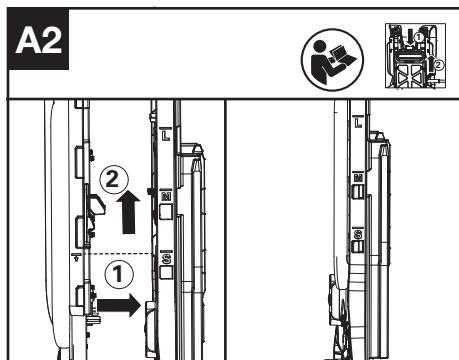
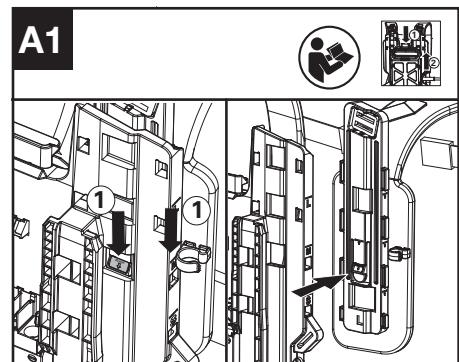
**! WARNUNG:** Dieser Akku-Tragegurt kann nur mit kabellosen Handgeräten von Kress verwendet werden.

## VOR DEM BETRIEB

**Hinweis:** Überprüfen Sie die Kress-Akkus sorgfältig, um sicherzustellen, dass keine Teile beschädigt sind oder fehlen. Wenden Sie sich bei Schäden bitte an den Kundendienst.

## BEDIENUNG

Einstellen der Höhe des Rahmens (siehe Abb. A1, A2)



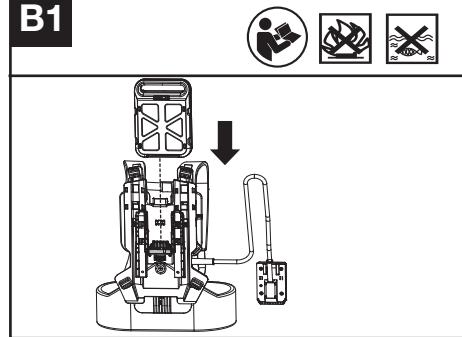
**HINWEIS:** Es ist möglich, die Höhe des Rahmens an die Größe und das Gewicht des Benutzers anzupassen. Der Kress-Tragegurt bietet drei Höhen (S/M/L) zur Auswahl.

1. Drücken Sie den Knopf und lösen Sie den Schieber aus dem Rahmen.
2. Finden Sie die gewünschte Höhe, passen Sie das "-"Symbol wie abgebildet an, setzen Sie den

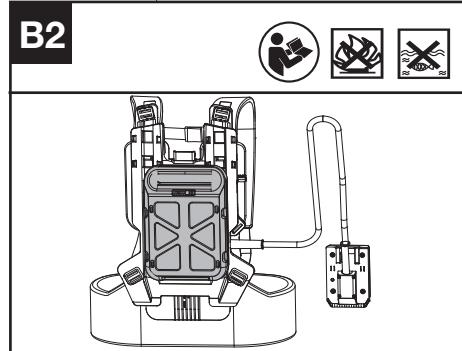
Schieber ein und heben Sie ihn an, um die Montage zu beenden; Sie sollten ein "Klicken" hören.

**Einsetzen/Ausbauen des Akkupacks (siehe Abb. B1, B2,B3)**

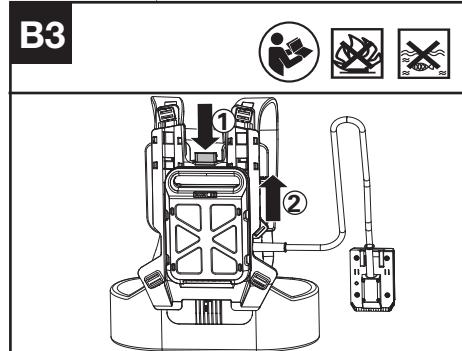
**B1**



**B2**



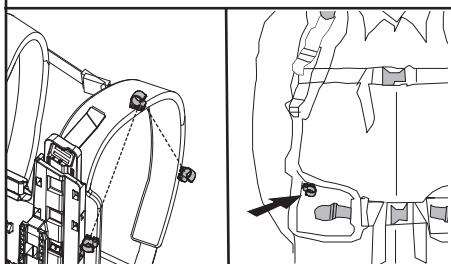
**B3**



1. Richten Sie den Akkupack auf die Akku-Halterung aus und schieben Sie ihn dann in die Halterung.
2. Drücken Sie die Akku-Entriegelungstaste und heben Sie dann den Akkupack entlang der Halterung an, um den Akku zu entnehmen.

**Befestigen Sie das Kabel in den Tragegurtpositionen.(siehe Abb C)**

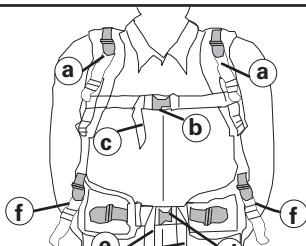
**C**



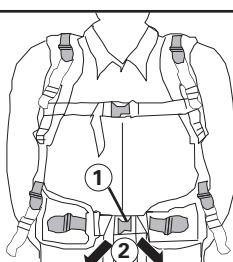
Es wird empfohlen, die Kabel während des Betriebs in den Kabelklemmen zu befestigen, um Behinderungen durch Kabelgewirr zu vermeiden. Die Kabelklemmen sind entlang des Schultergurtes und des Hüftgurtes angebracht, was Ihnen zwei verschiedene Möglichkeiten bietet, die Kabel zu organisieren.

**Einstellen des Tragegurtes (siehe Abb. E1, E2,E3)**

**E1**



**E2**



**E3**



1. Schnappen Sie die Hüftschnalle ein. Stellen Sie die Länge des Hüftgurtes (e) so ein, dass er sicher auf der Hüfte sitzt. (siehe Abb. E2)

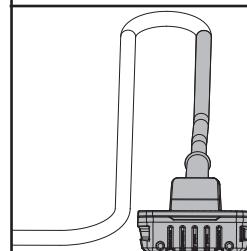
2. Ziehen Sie den Schultergurt (a) fest und denken Sie daran, einen kleinen Spalt über der Schulter zu lassen, damit das Gewicht des Akkus auf die Schultern verteilt werden kann, um das Gewicht auszugleichen. (Siehe Abb. E3)

3. Schnappen Sie die Brustschnalle (b) ein und justieren Sie den Brustgurt (c) vor Arbeitsbeginn. (Siehe Abb. E3)

**WANRUNG:** Tragen Sie keine anderen Schultergurte, wenn Sie dieses Rucksack-Gurtzeug verwenden.

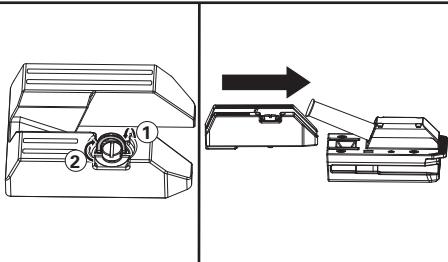
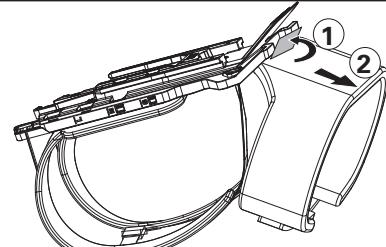
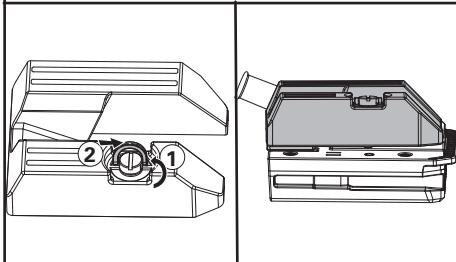
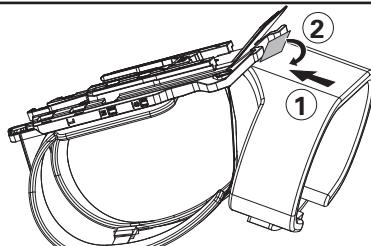
**Verbinden Sie den Tragegurt mit Ihrem Gerät(siehe Abb F1, F2)**

**F1**



1. Setzen Sie den Akku-Adapter in das kabellose Handgerät von Kress ein. Folgen Sie den Anweisungen im Handbuch des Werkzeugs, um das Werkzeug zu starten. Entfernen Sie den Adapter nach Gebrauch vom Werkzeug.

**HINWEIS:** Wenn Sie während des Betriebs einen Signalton hören, könnte dies auf einen durch ein beschädigtes Netzkabel verursachten Kurzschluss hinweisen. Bitte stellen Sie die Arbeit sofort ein. Entfernen Sie das Akkupack und ersetzen Sie das Netzkabel.

**F2****G1****F3****G2**

**HINWEIS:** Zur besseren Gewichtsverteilung wird mit dem Rucksackgurt ein Gewichtskit mitgeliefert.

1. Heben Sie den Ring an und drehen Sie die Schraube gegen den Uhrzeigersinn, dann schieben Sie den Gewichtssatz am Akku-Adapter entlang. (Siehe Abb. F2)

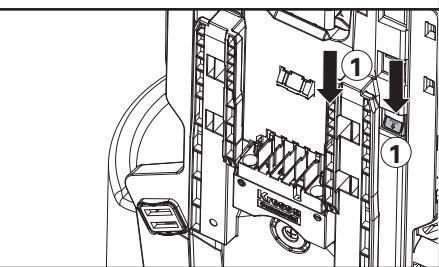
2. Drehen Sie die Schraube im Uhrzeigersinn, um die Montage des Gewichtssatzes und des Akku-Adapters abzuschließen. Setzen Sie dann den Akku-Adapter in das kabellose Handgerät von Kress ein. (Siehe Abb. F3)

**WARNUNG:** Vergewissern Sie sich vor dem Anschluss, dass Ihr Gerät ausgeschaltet ist. Tragen Sie bei der Bedienung Schutzhandschuhe.

### TRAGEGURT ABNEHMEN UND ANLEGEN Demontage und Montage des Hüftgurtes. (siehe Abb G1,G2)

1. Öffnen Sie den Klettverschluss und entfernen Sie den Gurt von der Rahmenklappe. (Siehe Abb. G1)  
2. Stecken Sie die Rahmenklappe in die Tasche am Gürtel. Drehen Sie den Gurt, bis sich die gesamte Rahmenklappe in der Tasche befindet. Sichern Sie sie mit der Klettlasche. (Siehe Abb. G2)

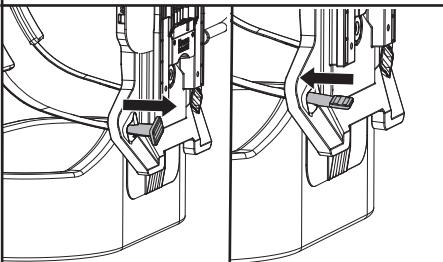
**Demontage und Montage des Schultergurtes. (siehe Abb H1, H2)**

**H1**

1. Drücken Sie den Knopf und lösen Sie die Schieber aus dem Rahmen.(siehe Abb H1)

2. Um den Schultergurt zu entfernen, schieben Sie den Gurt durch den Schlitz, um den Knebel zu lösen. Drehen Sie das Knebeldreieck um 90° und führen Sie es zum Abnehmen durch den Schlitz zurück. (siehe Abb H2)

## H2

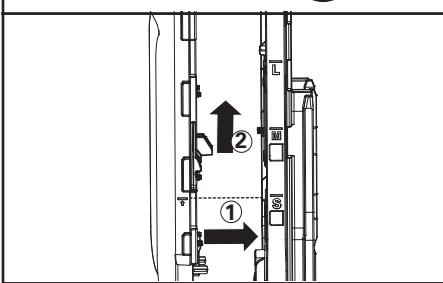


# WARTUNG UND REINIGUNG

Verwenden Sie eine weiche Bürste, um die Oberfläche des Tragegurtes von Verschmutzungen zu reinigen. Verwenden Sie zur Reinigung Ihres Tragegurtes niemals Wasser oder chemische Reinigungsmittel. Wischen Sie jegliche Feuchtigkeit mit einem weichen, trockenen Tuch ab, da Feuchtigkeit zu einer Stromschlaggefahr führen kann.

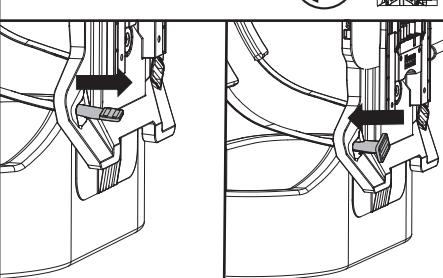
**WARNUNG:** Entfernen Sie den Akku und den Adapter aus dem Tragegurt, bevor Sie Einstellungen bzw. Wartungs- oder Instandhaltungsarbeiten durchführen.

## I1



3. Bringen Sie das "-" Symbol zwischen dem Rahmen und dem Schieber in Übereinstimmung und heben Sie dann den Schieber an, um den Tragegurt zusammenzufügen (siehe Abb. I1)  
Hinweis: Der Gurt ist in drei Längen (S/M/L) erhältlich, damit Sie die passende Größe wählen können.

## I2



4. Drehen Sie den Knebel so, dass er um 90° entlang des Gurtes liegt. Führen Sie den Knebel und den Gurt durch den Schlitz im Rahmen. Lassen Sie den Knebel los und ziehen Sie ihn zum Rahmen zurück. Achten Sie darauf, dass der Schultergurt nicht verdreht ist. (siehe Abb I2)

# LAGERUNG

Bewahren Sie Ihren Tragegurt immer in einem geschlossenen Raum auf, der für Kinder unzugänglich ist. Halten Sie alle Bedienelemente frei von Staub. Halten Sie das Gerät von korrosiven Stoffen fern. Legen Sie keine Gegenstände auf den Tragegurt und stellen Sie den Tragegurt auf einen ebenen Boden.

# FEHLERBEHEBUNG

In der folgenden Tabelle sind Probleme und Maßnahmen aufgeführt, die Sie ergreifen können, wenn Ihr Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert.

**WARNUNG:** Schalten Sie das Gerät aus und entfernen Sie den Akku, bevor Sie eine Fehlersuche durchführen.

Problem	Mögliche Ursache	Ahilfe
Das Werkzeug funktioniert nicht	1. Der Akku ist nicht (richtig) eingesetzt 2. Kein elektrischer Kontakt zwischen Akku-Pack und Rucksack-Gurtzeug 3. Der Akku-Pack ist erschöpft 4. Kein elektrischer Kontakt zwischen Adapter und Werkzeug	1. Akku korrekt in das Rucksack-Tragegurt einsetzen. 2. Entfernen Sie den Akku-Pack und überprüfen Sie den Kontakt. Setzen Sie den Akku-Pack dann wieder ein. 3. Laden Sie den Akku -Pack auf. 4. Trennen Sie den Adapter vom Werkzeug und verbinden Sie ihn dann wieder.
Während des Betriebs ist ein Signalton zu hören.	Kurzschluss durch ein beschädigtes Netzkabel.	Stellen Sie die Arbeit sofort ein. Entfernen Sie das Akkupack und ersetzen Sie das Netzkabel.

## TECHNISCHE DATEN

	KAC900
Geeigneter Akkupack	Kress 60V Akku-Pack
Gewicht (Ohne Akku)	2.25 kg

Wir empfehlen Ihnen, Ihr Zubehör bei demselben Händler zu kaufen, bei dem Sie das Gerät erworben haben. Weitere Informationen finden Sie auf der Verpackung des Zubehörs. Lassen Sie sich von Ihrem Händler beraten und unterstützen.

# SOMMAIRE

INTRODUCTION .....	19
LISTE DES COMPOSANTS .....	20
NOTICE ORIGINALE .....	21
ASSEMBLAGE ET FONCTIONNEMENT .....	22
ENTRETIEN ET NETTOYAGE.....	25
RANGEMENT.....	25
EN CAS DE PANNE.....	25
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES .....	26

## INTRODUCTION

Cher Client,

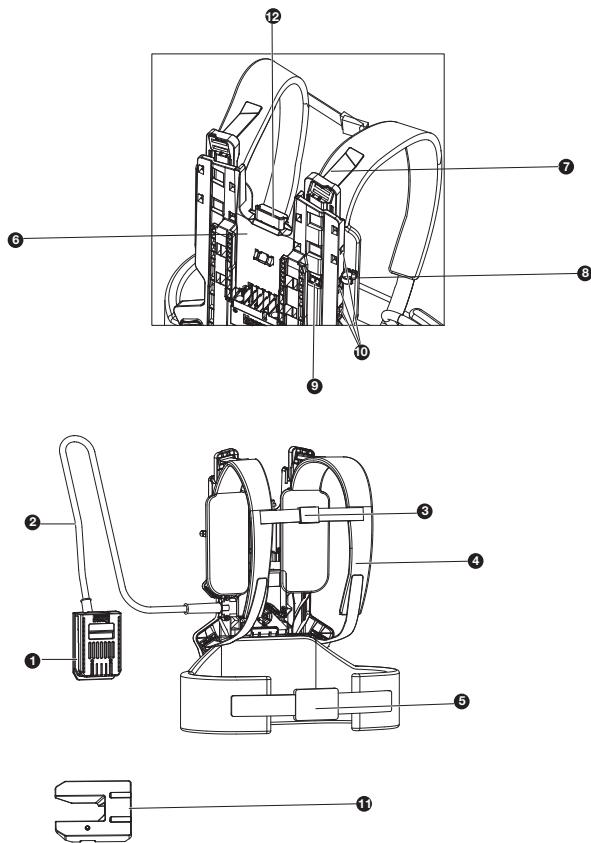
Merci d'avoir acheté ce produit de la marque Kress Commercial. Nous nous engageons à développer des produits de haute qualité pour répondre à vos exigences d'aménagement paysager.

La marque Kress est synonyme de service de qualité supérieure. Au cours des années d'utilisation de votre produit, si vous avez des questions ou des inquiétudes à son sujet, veuillez contacter votre revendeur ou notre équipe de service clientèle pour obtenir de l'aide.

Nous espérons que vous serez satisfait de votre produit de la marque Kress pour les années à venir.

## UTILISATION CONFORME

Ce harnais est compatible avec certains modèles spécifiques d'outils Kress 60 V portatifs, tels que le taille-bordure à fil, le taille-herbe ou le taille-haie. Ce harnais vous donne la flexibilité requise pour terminer les plus gros travaux qui nécessitent une longue autonomie.



## **LISTE DES COMPOSANTS**

- 1. ADAPTATEUR DE BATTERIE**
- 2. CÂBLE**
- 3. BOUCLE DE POITRINE**
- 4. SANGLE D'ÉPAULE**
- 5. BOUCLE DE TAILLE**
- 6. BASE DE FIXATION DE LA BATTERIE**
- 7. SANGLE DE SUPPORT DE POIDS**
- 8. FIXATION POUR RANGEMENT DES CÂBLES**
- 9. DÉVERROUILLAGE DE RÉGLAGE EN HAUTEUR D'ARMATURE**
- 10. SYMBOLE DE RÉGLAGE DE LA HAUTEUR**
- 11. OUTIL DE POIDS\***
- 12. BOUTON DE DÉCERROUILLAGE DE LA BATTERIE**

\*Les accessoires reproduits ou décrits ne sont pas tous compris avec le modèle standard livré.

# NOTICE ORIGINALE

## AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

## SÉCURITÉ DU PRODUIT

## AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX DE SÉCURITÉ

## POUR L'OUTIL



**AVERTISSEMENT!** Lire l'ensemble des mises

en garde, instructions, illustrations et spécifications fourni avec cet outil électrique.

Ne pas suivre toutes les instructions énumérées ci-dessous peut conduire à une électrocution, un incendie et / ou des blessures graves.

**Conserver tous les avertissements et toutes les instructions pour pouvoir s'y reporter ultérieurement.**

Le terme «outil» dans les avertissements fait référence à votre outil électrique alimenté par le secteur (avec cordon d'alimentation) ou votre outil fonctionnant sur batterie (sans cordon d'alimentation).

## SYMBOLES

F

	Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire le mode d'emploi.
	Avertissement
	Assurez-vous d'avoir retiré la batterie avant de changer les accessoires.
	Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être déposés avec les ordures ménagères. Ils sont collectés pour être recyclés dans des centres spécialisés. Consultez les autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des renseignements sur l'organisation de la collecte.

# ASSEMBLAGE ET FONCTIONNEMENT

**Remarque:** Avant d'utiliser cet outil, lire attentivement le mode d'emploi.

**AVERTISSEMENT :** Ce harnais de batterie ne peut être utilisé qu'avec les outils portatifs sans fil Kress.

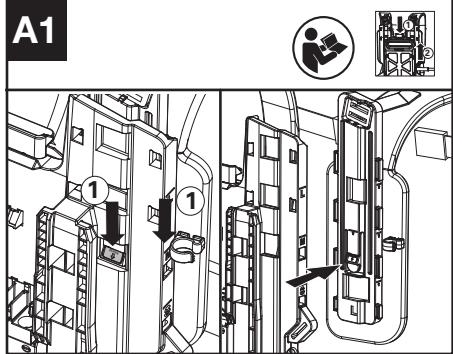
## AVANT UTILISATION

**REMARQUE :** Vérifiez attentivement les batteries Kress pour vous assurer qu'il n'y a aucune pièce endommagée ou manquante. En cas de dommages, veuillez contacter le réparateur.

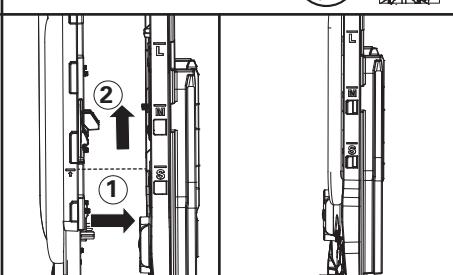
## MODE D'EMPLOI

Ajuster la hauteur de l'armature (Voir Fig. A1,A2)

**A1**



**A2**

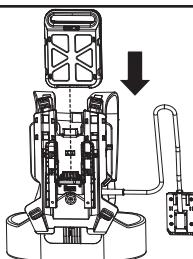


**Remarque :** Il est possible d'ajuster la hauteur de l'armature en fonction de la hauteur et du poids de l'utilisateur. Ce harnais Kress dispose de trois réglages de hauteur (S/M/L), au choix.

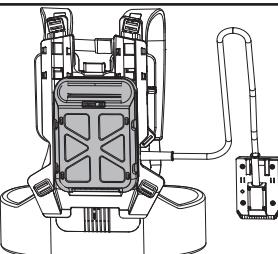
- Appuyez sur le bouton et libérez la glissière de l'armature;
- Trouvez la hauteur adaptée, et faites correspondre le symbole « - » comme illustré. Insérez la glissière et soulevez pour terminer l'assemblage. Vous devriez entendre un « clic ».

Installation/retrait de la batterie (Voir Fig. B1, B2, B3)

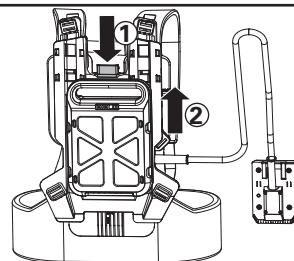
**B1**



**B2**

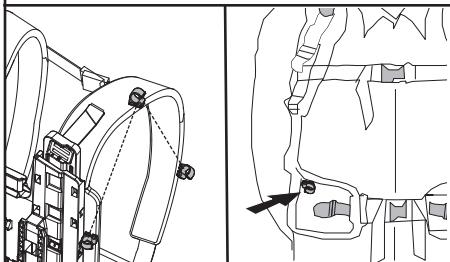


**B3**



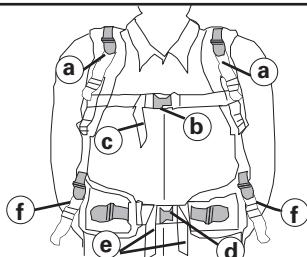
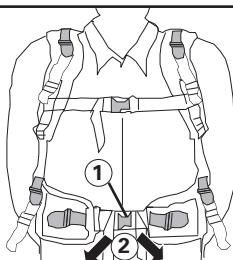
- Alignez la batterie sur le support de fixation de batterie, puis faites-la glisser dans le support.
- Appuyez sur le bouton de déverrouillage de la batterie, puis faites glisser la batterie le long de la base pour la retirer.

Fixer le câble selon les positions du harnais. (Voir Fig C)

**C**

Il est recommandé de fixer le câble dans les attaches pendant l'utilisation pour éviter la gêne occasionnée par les câbles emmêlés. Les attaches de câble sont présentes le long des sangles d'épaule et de taille, offrant ainsi deux méthodes de gestion des câbles.

#### Régler le harnais (Voir Fig. E1, E2, E3)

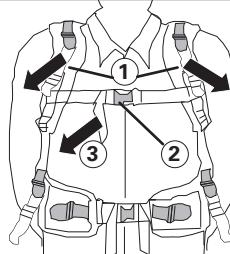
**E1****E2**

1. Enclipez la boucle de taille (d). Ajustez la longueur de la sangle de taille (e) pour vous assurer qu'elle est bien installée autour de vos hanches. (Voir la Fig. E2).
2. Serrez la sangle d'épaule (a), en vous souvenant de laisser un petit espace libre autour de l'épaule pour distribuer le poids de la batterie sur les épaules

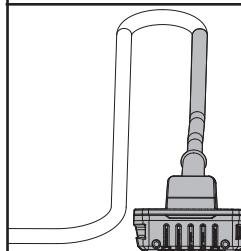
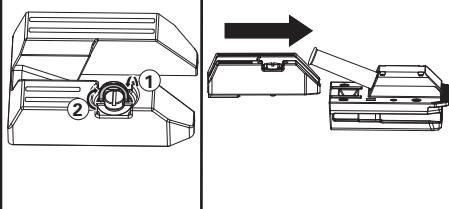
et équilibrer le poids (Voir Fig E3).

3. Enclipez la boucle de poitrine (b) et la sangle de poitrine (c) avant de commencer le travail (Voir Fig E3).

**AVERTISSEMENT:** Ne portez pas d'autres sangles d'épaule lorsque vous utilisez ce harnais dorsal.

**E3**

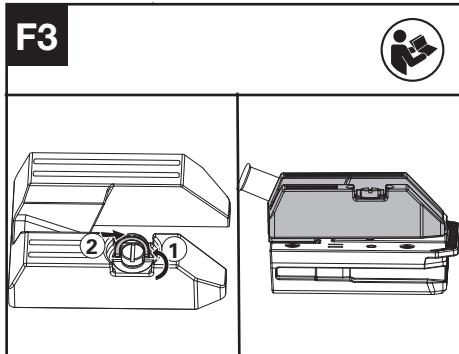
#### Brancher le harnais à votre machine (Voir Fig F1, F2)

**F1****F2**

1. Insérez l'adaptateur de batterie dans l'outil sans fil Kress. Suivez les instructions du mode d'emploi de l'outil pour démarrer l'outil. Retirez l'adaptateur de l'outil après utilisation.

**REMARQUE :** Si un bip est émis en cours d'utilisation, cela est susceptible d'indiquer un court-circuit dû à une détérioration du cordon d'alimentation. Veuillez arrêter immédiatement de travailler. Retirez la batterie et remplacez le cordon d'alimentation.

**F3**



**REMARQUE :** Pour une meilleure distribution du poids, un kit de contrepoids est inclus avec le harnais.

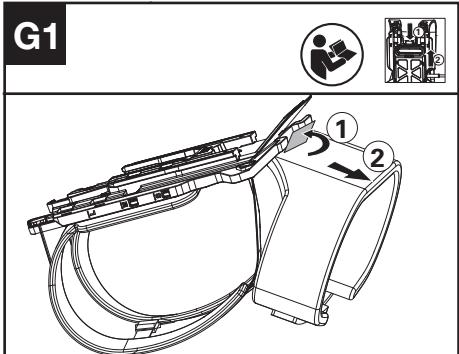
1. Soulevez l'anneau et faites tourner la vis dans le sens horaire, puis poussez le contrepoids le long de l'adaptateur de batterie. (Voir Fig F2)
2. Faites tourner la vis dans le sens horaire pour terminer l'assemblage du contrepoids et de l'adaptateur de batterie. Insérez ensuite l'adaptateur de batterie dans l'outil sans fil Kress. (Voir Fig F3)

F

**AVERTISSEMENT :** Avant de brancher, assurez-vous que votre machine est éteinte. Portez des gants de protection pendant l'utilisation.

### RETIRER ET INSTALLER LE HARNAIS Démonter et assembler la sangle de poitrine. (Voir Fig G1, G2)

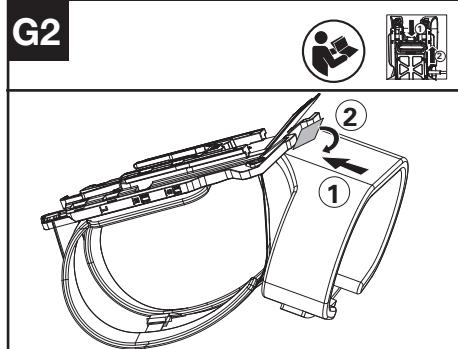
**G1**



1. Ouvrez le velcro et retirez la sangle du volet d'armature. (Voir Fig G1)
2. Insérez le volet d'armature dans la poche à la ceinture. Faites tourner la ceinture jusqu'à que la totalité du volet d'armature soit dans la poche. Fixez

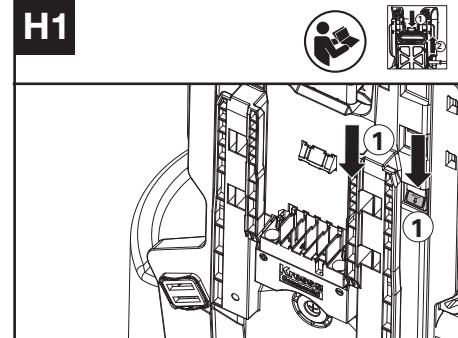
le tout avec la languette velcro. (Voir Fig G2)

**G2**



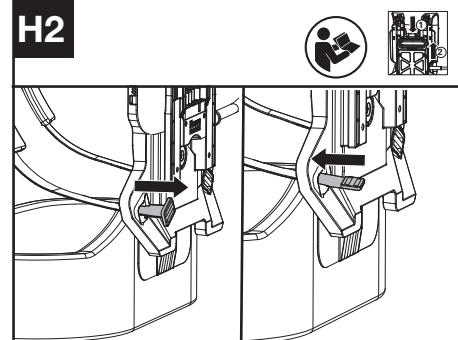
Démontage et assemblage de la sangle de poitrine.(Voir Fig H1, H2)

**H1**

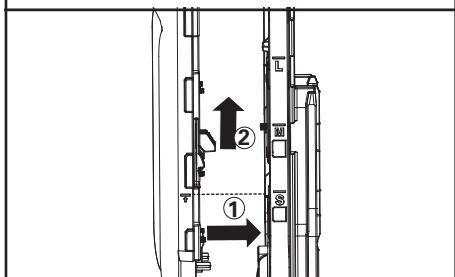


1. Appuyez sur le bouton et libérez les glissières de l'armature. (Voir Fig H1)

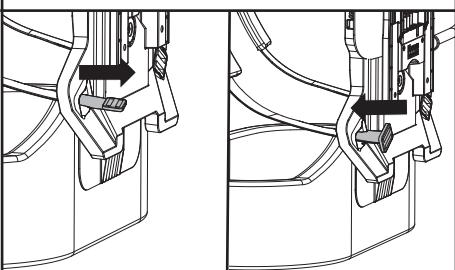
**H2**



- 2.Pour retirer la sangle d'épaule, poussez la sangle dans la fente pour déverrouiller la boucle. Faites tourner le triangle de boucle de 90° et faites repasser dans la fente pour retirer. (Voir Fig H2)

**I1**

3. Faites correspondre le symbole « - » entre l'armature et la glissière, puis levez la glissière pour assembler le harnais (Voir Fig I1).  
Remarque : Le harnais est doté de trois hauteurs (S/M/L) pour que vous trouviez une hauteur adaptée.

**I2**

4. Tournez la boucle de manière à la positionner à 90° le long de la sangle. Faites passer la boucle et la sangle dans la fente de l'armature. Relâchez la boucle et tirez de vers l'armature. Assurez-vous de ne pas torsader la sangle d'épaule .(Voir Fig I2)

## ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Utilisez une brosse douce pour nettoyer les débris sur la surface du harnais. N'utilisez jamais d'eau ou de nettoyants chimiques pour nettoyer votre harnais. Essuyez toute trace d'humidité avec un chiffon sec doux car l'humidité entraînera un risque d'électrocution.

**AVERTISSEMENT : Retirez la batterie et l'adaptateur du harnais avant d'effectuer tout réglage, entretien ou réparation.**

## RANGEMENT

Rangez toujours votre harnais dans un endroit fermé et inaccessible aux enfants. Les commandes doivent toutes être exemptes de poussière. Tenez à l'écart de produits corrosifs. Ne posez pas d'objets sur le dessus du harnais et posez-le sur le sol à niveau.

## EN CAS DE PANNE

Le tableau ci-après dresse une liste de problèmes et d'actions que vous pouvez entreprendre si votre machine ne fonctionne pas correctement.

**AVERTISSEMENT : Éteignez la machine et retirez la batterie avant d'effectuer un dépannage.**

Problème	Causes possibles	Solution
L'outil ne fonctionne pas	1. Batterie pas (correctement) installée 2. Aucun contact électrique entre le bloc de batterie et le harnais dorsal 3. Le bloc de batterie est déchargé 4. Aucun contact électrique entre l'adaptateur et l'outil	1. Insérez correctement la batterie dans le harnais 2. Retirez le bloc de batterie et vérifiez le contact. Puis, installez à nouveau le bloc de batterie. 3. Chargez le bloc de batterie. 4. Débranchez l'adaptateur de l'outil, puis rebranchez-les.
Un bip est émis en cours d'utilisation.	Court-circuit dû à une détérioration du cordon d'alimentation.	Arrêtez immédiatement de travailler. Retirez la batterie et remplacez le cordon d'alimentation.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

	KAC900
Batterie compatible	Batterie 60 V Kress
Poids (Outil nu)	2.25 kg

Nous vous recommandons d'acheter vos accessoires auprès du même revendeur que celui qui vous a vendu l'outil. Reportez-vous à l'emballage des accessoires pour plus de détails. Votre revendeur peut vous aider et vous conseiller.

# INDICE

INTRODUZIONE .....	27
ELEMENTI DELL'APPARECCHIO .....	28
ISTRUZIONI ORIGINALI.....	29
MONTAGGIO E FUNZIONAMENTO .....	30
MANUTENZIONE E PULIZIA.....	31
CONSERVAZIONE .....	31
CONSIGLI IN CASO DI MALFUNZIONAMENTO .....	31
DATI TECNICI.....	32

## INTRODUZIONE

Gentile Cliente,

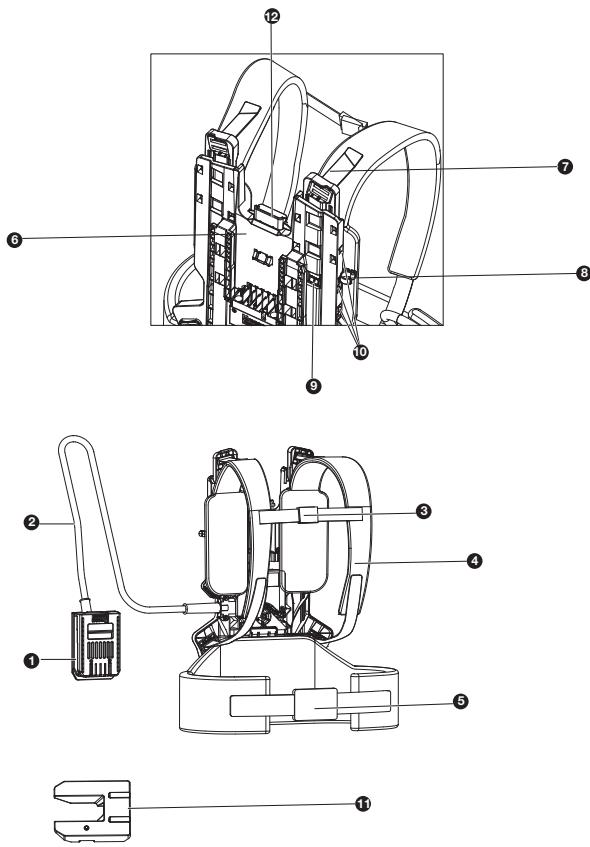
Grazie per aver acquistato questo prodotto Kress Commercial. Ci dedichiamo allo sviluppo di prodotti di alta qualità per soddisfare le vostre esigenze relative alla progettazione dei giardini.

Il marchio Kress è sinonimo di un servizio di prima qualità. Se avete domande o dubbi, per tutta la durata di utilizzo dei prodotti, nel corso degli anni, vi preghiamo di contattare il rivenditore presso il quale avete acquistato il prodotto, o il nostro Servizio clienti per ricevere assistenza.

Siamo sicuri che le piacerà lavorare con il suo prodotto Kress per gli anni a venire.

## USO CONFORME ALLE NORME

Questa imbracatura consente la possibilità di connettersi per selezionare strumenti portatili Kress 60 V, come un decespugliatore, una rifilatrice o un tagliasiepi, questa imbracatura offre la flessibilità di affrontare grandi lavori e consente tempi di esecuzione più lunghi per lavori più grandi.



## ELEMENTI DELL'APPARECCHIO

- 1. ADATTATORE BATTERIA**
- 2. CAVO**
- 3. FIBBIA TORACICA**
- 4. TRACOLLA**
- 5. FIBBIA IN VITA**
- 6. BASE DI MONTAGGIO DELLA BATTERIA**
- 7. CINGHIA DI SOLLEVAMENTO DEL CARICO**
- 8. DISPOSITIVO DI FISSAGGIO PER LA GESTIONE DEI CAVI**
- 9. RILASCIO REGOLAZIONE ALTEZZA TELAIO**
- 10. SIMBOLO REGOLAZIONE ALTEZZA**
- 11. KIT PESO \***
- 12. PULSANTE DI SGANCIO DEL PACCO BATTERIA**

\* Accessori illustrati o descritti non fanno necessariamente parte del volume di consegna.

# ISTRUZIONI GENERALI PER LA SICUREZZA DEGLI UTENSILI A MOTORE



**AVVERTENZA:** Leggere tutte le avvertenze di sicurezza, le istruzioni, le illustrazioni e le specifiche fornite con questo elettroutensile. La mancata osservanza delle istruzioni elencate di seguito potrebbe provocare una scossa elettrica, un incendio e/o lesioni gravi.

**Conservare tutti gli avvisi e le istruzioni per poterle consultare quando necessario.**

Il termine qui di seguito utilizzato «utensile elettrico» si riferisce ad utensili elettrici alimentati dalla rete (con linea di allacciamento), nonché ad utensili elettrici alimentati a pile (senza linea di allacciamento).

## SIMBOLI

	Per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere il manuale di istruzioni
	Attenzione
	Assicurarsi che la batteria venga rimossa prima di sostituire gli accessori.
	I prodotti elettrici non possono essere gettati tra i rifiuti domestici. L'apparecchio da rottamare deve essere portato al centro di riciclaggio per un corretto trattamento. Controllare con le autorità locali o con il rivenditore per localizzare il centro di riciclaggio più vicino.

# MONTAGGIO E FUNZIONAMENTO

**NOTA:** Leggere scrupolosamente il manuale delle istruzioni prima di usare l'attrezzo.

**AVVERTENZA:** questo cablaggio della batteria può essere utilizzato solo con strumenti portatili senza fili Kress.

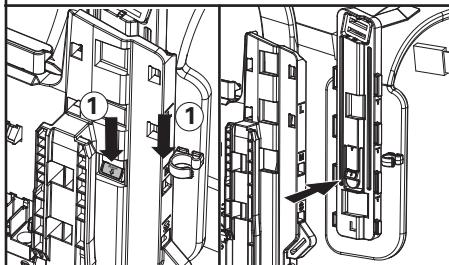
## PRIMA DELLA MESSA IN FUNZIONE

**NOTA:** controllare attentamente le batterie Kress per assicurarsi che nessuna parte sia danneggiata o mancante. In caso di parti danneggiate, contattare il centro di assistenza.

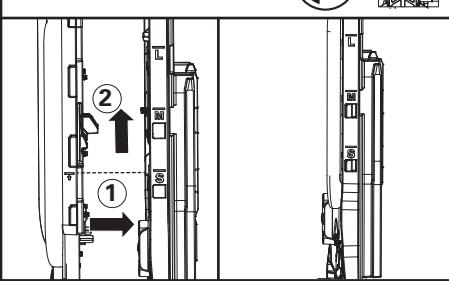
## MESSA IN FUNZIONE

Regolazione dell'altezza del telaio (Vedere Fig. A1, A2)

**A1**



**A2**



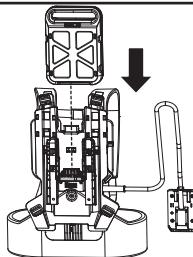
Nota: è possibile regolare l'altezza del telaio in base all'altezza e al peso dell'utente. L'imbracatura Kress dispone di tre altezze (S/M/L) per la vostra scelta.

1. Premere il pulsante e rilasciare il cursore dal telaio;

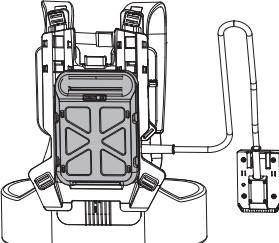
2. Trovare l'altezza adatta, abbinare il simbolo “-” come mostrato, montare la slitta e sollevare per finire il gruppo, si dovrebbe sentire un “clic”.

Installare o rimuovere il gruppo batteria  
(Vedere Fig. B1, B2, B3)

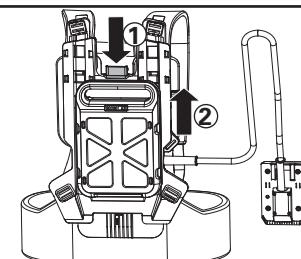
**B1**



**B2**



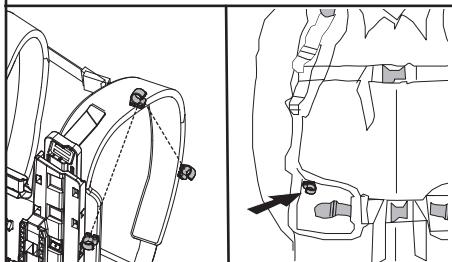
**B3**



1. Allineare il pacco batteria alla base di montaggio della batteria, quindi farlo scorrere nella base per installare la batteria.

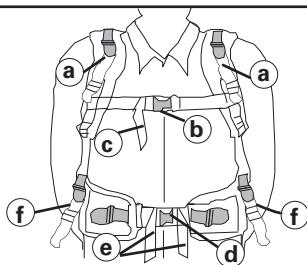
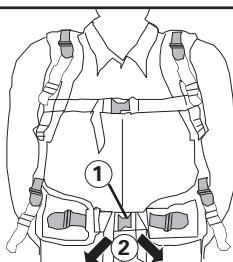
2. Premere il pulsante di rilascio del pacco batteria, quindi sollevare il pacco batteria lungo la base di montaggio per rimuovere la batteria.

Fissare il cavo in posizioni di cablaggio.  
(Vedere Fig C)

**C**

Si consiglia di fissare il cavo nelle clip del cavo durante il funzionamento in modo da evitare ostruzioni da cavi ingombranti. Le clip per cavi sono progettate lungo la tracolla e la cintura in vita, il che offre due modi diversi per organizzare i cavi.

#### Regolare l'imbracatura (Vedere Fig. E1, E2, E3)

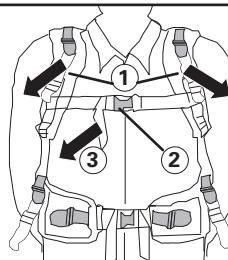
**E1****E2**

1. Agganciare la fibbia in vita (d). Regolare la lunghezza della cinghia in vita (e) in modo da assicurarsi che sia saldamente posizionata nei fianchi. (Vedere Fig. E2)
2. Stringere la cinghia più spessa (a) e ricordarsi di

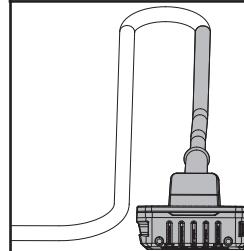
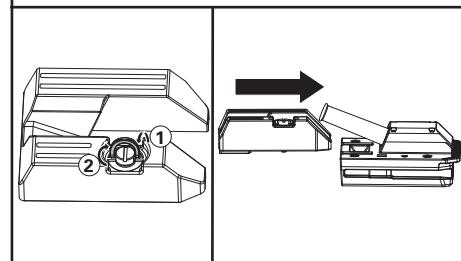
lasciare un piccolo spazio sulla spalla per distribuire il peso della batteria sulle spalle per bilanciare il peso. (Vedere Fig. E3)

3. Agganciare la fibbia toracica (b) e regolare la cintura toracica (c) prima del lavoro. (Vedere Fig. E3)

**ATTENZIONE:** non indossare altre cinghie da spalla quando si utilizza questa imbracatura per zaino.

**E3**

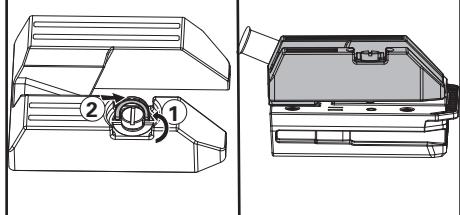
#### Collegare il cablaggio alla macchina (Vedere Fig F1, F2)

**F1****F2**

1. Inserire l'adattatore della batteria nello strumento portatile cordless Kress. Seguire le istruzioni

contenute nel manuale dell'utensile per avviarlo.  
 Rimuovere l'adattatore dall'utensile dopo l'uso.  
**ATTENZIONE:** Se durante il funzionamento viene emesso un bip, potrebbe trattarsi di un cortocircuito dovuto al danneggiamento del cavo di alimentazione. Interrrompere immediatamente il funzionamento. Rimuovere il pacco batteria e sostituire il cavo di alimentazione.

**F3**



**NOTA:** per una migliore distribuzione dei pesi, un kit pesi viene fornito con l'imbracatura dello zaino.

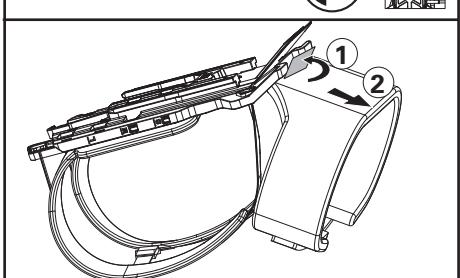
1. Lasciare l'anello e ruotare la vite in senso antiorario, quindi spingere il kit pesi lungo l'adattatore della batteria. (Vedere Fig. F2)
2. Ruotare la vite in senso orario per terminare il montaggio del kit pesi e dell'adattatore della batteria. Quindi inserire l'adattatore della batteria negli strumenti portatili Kress. (Vedere Fig. F3)

**ATTENZIONE:** prima della connessione, assicurarsi che la macchina sia spenta. Durante il funzionamento, indossare guanti protettivi.

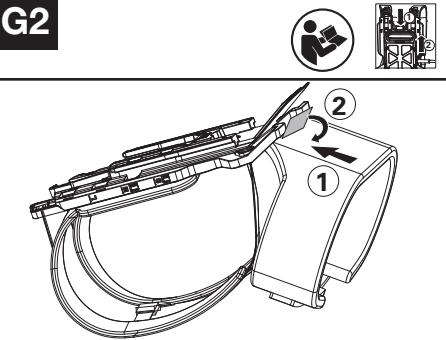
## RIMUOVERE E MONTARE L'IMBRACATURA

### Smontaggio e montaggio della cintura in vita. (Vedere Fig G1,G2)

**G1**



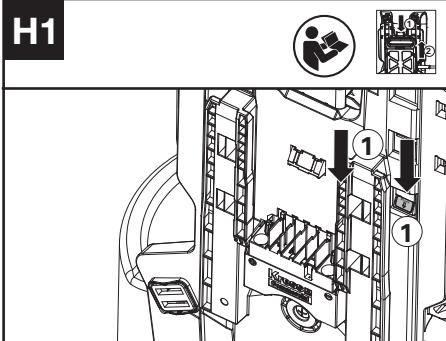
**G2**



1. Aprire il velcro e rimuovere la cinghia dalla patta del telaio. (Vedere Fig. G1)
2. Inserire il lembo del telaio nella tasca sulla cintura. Ruotare la cinghia fino a quando l'intera aletta del telaio è nella tasca. Fissare con la linguetta in velcro. (Vedi Fig. G2)

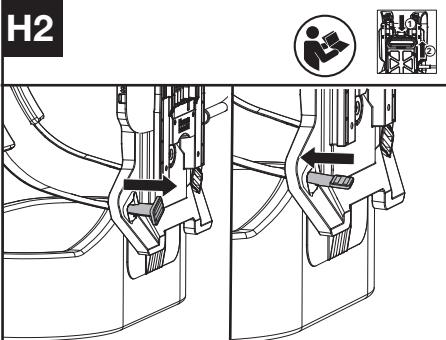
### Smontaggio e montaggio della tracolla. (Vedere Fig H1,H2)

**H1**



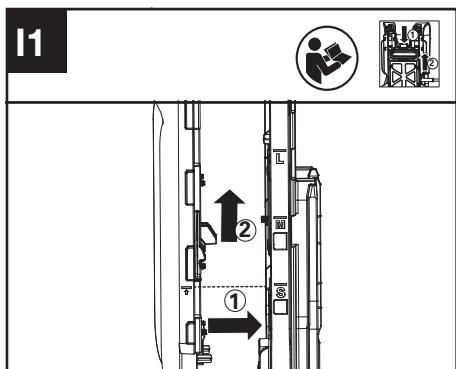
1. Premere il pulsante e rilasciare i cursori dal telaio.. (Vedere Fig H1)

**H2**

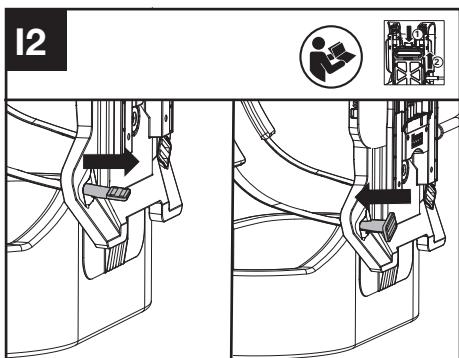


2. Per rimuovere la tracolla, spingere la tracolla

attraverso la fessura per rilasciare l'interruttore.  
Ruotare di 90° il triangolo di commutazione e passare indietro attraverso la fessura per rimuovere. (Vedere Fig H2)



3. Abbinare il simbolo "-" tra il telaio e il cursore, quindi sollevare il cursore verso l'alto per assemblare l'imbracatura (Vedere Fig. I1)  
Nota: l'imbracatura è progettata con tre altezze (S/M/L) per permettervi di scegliere l'altezza adatta.



4. Girare l'interruttore in modo che si trovi a 90° lungo la cinghia. Passare l'interruttore e la cinghia attraverso la fessura nel telaio. Rilasciare l'interruttore e tirare indietro verso il telaio. Assicurarsi che la tracolla non sia attorcigliata. (Vedere Fig I2)

## CONSERVAZIONE

Conservare sempre l'imbracatura in uno spazio chiuso inaccessibile ai bambini. Mantenere tutti i controlli di lavoro privi di polvere. Tenere lontano da agenti corrosivi. Non posizionare oggetti sulla parte superiore dell'imbracatura e posizionare l'imbracatura sul pavimento piatto.

## CONSIGLI IN CASO DI MALFUNZIONAMENTO

Nella tabella seguente sono riportati i problemi e le azioni che è possibile eseguire se la macchina non funziona correttamente.

**ATTENZIONE:** spegnere la macchina e rimuovere la batteria prima di qualsiasi risoluzione dei problemi.

Problema	Possibile causa	Soluzione
L'utensile non funziona	1. La batteria non è stata inserita (correttamente) 2. Contatto elettrico assente tra il pacco batteria e l'imbracatura per zaino 3. Il pacco batteria è scarico 4. Nessun contatto elettrico tra l'adattatore e l'utensile	1. Inserire correttamente la batteria nell'imbracatura dello zaino. 2. Rimuovere il pacco batteria e controllare il contatto. Quindi reinstallare il gruppo batteria. 3. Ricaricare il pacco batteria. 4. Scollegare l'adattatore dallo strumento, quindi ricongegliarlo.
Durante il funzionamento viene emesso un bip.	Cortocircuito dovuto al danneggiamento del cavo di alimentazione.	Interrompere immediatamente il funzionamento. Rimuovere il pacco batteria e sostituire il cavo di alimentazione.

## MANUTENZIONE E PULIZIA

Utilizzare una spazzola morbida per pulire i detriti sulla superficie dell'imbracatura. Non utilizzare mai acqua o detergenti chimici per pulire l'imbracatura. Rimuovere l'umidità con un panno morbido e asciutto poiché l'umidità può causare un rischio di urto.

**ATTENZIONE:** rimuovere la batteria e l'adattatore dal cablaggio prima di eseguire qualsiasi regolazione, manutenzione o riparazione.

## DATI TECNICI

	KAC900
Pacco batterie idoneo	Batteria Kress 60 V
Peso (Utensile nudo)	2.25 kg

Si consiglia di acquistare gli accessori presso lo stesso rivenditore presso il quale è stato acquistato l'utensile. Per ulteriori dettagli, consultare la confezione degli accessori. Il rivenditore può fornirvi assistenza e consigliarvi.

# ÍNDICE

INTRODUCCIÓN.....	35
LISTA DE COMPONENTES .....	36
MANUAL ORIGINAL .....	37
MONTAJE Y FUNCIONAMIENTO .....	38
MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA.....	39
ALMACENAMIENTO .....	39
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS .....	39
DATOS TÉCNICOS .....	40

## INTRODUCCIÓN

Estimado cliente,

Gracias por confiar en Kress Commercial.

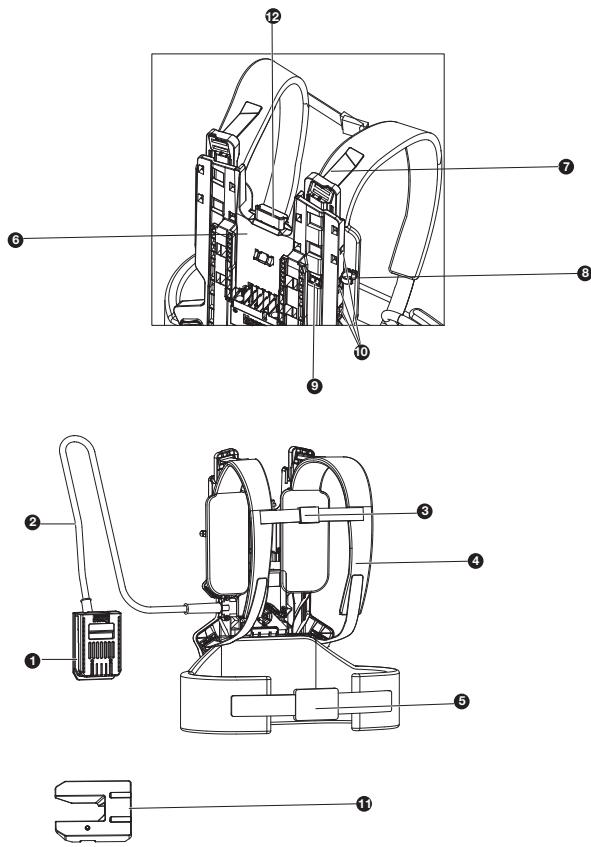
En Kress, nos dedicamos a desarrollar soluciones de alta calidad para satisfacer sus necesidades de jardinería profesional.

La marca Kress es sinónimo de calidad premium, tanto en las soluciones como en el servicio, así, si durante los años en que va a poder usar los productos Kress le surgen preguntas o dudas, puede ponerse en contacto con el distribuidor o con nuestro Equipo de Atención al Cliente para obtener ayuda.

Con la confianza en que va a disfrutar usando su producto Kress durante largo tiempo.

## USO INDICADO

Este arnés permite conectar determinadas herramientas de mano de 60V de Kress, como un cortabordes, una perfiladora, una desbrozadora o un cortasetos, y le da la flexibilidad para abordar grandes trabajos y permitir una mayor autonomía para los trabajos más grandes.



## **LISTA DE COMPONENTES**

- 1. ADAPTADOR DE BATERÍA**
- 2. CABLE**
- 3. HEBILLA DE PECHO**
- 4. CORREA DE HOMBRO**
- 5. HEBILLA DE CINTURA**
- 6. BASE DE MONTAJE DE LA BATERÍA**
- 7. CORREA DE ELEVACIÓN DE LA CARGA**
- 8. SUJECCIÓN DE CABLES**
- 9. DESBLOQUEO DEL AJUSTE DE ALTURA DEL CUERPO**
- 10. SÍMBOLO DE AJUSTE DE LA ALTURA**
- 11. KIT DE PESO\***
- 12. BOTÓN PARA EXTRAER LA BATERÍA**

\* Los accesorios ilustrados o descritos pueden no corresponder al material suministrado de serie con el aparato.

# MANUAL DE ADVERTENCIA DE SEGURIDAD GENERAL SOBRE HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS



**ADVERTENCIA:** Lea todas las advertencias de seguridad, instrucciones, ilustraciones y especificaciones que acompañan a esta herramienta eléctrica. Si no se respetan todas las instrucciones que se indican abajo, podría producirse una descarga eléctrica, un incendio o alguien podría resultar herido de gravedad.

**Conserve todas las advertencias e instrucciones para futuras consultas.**

El término "herramienta eléctrica" en todas las advertencias siguientes corresponde a la herramienta eléctrica con o sin cable.

## SÍMBOLOS

	Para reducir el riesgo de lesión, lea el manual de instrucciones
	Advertencia
	Compruebe que se haya extraído la batería antes de cambiar los accesorios.
	Los residuos de equipamientos eléctricos y electrónicos no deben depositarse con las basuras domésticas. Se recogen para reciclar en centros especializados. Consulte las autoridades locales o su distribuidor para obtener información sobre la organización de la recogida.

# MONTAJE Y FUNCIONAMIENTO

 **NOTA:** Antes de usar la herramienta lea el manual de instrucciones detenidamente

 **ADVERTENCIA:** Este arnés de batería únicamente se puede utilizar con herramientas de mano inalámbricas Kress.

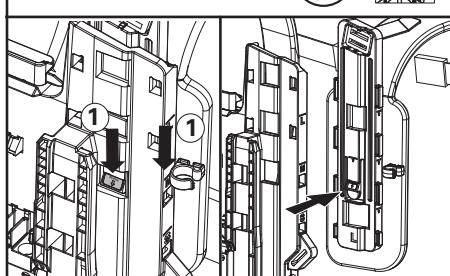
## ANTES DE PONER EN FUNCIONAMIENTO

**Nota:** Comprobar las baterías Kress cuidadosamente para asegurarse de que no haya piezas dañadas ni falte ninguna. Si se producen daños, contactar con el servicio técnico.

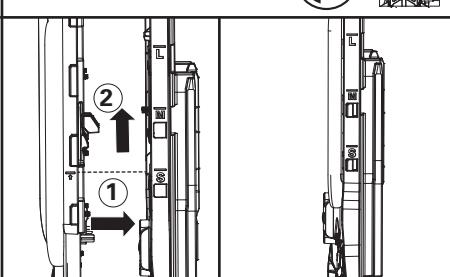
## FUNCIONAMIENTO

Ajuste de la altura del cuadro (ver las Fig. A1, A2)

**A1**



**A2**

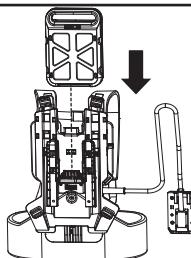


Nota: Es posible ajustar la altura de la estructura de acuerdo a la altura y el peso del usuario. El arnés Kress cuenta con tres alturas (S/M/L) para elegir.

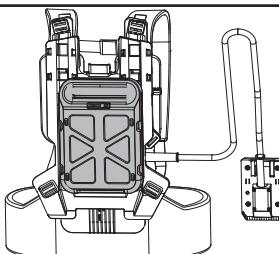
1. Presione el botón y ajuste la altura.
2. Encuentre la altura apropiada; haga coincidir el símbolo «» como se muestra, coloque el control deslizante y levántelo para terminar el montaje; debería oír un «clic».

Instalación y retirada del paquete de baterías (ver las Fig. B1, B2,B3)

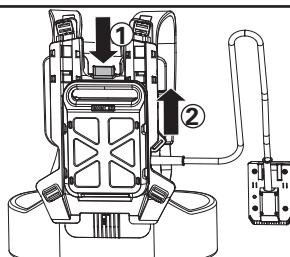
**B1**



**B2**



**B3**



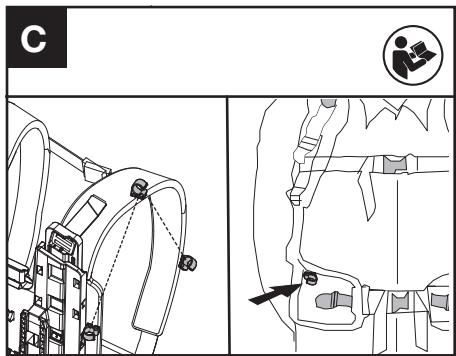
1. Alinee la batería externa con la base de montaje, luego deslícela dentro de la base para instalarla.

2. Pulse el botón para extraer las baterías y levántelo a lo largo de la base de montaje para retirarlo.

**Fije el cable en las posiciones del arnés. (ver las Fig C)**

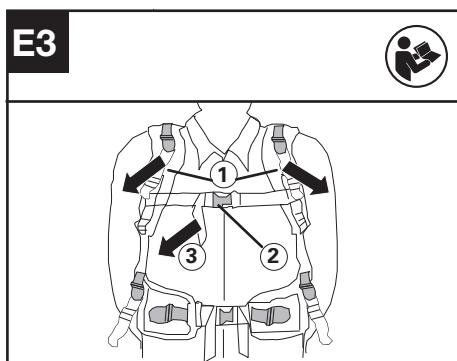
Se recomienda fijar el cable en los clips durante el proceso para evitar que los cables provoquen obstrucciones. Los clips de los cables están

diseñados a lo largo de la correa de hombro y el cinturón, lo que le proporciona diferentes formas de organizar los cables.

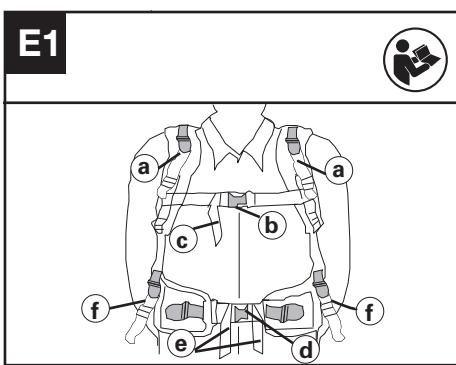


pecho (c) antes de trabajar (ver Fig. E3).

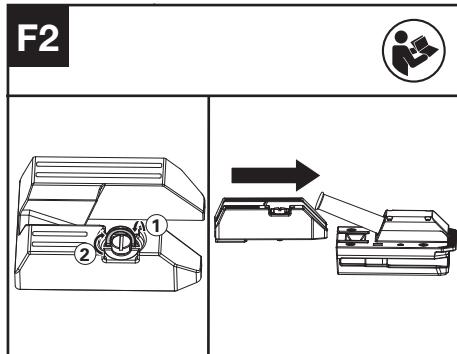
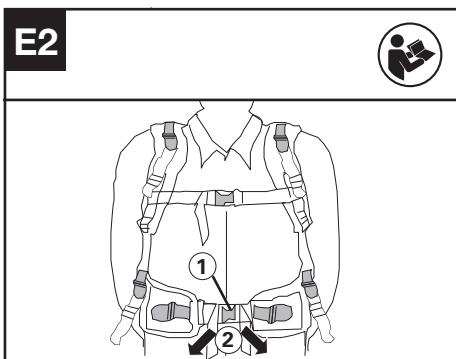
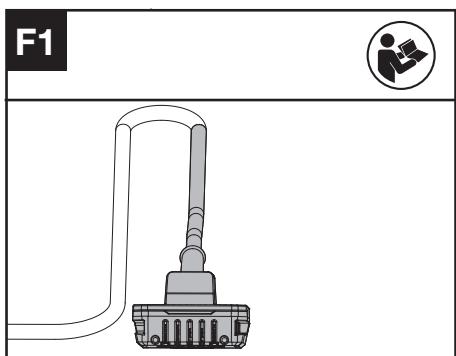
**ADVERTENCIA:** No llevar otras correas de hombro cuando se utilice este arnés de mochila.



#### Ajuste del arnés (ver las Fig. E1, E2,E3)



**Conectrar el arnés a la máquina(ver las Fig F1, F2)**



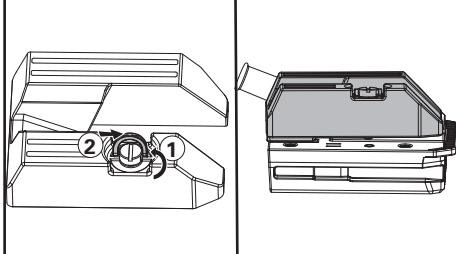
1. Encage la hebilla de la cintura (d). Ajuste la longitud del cinturón (e) para asegurarse de que está bien colocada en sus caderas (ver Fig. E2).
2. Apriete la correa de hombro (a) y recuerde dejar un pequeño espacio sobre el hombro para distribuir el peso de la batería sobre los hombros para equilibrar el peso (ver Fig. E3).
3. Encage la hebilla de pecho (b) y ajuste la correa de

1. Inserte el adaptador de batería en la herramienta de mano inalámbrica de Kress. Seguir las instrucciones del manual de la herramienta para ponerla en marcha. Retire el adaptador de la herramienta después de usarla.

**AVISO:** Si escucha un pitido durante el

funcionamiento, puede indicar un cortocircuito debido a daños en el cable de alimentación. Deje de utilizarlo de inmediato. Retire la batería y sustituya el cable de alimentación.

**F3**



**NOTA:** Para mejorar la distribución del peso, se proporciona un kit de peso con el arnés de mochila.

1. Levante la anilla y gire el tornillo en sentido antihorario, luego empuje el kit de peso a lo largo del adaptador de batería. (Ver Fig. F2)

2. Gire el tornillo en sentido horario para finalizar el montaje del kit de peso y el adaptador de batería. Luego inserte el adaptador de batería en las herramientas de mano de Kress. (Ver Fig. F3)

**ADVERTENCIA:** Antes de la conexión, asegurarse de que la máquina esté apagada. Lleve guantes protectores durante el uso.

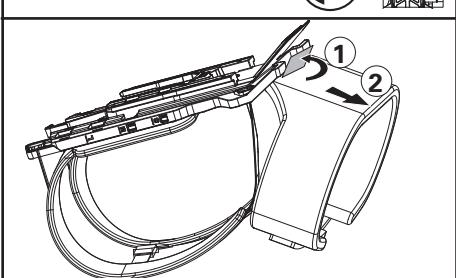
### RETIRADA Y AJUSTE DEL ARNÉS

**Montaje y desmontaje del cinturón.(ver las Fig G1,G2)**

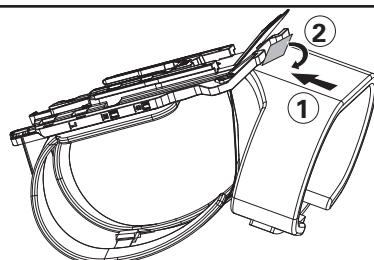
1. Abra el velcro y retire el cinturón de la solapa del marco. (Ver Fig. G1)

2. Inserte la solapa del marco en el bolsillo del cinturón. Gire el cinturón hasta que la solapa del marco estén enteras en el bolsillo. Asegure la pestaña de velcro. (Ver Fig. G2)

**G1**



**G2**

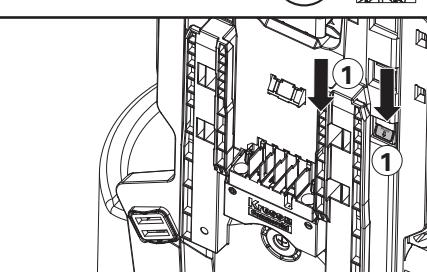


1. Abra el velcro y retire el cinturón de la solapa del marco. (Ver Fig. G1)

2. Inserte la solapa del marco en el bolsillo del cinturón. Gire el cinturón hasta que la solapa del marco estén enteras en el bolsillo. Asegure la pestaña de velcro. (Ver Fig. G2)

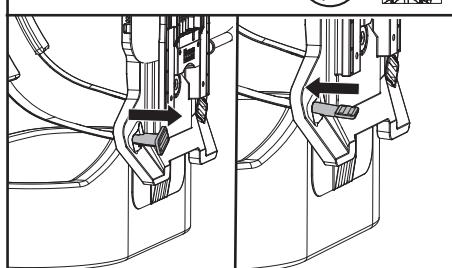
**Montaje y desmontaje de la correa de hombro..(ver las Fig H1,H2)**

**H1**



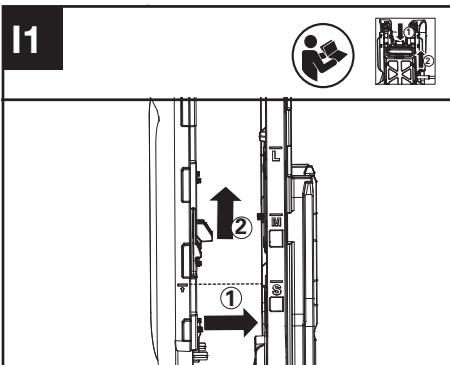
1. Pulse el botón y libere los deslizadores del marco. (ver las Fig H1)

**H2**



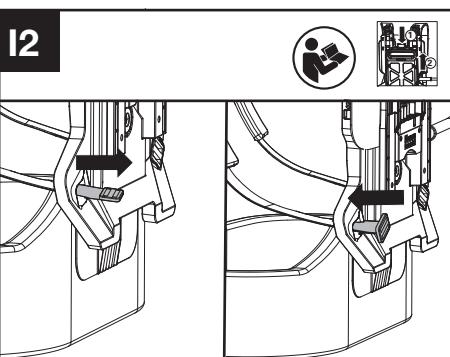
2. Para retirar la correa de hombro, empújela a través

de la ranura para liberar la palanca. Gire el triángulo de la palanca 90° y páselo por la ranura para retirarlo. (ver las Fig H2)



3. Haga coincidir el símbolo «» entre el marco y el deslizador y luego levante el deslizador para montar el arnés (ver Fig. I1).

Nota: El arnés está diseñado con tres alturas (S/M/L) para que elija la más adecuada.



4. Gire la palanca para que quede a 90° a lo largo de la correa. Pase la palanca y la correa a través de la ranura del marco. Suelte la palanca y tire de ella hacia el marco de la estructura. Asegúrese de que la correa no esté retorcida.(ver las Fig I2)

## ALMACENAMIENTO

Guarde siempre el arnés en un espacio cerrado que sea inaccesible para los niños. Mantener libres de polvo los controles de trabajo. Mantener alejado de agentes corrosivos. No coloque ningún objeto encima del arnés y colóquelo en un suelo llano.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

La siguiente tabla indica los problemas y las acciones que puede realizar si la máquina no funciona correctamente.

**ADVERTENCIA:** Apague la máquina y retire la batería antes de proceder a la solución de problemas.

Problema	Causa posible	Solución
La herramienta no funciona.	1. Batería no insertada (correctamente). 2. No hay contacto eléctrico entre la batería externa y el arnés de mochila. 3. La batería externa está agotada. 4. No hay contacto eléctrico entre el adaptador y la herramienta.	1. Insertar correctamente la batería en el arnés de mochila. 2. Retirar la batería externa y comprobar el contacto. Luego reinstalar la batería externa. 3. Cargar la batería externa. 4. Desconectar el adaptador de la herramienta, luego reconectarlos.
Se escucha un pitido durante el funcionamiento.	Cortocircuito debido a daños en el cable de alimentación.	Deje de utilizarlo de inmediato. Retire la batería y sustituya el cable de alimentación.

## MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Use un cepillo suave para limpiar los restos de la superficie del arnés. No use nunca agua ni limpiadores químicos para limpiar el arnés. Elimine la humedad con un trapo seco suave, ya que podría provocar riesgo de descarga eléctrica.

**ADVERTENCIA:** Antes de realizar cualquier ajuste, asistencia o mantenimiento, retire la batería y el adaptador del arnés.

## DATOS TÉCNICOS

	KAC900
Paquete de baterías adecuado.	Paquete de baterías Kress de 60V
Peso (Herramienta descubierta)	2.25 kg

Le recomendamos que adquiera los accesorios en el mismo distribuidor que le vendió la herramienta. Consulte el embalaje de los accesorios para obtener más detalles. El distribuidor puede ayudarle y aconsejarle.

# ÍNDICE

INTRODUÇÃO .....	43
LISTA DE COMPONENTES .....	44
MANUAL ORIGINAL .....	45
MONTAGEM E FUNCIONAMENTO .....	46
MANUTENÇÃO E LIMPEZA .....	47
ARMAZENAMENTO .....	47
RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS .....	47
DADOS TÉCNICOS .....	48

## INTRODUÇÃO

Estimado Cliente,

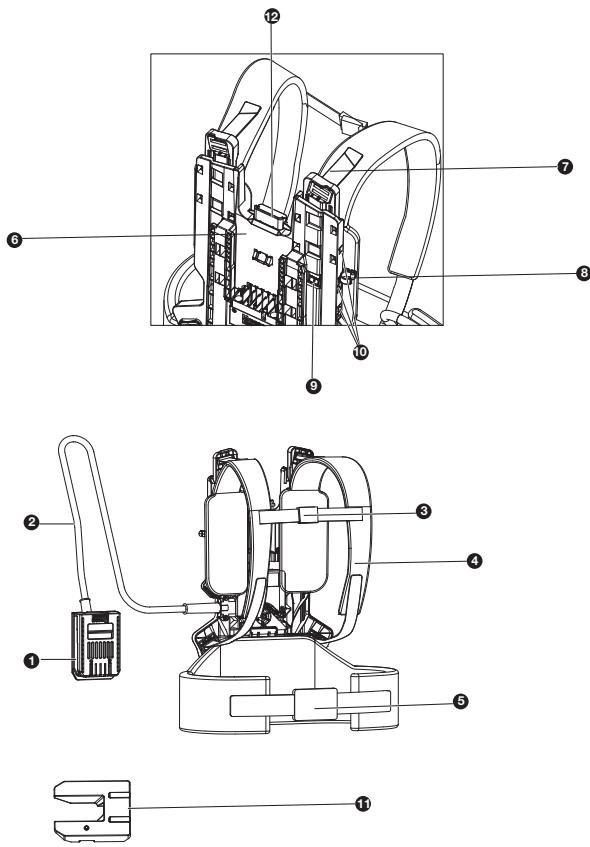
Obrigado por adquirir este produto Kress Commercial. Estamos empenhados em desenvolver produtos de alta qualidade que satisfaçam os seus requisitos comerciais de jardinagem.

A marca Kress é sinónimo de um serviço de qualidade superior. Ao longo dos anos de vida útil dos produtos, se tiver dúvidas ou preocupações relativamente ao produto, contacte o revendedor ou a Equipa de Atendimento ao Cliente para obter assistência.

Estamos confiantes de que irá gostar de trabalhar com o seu produto Kress durante muitos anos.

## UTILIZAÇÃO DE ACORDO COM AS DISPOSIÇÕES

Este arnês permite a ligação a várias ferramentas manuais Kress 60 V, como uma motorroçadora, um aparador de extremidades de relva, ou um corta-sebes, este arnês dá-lhe a flexibilidade para fazer grandes trabalhos e permite um maior tempo de execução para trabalhos maiores.



## LISTA DE COMPONENTES

1. ADAPTADOR DA BATERIA
2. CABO
3. FIVELA DO PEITO
4. ALÇA PARA O OMBRO
5. FIVELA DA CINTURA
6. BASE PARA MONTAGEM DA BATERIA
7. FAIXA DE ELEVAÇÃO DE CARGA
8. FIXADOR DE GESTÃO DO CABO
9. LIBERTAÇÃO DE AJUSTE DA ALTURA DA ESTRUTURA
10. SÍMBOLO DE AJUSTE DA ALTURA
11. KIT DE PESO\*
12. BOTÃO DE LIBERTAÇÃO DA BATERIA

\* Acessórios ilustrados ou descritos não estão totalmente abrangidos no fornecimento.

# **MANUAL ORIGINAL**

## **SEGURANÇA DO PRODUTO**

### **AVISOS GERAIS**

### **DE SEGURANÇA**

### **DE FERRAMENTAS**

### **ELÉCTRICAS**

**AVISO** Leia todos os avisos de segurança, instruções, ilustrações e especificações fornecidos com esta ferramenta elétrica. Caso não siga todas as instruções listadas de seguida poderá resultar e choque elétrico, incêndio e/ou lesões graves.

#### **Guarde estas instruções para referência futura.**

Os termos “ferramenta eléctrica” utilizados em todos os avisos constantes destas instruções referem-se à sua ferramenta eléctrica accionada por bateria (sem cabo de alimentação).

PT

## **SÍMBOLOS**

	Para reduzir o risco de ferimentos o utilizador deve ler o manual de instruções
	Atenção
	Certifique-se de que a bateria é removida antes de substituir os acessórios.
	Os equipamentos eléctricos não devem ser depositados com o lixo doméstico. Se existirem instalações adequadas deve reciclá-los. Consulte a sua autoridade local para tratamento de lixos ou fornecedor para obter aconselhamento sobre reciclagem.

# MONTAGEM E FUNCIONAMENTO

 **NOTA:** Antes de utilizar a ferramenta, leia atentamente o livro de instruções.

 **AVISO:** Este arnês de bateria apenas pode ser utilizado com ferramentas manuais Kess sem fio.

## ANTES DE UTILIZAR

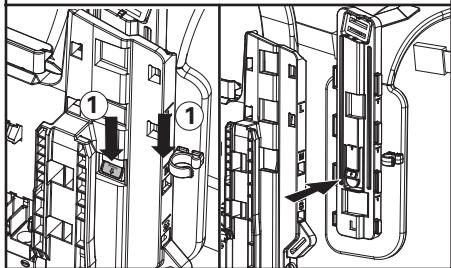
**NOTA:** Verifique cuidadosamente as baterias Kress para se certificar de que não há peças danificadas ou em falta. Se ocorrer algum dano, entre em contacto com o Representante do Serviço Assistência Técnica.

## OPERAÇÃO

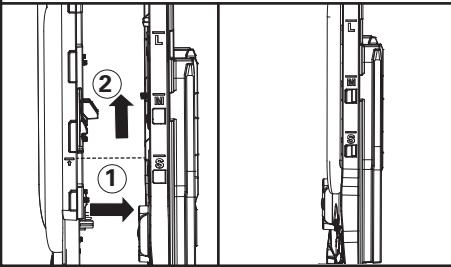
Ajustar a altura da estrutura (Ver Fig. A1, A2)

PT

**A1**



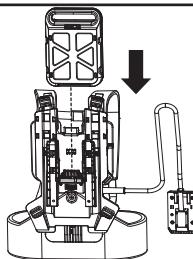
**A2**



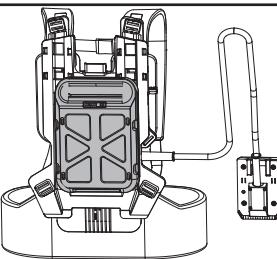
para terminar a montagem, e deve ouvir um "clique".

**Instalar/ remover o módulo de bateria (Ver Fig. B1, B2, B3)**

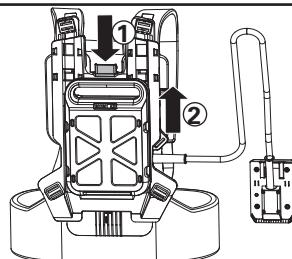
**B1**



**B2**



**B3**



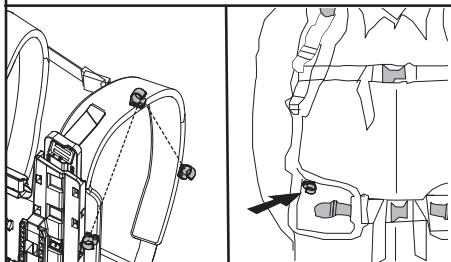
Nota: É possível ajustar a altura da estrutura de acordo com a altura e no peso do utilizador. O arnês Kress tem três alturas (S/M/L) para a sua escolha.

1. Carregue o botão e liberte o deslizador da estrutura;
2. Encontre a altura adequada, combine o símbolo "-" como mostrado, encaixe o deslizador e levante

1. Alinee o módulo de bateria com a base de montagem da bateria e, em seguida, deslize-o para dentro da base para instalar a bateria.
2. Carregue o botão de libertação do módulo de bateria, depois levante o módulo de bateria ao longo da base de montagem para remover a bateria.

**Fixe o cabo nas posições de arnês.(Ver Fig C)**

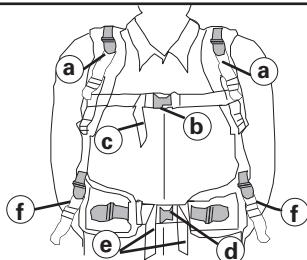
**C**



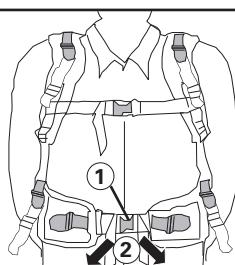
Sugere-se que fixe o cabo nos gramos do cabo durante a operação, de modo a evitar obstruções devido a cabos desorganizados. Os gramos de cabo são colocados ao longo da alça de ombro e do cinto da cintura, o que lhe proporciona duas formas diferentes de organizar os cabos.

**Ajustar o arnês (Ver Fig. E1, E2,E3)**

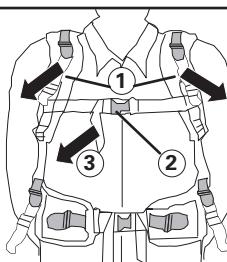
**E1**



**E2**



**E3**



1. Encaixe a fivela da cintura (d). Ajuste o comprimento do cinto da cintura (e) para se certificar de que está bem posicionado nas ancas. (Ver Fig. E2)

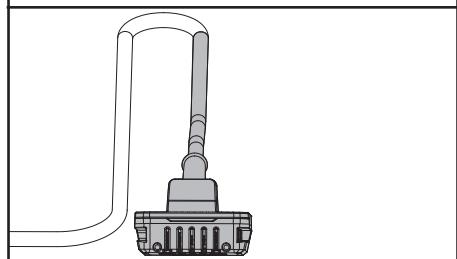
2. Aperte a alça de ombro (a) e não se esqueça de deixar um pequeno espaço sobre o ombro para distribuir o peso da bateria sobre os ombros para equilibrar o peso. (Ver Fig. E3)

3. Encaixe a fivela (b) do peito e ajuste o cinto (c) do peito antes do trabalho. (Ver Fig. E3)

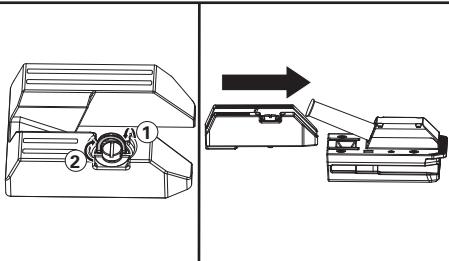
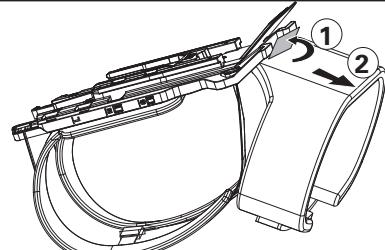
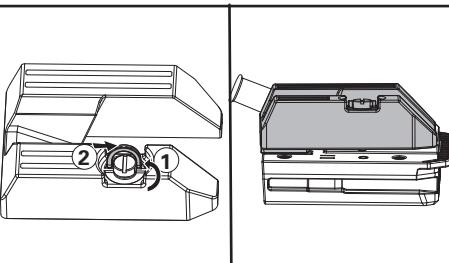
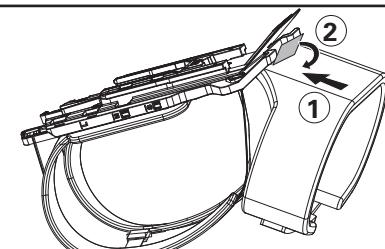
**AVISO:** Não use outras alças para o ombro quando usar este arnês de mochila.

**Ligar o arnês à sua máquina(Ver Fig F1, F2)**

**F1**



1. Insira o adaptador da bateria na ferramenta manual sem fio Kress. Siga as instruções no manual da ferramenta para começar a utilizar a ferramenta. Retire o adaptador da ferramenta após a utilização. **AVISO:** Se ouvir um sinal sonoro durante o funcionamento, isso pode indicar um curto-circuito devido a danos no cabo de alimentação. Por favor, pare de trabalhar imediatamente. Retire a bateria e substitua o cabo de alimentação.

**F2****G1****F3****G2**

**NOTA:** Para uma melhor distribuição do peso, é fornecido um kit de peso com o arnês de mochila.

1. Levante o anel e rode o parafuso no sentido anti-horário, depois empurre o kit de peso ao longo do adaptador da bateria. (Ver FIG. F2)

2. Rode o parafuso no sentido horário para terminar a montagem do kit de peso e do adaptador de bateria. A seguir, insira o adaptador de bateria nas ferramentas manuais Kress. (Ver FIG. F3)

**AVISO:** Antes de fazer a ligação, certifique-se de que a sua máquina está desligada. Quando utilizar a ferramenta, use luvas de proteção.

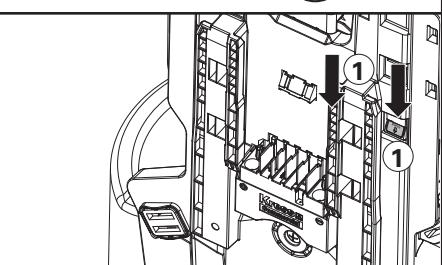
## RETIRAR E ENCAIXAR O ARNÊS

### Desmontagem e montagem do cinto da cintura.(Ver Fig G1,G2)

1. Abra o velcro e retire o cinto da aba da estrutura. (Ver Fig. G1)

2. Insira a aba da estrutura na bolsa do cinto. Rode o cinto até que toda a aba da estrutura esteja na bolsa. Fixe com a aba de velcro. (Ver FIG. G2)

**Desmontagem e montagem da alça de ombro.**  
(Ver Fig H1,H2)

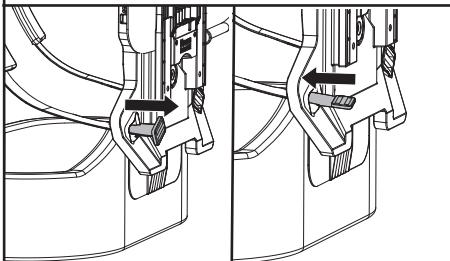
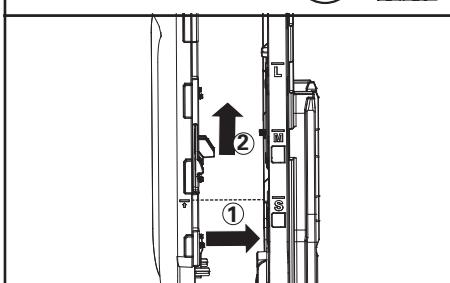
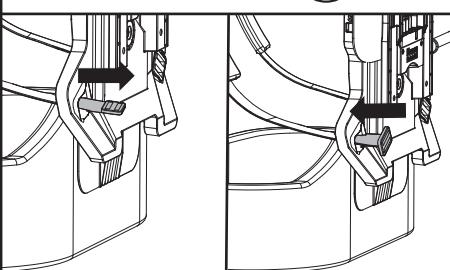
**H1**

1. Carregue o botão e solte os deslizadores da estrutura.(Ver Fig H1)

2. Para remover a alça de ombro, empurre a alça através da ranhura para libertar o fecho. Rode o triângulo do fecho 90° e passe-o pela ranhura para remover.(Ver Fig H2)

3. Faça corresponder o símbolo “-” entre a estrutura e o deslizador, depois levante o deslizador para cima para montar o arnês (Ver Fig. H1)

Nota: O arnês está concebido com três alturas (S/M/L) para que possa escolher a altura adequada.

**H2****I1****I2**

4.Rode o bloqueio de modo a que fique 90° ao longo da alça. Passe o bloqueio e a alça através da ranhura na estrutura. Solte o bloqueio e puxe para trás em direção à estrutura. Certifique-se de que a alça do ombro não está torcida.(Ver Fig I2)

## MANUTENÇÃO E LIMPEZA

Use uma escova macia para limpar os resíduos na superfície do arnês. Nunca use água ou produtos de limpeza químicos para limpar o arnês. Limpe qualquer humidade com um pano macio e seco,

porque a humidade pode causar o perigo de choque elétrico.

**AVISO:** Retire a bateria e o adaptador do arnês antes de fazer qualquer ajuste, manutenção ou reparação.

## ARMAZENAMENTO

Guarde sempre o seu arnês num espaço fechado e inacessível para as crianças. Mantenha todos os controlos de operação livres de poeiras. Mantenha longe de agentes corrosivos. Não coloque quaisquer objetos em cima do arnês e coloque o arnês em chão plano.

## RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

O quadro seguinte apresenta problemas e ações que pode realizar se a sua máquina não funcionar corretamente.

**AVISO:** Desligue a máquina e remova a bateria antes de tentar resolver qualquer problema.

Problema	Causa possível	Solução
A ferramenta não funciona	1. A bateria não está introduzida (corretamente) 2. Não há contacto elétrico entre o módulo de bateria e o arnês de mochila 3. O módulo de bateria está sem carga 4. Não há contacto elétrico entre o adaptador e a ferramenta	1. Introduza corretamente a bateria no arnês de mochila. 2. Retire o módulo de bateria e verifique o contacto. Em seguida volte a instalar o módulo de bateria. 3. Carregue o módulo de bateria. 4. Desligue o adaptador da ferramenta, e volte a ligá-lo.
É emitido um sinal sonoro durante o funcionamento.	Curto-circuito devido a danos no cabo de alimentação.	Pare de trabalhar imediatamente. Retire a bateria e substitua o cabo de alimentação.

## DADOS TÉCNICOS

	KAC900
Módulo de bateria adequado	Módulo de bateria Kress de 60 V
Peso (Ferramenta nua)	2.25 kg

Recomendamos que compre os seus acessórios no mesmo revendedor que lhe vendeu a ferramenta. Consulte a embalagem do acessório para obter mais detalhes. O seu revendedor pode ajudá-lo e oferecer conselhos.

# INHOUDSOPGAVE

INLEIDING.....	51
DRIE SNELHEIDSINSTELLINGEN .....	52
OORSPRONKELIJKE GEBRUIKSAANWIJZING .....	53
ASSEMBLAGE EN BEDIENING.....	54
ONDERHOUD EN REINIGING.....	57
OPSLAG.....	57
PROBLEMEN OPLOSSEN.....	57
TECHNISCHEGEGEVEN.....	58

## INLEIDING

Beste klant,

Dank u voor het kopen van dit Kress Commercial-product. Wij zijn toegevijd aan het ontwikkelen van producten van hoge kwaliteit om aan uw commerciële hoveniersvereisten te voldoen.

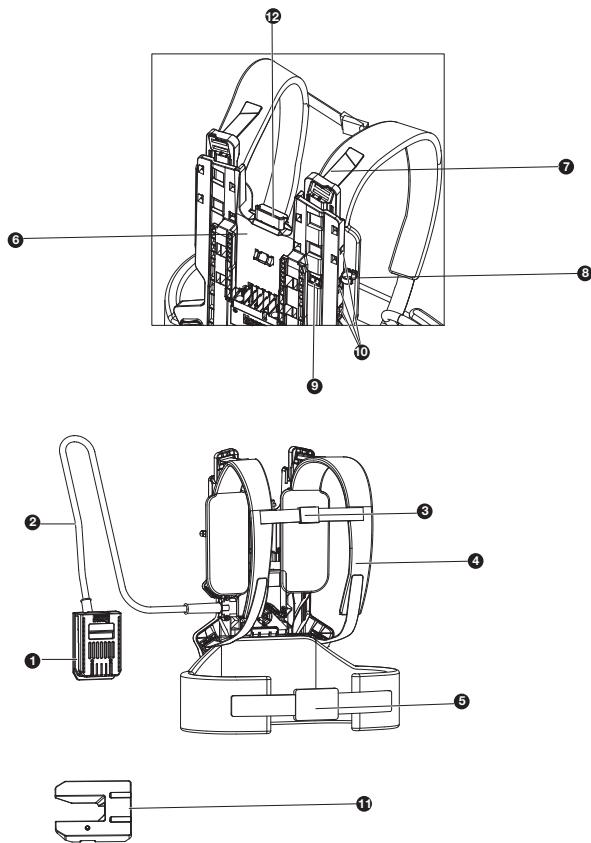
Het merk Kress staat synoniem voor service van topkwaliteit. Als u tijdens de levensduur van uw product vragen of twijfels hebt over uw product, neem dan contact op met uw distributeur of onze klantendienst voor hulp.

Wij zijn ervan overtuigd dat u nog jarenlang plezier zult beleven aan het werken met uw Kress-product.

## BEOOGD GEBRUIK

Met dit harnas kunt u bepaalde Kress 60V handgereedschappen aansluiten, zoals een grastrimmer, een kantensnijder of een heggenschaar. Dit harnas geeft u de flexibiliteit om grote klussen aan te pakken en zorgt voor een langere looptijd voor grotere klussen.

NL



## DRIE SNELHEIDSINSTELLINGEN

1. ACCU-ADAPTER
2. KABEL
3. BORSTGESP
4. SCHOUDERRIEM
5. HEUPGESP
6. ACCUMONTAGEBASIS
7. LIFTBAND VOOR LADING
8. BEVESTIGING VOOR KABELBEHEER
9. ONTGRENDELING VOOR FRAMEHOOGTEVERSTELLING
10. SYMBOOL VOOR HOOGTEVERSTELLING
11. GEWICHTENSET\*
12. ACCU-ONTGRENDELINGSKNOP

\* Sommige afgebeelde of beschreven toebehoren worden niet meegeleverd.

# OORSPRONKELIJKE GEBRUIKSAANWIJZING

## VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

### ALGEMENE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN VOOR VERMOGENSMACHINE



**WAARSCHUWING:** Lees alle veiligheidswaarschuwingen, instructies, illustraties en specificaties die bij dit elektrisch gereedschap worden meegeleverd. *Het niet opvolgen van alle onderstaande voorschriften kan tot een elektrische schok, brand en/of ernstig persoonlijk letsel leiden.*

**Bewaar alle waarschuwingen en instructies voor latere naslag.**

De term "(elektrisch) gereedschap" in de waarschuwingen hieronder, verwijst naar uw op netspanning werkende gereedschap (met stroomdraad) of uw accugereedschap (draadloos).

## SYMBOLEN

	Lees de gebruikershandleiding om het risico op letsel te beperken
	Waarschuwing
	Zorg ervoor dat de batterij voorafgaand aan het verwisselen van de accessoires wordt verwijderd.
	Afgedankte elektrische producten kunt u niet met het normale huisafval weggooien. Breng deze producten, indien mogelijk, naar een recyclecentrum bij u in de buurt. Vraag de verkoper of de gemeente naar informatie en advies over het recyclen van elektrische producten.

NL

# ASSEMBLAGE EN BEDIENING

 **OPMERKING:** lees het instructieboekje aandachtig voor gebruik van het gereedschap.

 **WAARSCHUWING:** Dit accuharnas mag alleen worden gebruikt met Kress snoerloos handgereedschap.

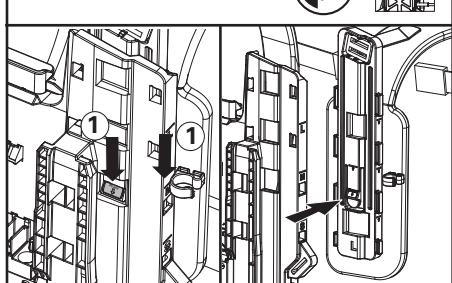
## VÓOR GEBRUIK

Opmerking: Controleer de Kress accu's zorgvuldig om er zeker van te zijn dat er geen onderdelen beschadigd zijn of ontbreken. Als er schade is opgetreden, neem dan contact op met de serviceagent.

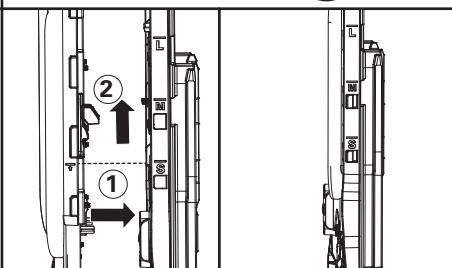
## BEDIENING

De hoogte van het frame verstellen (zie afb. A1,A2)

**A1**



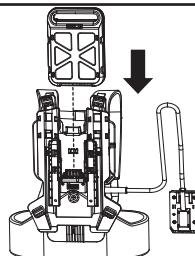
**A2**



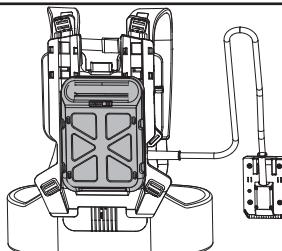
"klik" moeten horen.

Het accupakket installeren/verwijderen (zie afb. B1, B2, B3)

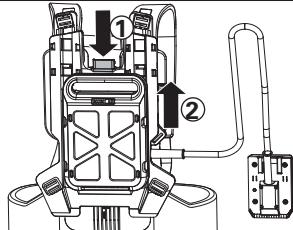
**B1**



**B2**



**B3**



1. Breng het accupakket op één lijn met de accumontagebasis en schuif het in de basis om het accupakket te installeren.

2. Druk op de ontgrendelingsknop van het accupakket en til het accupakket op langs de montagebasis om het accupakket te verwijderen.

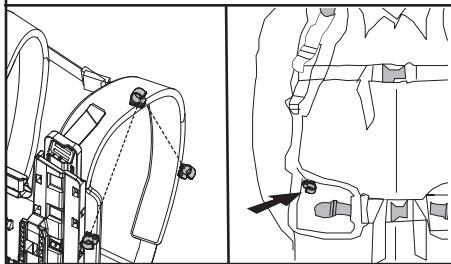
Opmerking: Het is mogelijk de hoogte van het frame te verstellen op basis van de lengte en het gewicht van de gebruiker. Het Kress harnas heeft drie hoogtes (S/M/L) naar keuze.

1. Druk op de knop en maak de schuif los van het frame.

2. Zoek de juiste hoogte, breng het symbool "-" op één lijn zoals afgebeeld, plaats de schuif en til deze op om het aanbrengen af te ronden, en u zou een

## Bevestig de kabel in de harnasposities.(zie afb C)

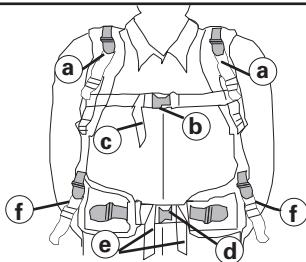
C



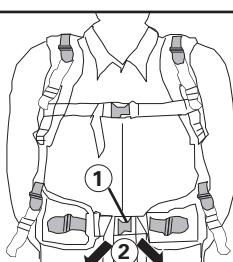
Het wordt aanbevolen de kabel tijdens het gebruik in de kabelklemmen te bevestigen, om belemmeringen door rommellijke kabels te voorkomen. De kabelklemmen zijn aangebracht langs de schouderriem en de heupriem, zodat u de kabels op twee verschillende manieren kunt ordenen.

## Het harnas verstellen (zie afb. E1, E2,E3)

E1



E2



E3



1. Klik de heupgesp (d) vast. Verstel de lengte van de heupriem (e) om er zeker van te zijn dat deze goed om uw heupen zit (zie afb. E2).

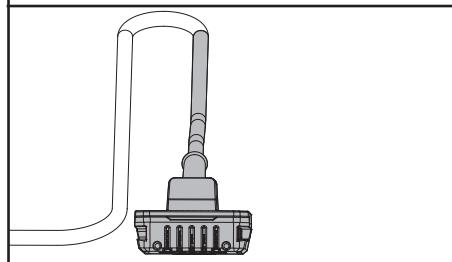
2. Trek de schouderriem (a) aan en vergeet niet een kleine opening over de schouder aan te houden om het gewicht van het accupakket over de schouders te verdelen zodat het gewicht in balans wordt gehouden (zie afb. E3).

3. Klik de borstgesp (b) vast en verstel de borstriem (c) vóór het werk (zie afb. E3).

**WAARSCHUWING:** Draag geen andere schouderriemen wanneer u dit rugzakharnas gebruikt.

## Het harnas aansluiten op uw machine(zie afb F1, F2)

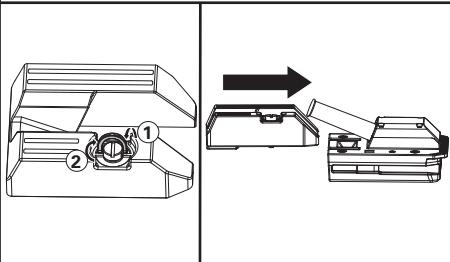
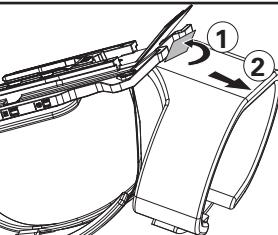
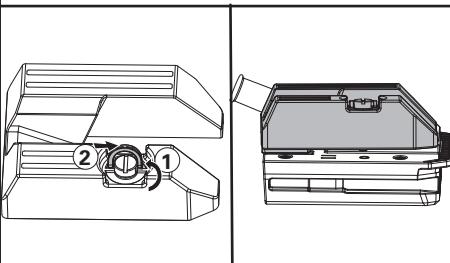
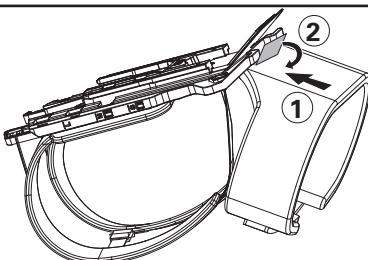
F1



1. Steek de accu-adapter in het Kress snoerloze handgereedschap. Volg de instructies in de handleiding van het gereedschap om het gereedschap te starten. Verwijder de adapter van het gereedschap na gebruik.

**OPMERKING:** Als u tijdens het gebruik een pieptoon hoort, kan dit duiden op kortsluiting door een beschadiging van het netsnoer. Stop onmiddellijk met werken. Verwijder het accupakket en vervang het netsnoer.

NL

**F2****G1****F3****G2**

**NL**  
**OPMERKING:** Voor een betere gewichtsverdeling wordt bij het rugzakharnas een gewichtenset geleverd.

1. Til de ring op en draai de schroef linksom, en duw vervolgens de gewichtenset langs de accu-adapter (zie afb. F2).

2. Draai de schroef rechtsom om het aanbrengen van de gewichtenset en de accu-adapter te voltooien. Sluit vervolgens de accu-adapter aan op het Kress handgereedschap (zie afb. F3).

**WAARSCHUWING:** Alvorens uw machine aan te sluiten, zorg ervoor dat deze is uitgeschakeld. Draag beschermende handschoenen tijdens de bediening.

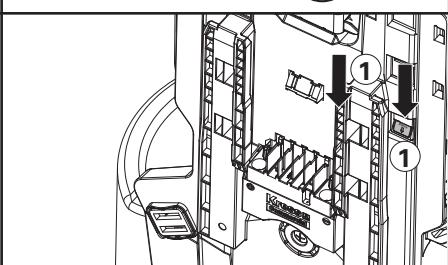
## HET HARNAS VERWIJDEREN EN AANBRENGEN

**De heupriem afnemen en aanbrengen.(zie afb G1,G2)**

1. Open het klittenband en verwijder de riem van de frameklep (zie afb. G1).

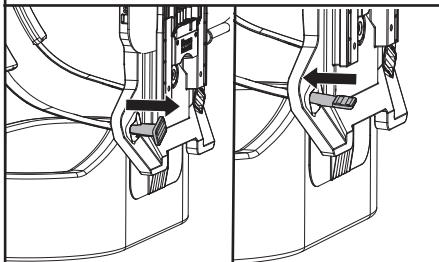
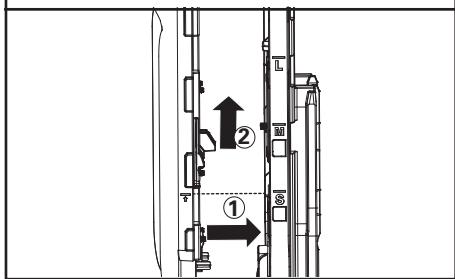
2. Steek de frameklep in de zak van de riem. Draai de riem totdat de hele frameklep in de zak zit. Zet vast met het klittenband (zie afb. G2).

**De schouderriem afnemen en aanbrengen (zie afb H1,H2)**

**H1**

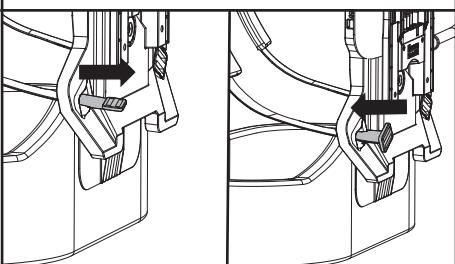
1. Druk op de knop en maak de schuiven los van het frame.(zie afb H1)

2. Duw de schouderriem door de gleuf om de sluiting los te maken. Draai de driehoek van de sluiting 90° en steek deze terug door de gleuf om te verwijderen. (zie afb H2)

**H2****I1**

3. Breng het symbool "-" op één lijn tussen het frame en de schuif en til de schuif op om het harnas te bevestigen (zie afb. I1).

Opmerking: Het harnas is ontworpen met drie hoogtes (S/M/L) zodat u de geschikte hoogte kunt kiezen.

**I2**

4. Draai de sluiting zo dat deze 90° langs de riem ligt. Steek de sluiting en de riem door de gat in het frame. Maak de sluiting los en trek deze terug naar het frame. Zorg ervoor dat de schouderriem niet verdraaid is. (zie afb I2)

## ONDERHOUD EN REINIGING

Gebruik een zachte borstel om het vuil op het oppervlak van het harnas te verwijderen. Gebruik nooit water of chemische reinigingsmiddelen om uw harnas te reinigen. Veeg vocht af met een zachte droge doek, want vocht kan een elektrische schok veroorzaken.

**WAARSCHUWING:** Verwijder het accupakket en de adapter uit het harnas voordat u aanpassingen, onderhoud of reparaties uitvoert.

## OPSLAG

Berg uw harnas altijd op in een afgesloten ruimte die niet toegankelijk is voor kinderen. Houd alle bedieningselementen stofvrij. Uit de buurt houden van bijkende middelen. Plaats geen voorwerpen op het harnas en leg het harnas op de vlakke vloer.

## PROBLEMEN OPLOSSEN

De volgende tabel geeft problemen en maatregelen die u kunt uitvoeren als uw machine niet goed werkt.

**WAARSCHUWING:** Schakel de machine uit en verwijder het accupakket voordat u problemen oplost.

NL

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het gereedschap werkt niet	1. Het accupakket is niet (goed) aangebracht 2. Geen elektrisch contact tussen het accupakket en het rugzakharnas 3. Het accupakket is uitgeput 4. Er is geen elektrisch contact tussen de adapter en het gereedschap	1. Breng het accupakket op de juiste manier op het rugzakharnas aan 2. Verwijder het accupakket en controleer het contact. Breng het accupakket opnieuw aan. 3. Laad het accupakket op 4. Ontkoppel de stekker van de adapter en sluit vervolgens opnieuw aan
Tijdens het gebruik hoort u een piepton.	Kortsluiting door beschadiging van het netsnoer.	Stop onmiddellijk met werken. Verwijder het accupakket en vervang het netsnoer.

## TECHNISCHE GEGEVENS

	KAC900
Geschikt accupakket	Kress 60V accupakket
Gewicht (Kaal gereedschap)	2.25 kg

We raden u aan uw accessoires te kopen bij dezelfde dealer die u het gereedschap heeft verkocht. Zie de verpakking van de accessoires voor meer informatie. Uw dealer kan u helpen en advies geven.

# TARTALOMJEGYZÉK

BEVEZETŐ.....	59
AZ ALKATRÉSZEK LISTÁJA.....	60
EREDETİ HASZNÁLATI.....	61
ÖSSZESZERELÉS ÉS MŰKÖDÉS .....	62
KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS .....	65
TÁROLÁS.....	65
HIBAELHÁRÍTÁS.....	65
MŰSZAKIADATOK.....	66

## BEVEZETŐ

Tiszttelt Vásárló!

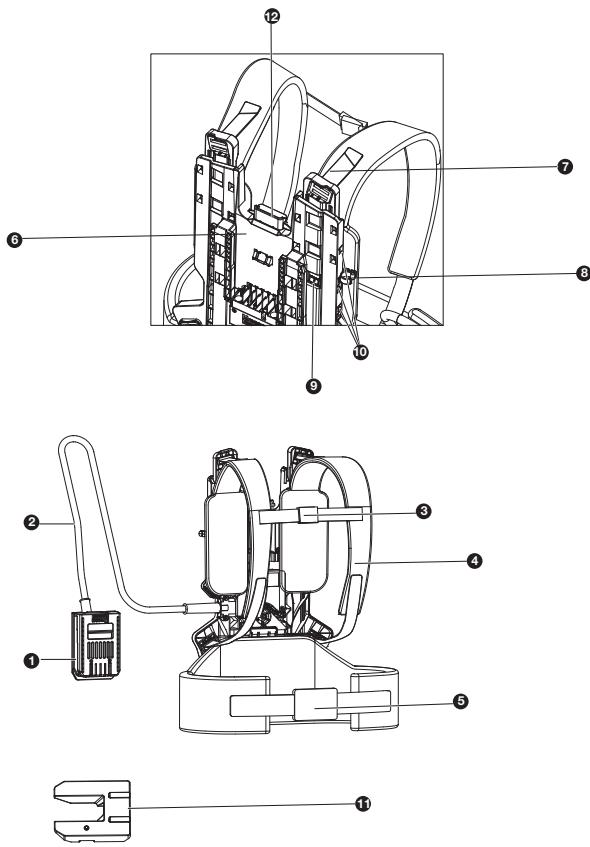
Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a Kress Commercial terméket. Elkötelezettek vagyunk az Ön ipari tájépítészeti igényeinek megfelelő, kiváló minőségű termékek kifejlesztése iránt.

A Kress márka egyet jelent a prémium minőségű szolgáltatással. A termék élettartama során, ha bármilyen kérdése vagy aggálya merülne fel a termékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon kereskedőjéhez vagy ügyfélszolgálati csapatunkhoz segítségért.

Biztosak vagyunk benne, hogy hosszú éveken át élvezni fogja Kress termékének használatát.

## RENDELTETÉS

Ez a heveder lehetővé teszi, hogy csatlakoztassa a kiválasztott Kress 60V-os kezi szerszámokat, például a fűszegélyvágót, a szegélynyírót vagy a sóvénynyírót, ez a kábelköteg rugalmasságot biztosít a nagy munkák megoldásához, és hosszabb üzemiidőt tesz lehetővé a nagyobb munkákhoz.



## AZ ALKATRÉSZEK LISTÁJA

- 1. AKKUMULÁTOR-ADAPTER**
- 2. KÁBEL**
- 3. MELLKASCSAT**
- 4. VÁLLSZÍJ**
- 5. DERÉKSZÍJCSAT**
- 6. AKKUMULÁTOROS RÖGZÍTŐKERET**
- 7. TEHEREMELŐ HEVEDER**
- 8. KÁBELVEZETŐ RÖGZÍTŐ**
- 9. VÁZMAGASSÁG-ÁLLÍTÁS KIOLDÓ**
- 10. MAGASSÁGBEÁLLÍTÓ SZIMBÓLUM**
- 11. SÚLYKÉSZLET\***
- 12. AKKUMULÁTORKIOLDÓ GOMB**

\* Nem minden gép tartalmazza az összes, a fentiekben felsorolt alkatrészt.

# **EREDETI HASZNÁLATI UTASÍTÁS TERMÉKBIZTONSÁG ELEKTROMOS KÉZISZERSZÁMOK BIZTONSÁGOS HASZNÁLATÁVAL KAPCSOLATOS ÁLTALÁNOS FIGYELMEZTETÉSEK**

**!** FIGYELEM: Olvassa el az összes, ehhez az elektromos kéziszerszámhoz mellékelt biztonsági figyelmeztetést, utasítást és részletes ismertetést, illetve tekintse meg az ábrákat. Az alább felsorolt utasítások bármelyikének figyelmen kívül hagyása áramütést, tüzet és/vagy súlyos testi sérüléseket eredményezhet.

**Őrizzen meg az összes figyelmeztetést és utasítást, a jövőben szüksége lehet ezekre.**

A figyelmeztetésekben használatos "elektromos kéziszerszám" kifejezés az ön hálózatról üzemeltetett (vezetékes) elektromos kéziszerszámra vagy akkumulátoros (vezeték nélküli) elektromos kéziszerszámra vonatkozik.

HU

## **SZIMBÓLUMOK**

	A sérülésveszély csökkentése érdekében a felhasználónak el kell olvasnia az utasításokat
	Figyelmeztetés
	Gondoskodjon arról, hogy az akkumulátort eltávolította az alkatrészek cseréjét megelőzően
	A leselejtezett elektromos készülékek nem dobhatók ki a háztartási hulladékkel. Ha van a közelben elektromos hulladék gyűjtő udvar, vigye oda a készüléket. Az újrahasznosítási lehetőségekről tájékozódjon a helyi hatóságoknál vagy a kereskedőnél.

# ÖSSZESZERELÉS ÉS MŰKÖDÉS



**MEGJEGYZÉS:** Mielőtt a szerszámot használná, olvassa el figyelmesen az utasításokat.

**FIGYELEM:** Ez az akkumulátor heveder csak Kress vezeték nélküli kéziszerszámokkal használható.

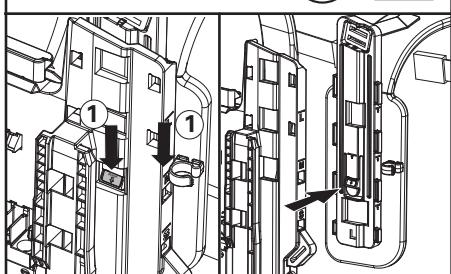
## MŰKÖDTETÉS ELŐTT

**Megjegyzés:** Óvatosan ellenőrizze a Kress akkumulátorokat, hogy megbizonyosodjon arról, hogy nem sérült vagy hiányzik-e egy alkatrész. Ha bármilyen sérülés történt, kérjük, forduljon a szervizhez.

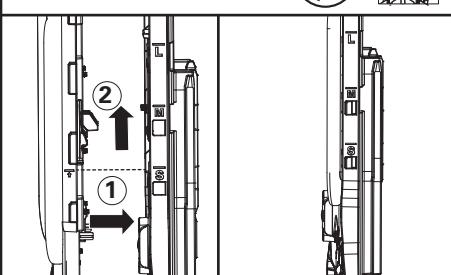
## HASZNÁLAT

**A keret magasságának beállítása (lásd: A1, A2. ábra)**

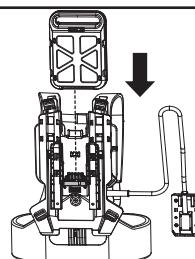
**A1**



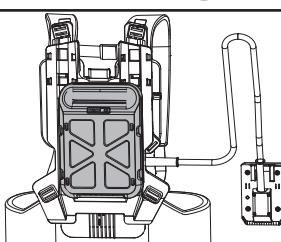
**A2**



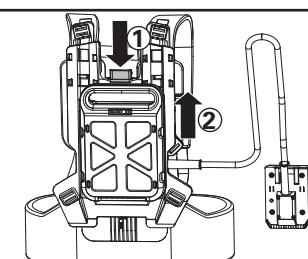
**B1**



**B2**



**B3**



1. Igazítsa az akkumulátoregységet az akkumulátor rögzítőkerethez, majd csúsztassa bele a beszereléshez.

2. Nyomja meg az akkumulátoregység kijelző gombját, majd emelje fel az akkumulátoregységet a

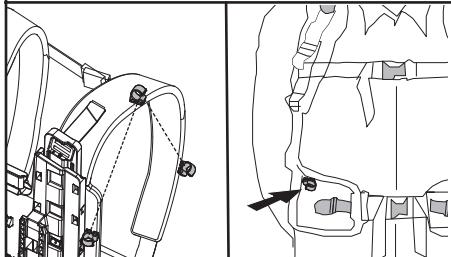
Megjegyzés: Lehetőség van a keret magasságának beállítására a felhasználó magassága és súlya alapján. A Kress heveder három magasságbeállítással rendelkezik (S/M/L) az Ön választása szerint.

1. Nyomja le a gombot, és engedje ki a csúszkát a keretből;

tartóalap mentén az akkumulátor kivételéhez.

### Rögzítse a vezetéket a hevederbe. (lásd: Cábra)

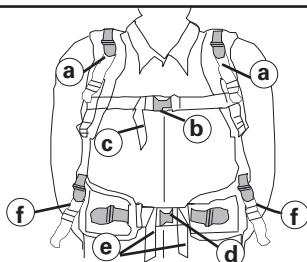
C



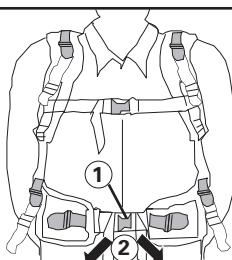
Javasoljuk, hogy a vezetéket működés közben rögzítse a kábelcsipeszekbe, hogy elkerülje az akadályokat az összegubancolódott kábelek miatt. A kábelcsipeszeket a vállszíj és a derékszíj mentén alakították ki, ami két különböző módot biztosít a kábelek elvezetésére.

### A heveder beállítása (lásd: E1, E2,E3ábra)

E1



E2



E3

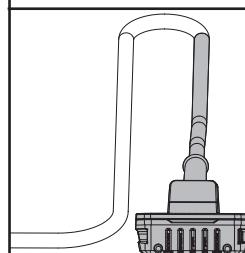


1. Csatlja be a derékszíjcsatot (d). Állítsa be a derékpánt(e) hosszát annak érdekében, hogy az biztosan a csípjén legyen (lásd: E2. ábra).
2. Húzza meg a vállpántot (a), és ne feleje, hogy a váll fölött hagyjon egy kis részt, hogy az akkumulátor súlya a vállakon eloszoljon a súly kiegyensúlyozása érdekében (lásd: E3. ábra).
3. A mellkasi csatot (b) és a mellkasi pántot (c) a munka előtt állítsa be (lásd: E3. ábra).

**FIGYELEM:** Ne viseljen más vállpántot, amikor ezt a háti hevedert használja.

### Csatlakoztassa a hevedert a géphez(lásd: F1, F2 ábra)

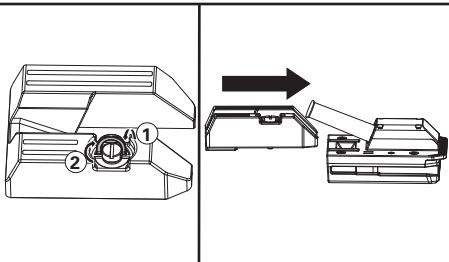
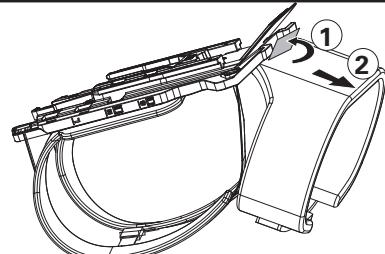
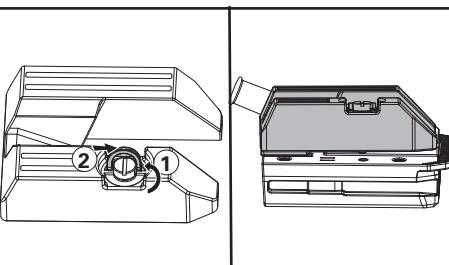
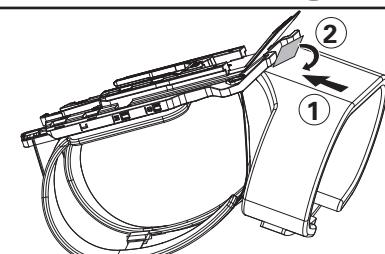
F1



1. Illessz be az akkumulátorhevedert a Kress akkumulátoros kéziszerszámba. A szerszám indításához kövesse az eszköz kézikönyvében található utasításokat. Használat után vegye ki az adaptert a szerszámból.

**MEGJEGYZÉS:** Ha működés közben sípoló hangot hall, előfordulhat, hogy az a tápkábel sérülése miatt bekövetkezett rövidzárlatot jelzi. Azonnal hagyja abba a munkát. Távolítsa el az akkumulárt, és cserélje ki a tápkábelt.

HU

**F2****G1****F3****G2**

**MEGJEGYZÉS:** A jobb súlyelosztás érdekében a háti hevederhez súlykészletet mellékelünk.

1. Emelje fel a gyűrűt, és forgassa el a csavart az óramutató járásával ellentétes irányba, majd tolja a súlykészletet az akkumulátoradapter mentén. (Lásd az F2. ábrát.)

2. A súlykészlet és az akkumulátoradapter összeszerelésének befejezéséhez forgassa el a csavart az óramutató járásával megegyező irányba. Ezután helyezze be az akkumulátoradaptert a Kress kéziszerszámokba. (Lásd az F3. ábrát.)

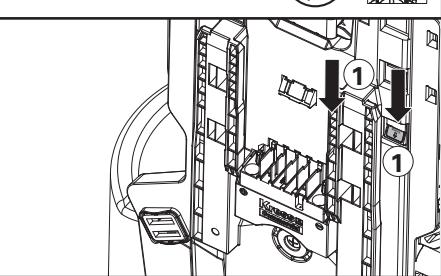
**FIGYELEM:** Csatlakozás előtt ellenőrizze, hogy a gép ki van-e kapcsolva. Használat közben viseljen védőkesztyűt.

## A HEVEDER ELTÁVOLÍTÁSA ÉS FELSZERELESE

### A derékszíj szétszerelése és összeszerelése.(lásd: G1,G2ábra)

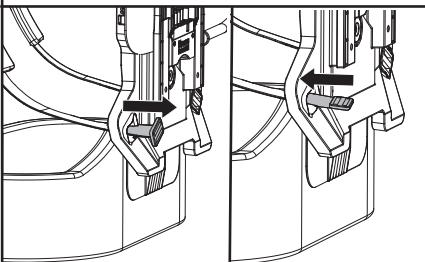
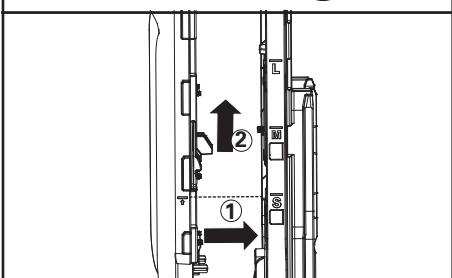
1. Nyissa ki a tépőzárat, és vegye le az övet a keretszárrnóról. (Lásd az G1. ábrát.)
2. Helyezze be a keretszárnyat az öv zsebébe. Forgassa el az övet, amíg a teljes keretszárny a zsebben van. Rögzítse a tépőzáras füllel. (Lásd az G2. ábrát.)

**A vállöv szétszerelése és összeszerelése.** (lásd: H1,H2ábra)

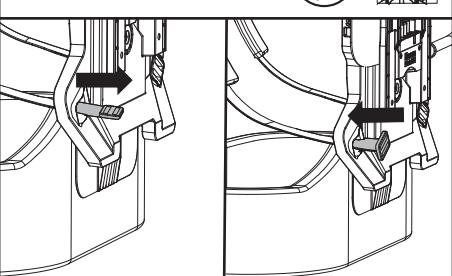
**H1**

1. Nyomja meg a gombot, és engedje ki a csúszkákat a keretből.(lásd: H1ábra)

2. A vállpánt levételéhez nyomja át a pántot a nyíláson, hogy kioldja a kapcsolót. Az eltávolításhoz fordítsa el a billenő háromszöget 90 fokkal, és vezesse vissza a nyíláson keresztül.(lásd: H2ábra)

**H2****I1**

3. Illessze össze a "-" szimbólumot a keret és a csúszka között, majd emelje fel a csúszkát a kábelköteg összeszereléséhez (lásd: I1. ábra). Megjegyzés: A hevedert három magasságbeállítással tervezék (S/M/L), hogy kiválaszthassa a megfelelő magasságot.

**I2**

4. Fordítsa el a kapcsolót úgy, hogy 90°-kal a heveder mentén feküdjön. Vezesse át a bilincset és a hevedert a keretben lévő nyíláson. Engedje ki a billenőkapcsolót, és húzza vissza a keret felé. Ügyeljen arra, hogy a válpánt ne legyen megsavarodva. (lásd: I2 ábra)

## KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS

Puha ecsettel tisztítsa meg a heveder felületén lévő szennyeződést. Soha ne használjon vizet vagy vegyszereket a heveder tisztításához. A nedvességet puha, száraz ruhával törlje le, mivel a nedvesség sokkveszélyt okoz.

**FIGYELEM:** Mielőtt bármilyen beállítást, szervizelést vagy karbantartást végezne, vegye ki az akkumulátort és az adaptort a hevederből.

## TÁROLÁS

A hevedert mindenkor zárt helyen tárolja, amelyhez gyermeknek nem férhetnek hozzá. Tartsa pormentes az összes működésvezérőt. Maró anyagoktól tartsa távol. Ne helyezzen semmilyen tárgyat a heveder tetejére, és fektesse le a hevedert sima padlóra.

## HIBAELHÁRÍTÁS

A következő táblázat a problémákat és a lehetséges intézkedéseket tartalmazza, ha a gép nem működik megfelelően.

**FIGYELEM:** A hibaelhárítás előtt kapcsolja ki a készüléket, és vegye ki az akkumulátort.

HU

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A szerszám nem működik	1. Az akkumulátor nincs (megfelelően) behelyezve 2. Nincs elektromos érintkezés az akkumulátor és a háti heveder között 3. Az akkumulátor lemerült 4. Nincs elektromos érintkezés az adapter és a szerszám között	1. Helyezze be megfelelően az akkumulátort a háti hevederbe. 2. Vegye ki az akkumulátort és ellenőrizze az érintkezést. Ezután helyezze vissza az akkumulátort. 3. Töltse fel az akkumulátort. 4. Húzza ki az adaptert a szerszából, majd csatlakoztassa újra.
Működés közben sípoló hang hallható.	Rövidzárlat a tápkábel sérülése miatt.	Azonnal hagyja abba a munkát. Távolítsa el az akkumulátort, és cserélje ki a tápkábelt.

## MŰSZAKI ADATOK

	KAC900
Megfelelő akkumulátor	Kress 60V-os akkumulátor
Súly(Meztelen eszköz)	2.25 kg

Javasoljuk, hogy a tartozékokat ugyanattól a kereskedőtől vásárolja meg, aki a szerszámot is eladta. További részletekért olvassa el a tartozékcsomagolást. A márkkakereskedő segíthet Önnek és tanácsot adhat.

# CUPRINS

INTRODUCERE .....	67
LISTA DE COMPONENTE .....	68
INSTRUCȚIUNI ORIGINALE .....	69
ASAMBLARE ȘI OPERARE .....	70
ÎNTREȚINERE ȘI CURĂȚARE .....	73
DEPOZITARE .....	73
REMEDIEREA PROBLEME TEHNICE .....	73
DATE TEHNICE.....	74

## INTRODUCERE

Stimate Client,

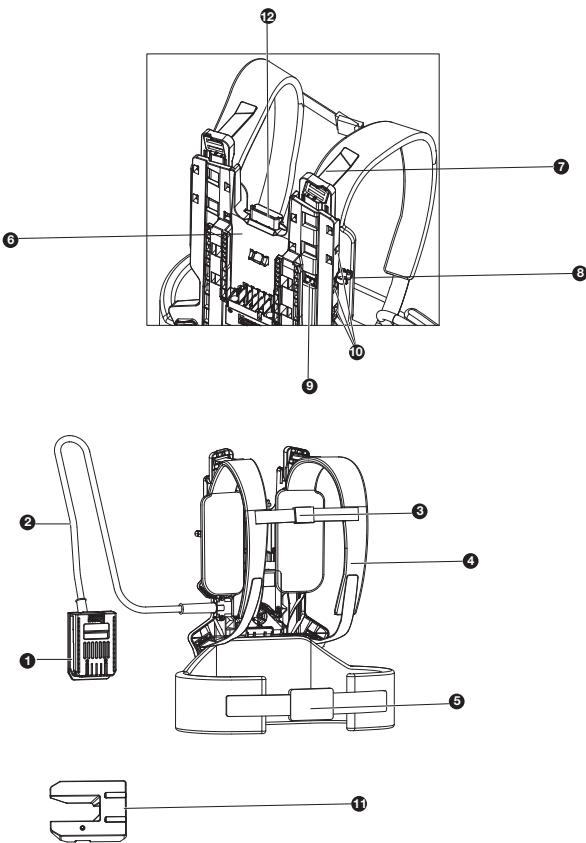
Vă mulțumim pentru achiziționarea acestui produs comercial Kress. Suntem dedicați dezvoltării de produse de înaltă calitate pentru a satisface cerințele dvs. cu privire la amenajarea spațiului comercial.

Marca Kress este sinonimă cu serviciile de calitate premium. Pe durata anilor de funcționare a produselor dvs., dacă aveți întrebări sau nelămuriri cu privire la produsul dvs., vă rugăm să contactați distribuitorul sau echipa noastră de asistență pentru clienți.

Suntem încrezători că vă veți bucura de folosirea produsului Kress pentru mulți ani de acum înainte.

## UTILIZARE CONFORM DESTINATIEI

Acest rucsac permite conectarea la curent a mașinilor Kress de 60 V, selectate pentru a fi manevrate, de ex. motocoasă, mașina de tăiat marginile de gazon sau mașina de tuns gardul viu; acest rucsac vă oferă flexibilitate în abordarea lucrărilor de amploare și permit un timp mai lung de funcționare la lucrările mari



## **LISTA DE COMPONENTE**

- 1. ADAPTOR PENTRU ACUMULATOR**
- 2. CABLU**
- 3. CATARAMĂ PENTRU PIEPT**
- 4. CUREA DE UMĂR**
- 5. CATARAMĂ PENTRU TALIE**
- 6. BAZĂ MONTARE ACUMULATOR**
- 7. CUREA DE RIDICARE A SARCINII**
- 8. DISPOZITIV DE STRÂNGERE A CABLULUI**
- 9. CLAPETĂ DE AJUSTARE A ÎNĂLTIMII CADRULUI**
- 10. MARCAJ DE AJUSTARE A ÎNĂLTIMII**
- 11. SET GREUTATE\***
- 12. BUTON DE ELIBERARE A ACUMULATORULUI**

\* Nu toate accesorile ilustrate sau descrise sunt incluse în livrarea standard.

# **INSTRUCTIUNI ORIGINALE SECURITATEA PRODUSULUI AVERTISMENTE GENERALE DE SIGURANȚĂ PENTRU UNELTE ELECTRICE**

**! ATENȚIONARE:** Citeți toate atenționările de siguranță și parurgeți toate instrucțiunile, ilustrațiile și specificațiile atașate acestei scule electrice. Nerespectarea tuturor instrucțiunilor enumerate mai jos poate duce la electrocutare, incendiu și/sau leziune corporală gravă.  
**Păstrați toate avertismentele și instrucțiunile pentru consultări ulterioare.**

Termenul „unealtă electrică” din avertismente se referă la o unealtă electrică alimentată de la rețeaua de energie electrică (prin cablu) sau la o unealtă electrică alimentată de la un acumulator (fără cablu).

RO

## **SIMBOLURI**

	Pentru a reduce riscul de accidentări, utilizatorul trebuie să citească manualul de instrucții.
	Avertisment
	Asigurați-vă că acumulatorul este scos înaintea schimbării accesoriilor.
	Produsele electrice nu trebuie depuse la deșeuri împreună cu gunoiul menajer. Vă rugăm să depuneți produsele electrice la unitățile de reciclare existente. Consultați-vă cu autoritățile locale sau cu distribuitorul pentru sfaturi privind reciclarea.

# ASAMBLARE ȘI OPERARE

 **NOTĂ:** Înainte de utilizarea sculei, citiți manualul de instrucțiuni cu atenție.

 **AVERTIZARE:** Acest rucsac poate fi utilizat numai cu unele Kress fără fir.

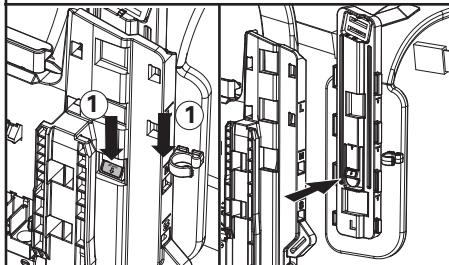
## ÎNAINTE DE UTILIZARE

**OBSERVAȚIE:** Verificați cu atenție acumulatorul Kress pentru a vă asigura că nu există piese avariante sau lipsă. Dacă s-au produs daune, vă rugăm să contactați agentul de service.

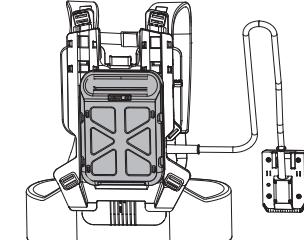
## OPERAREA

**Ajustarea înălțimii cadrului (A se vedea Fig. A1, A2)**

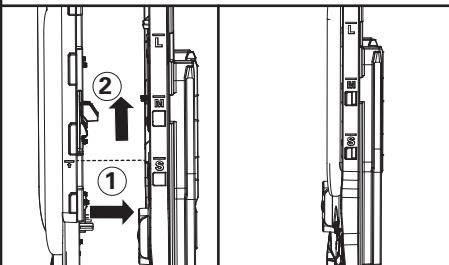
**A1**



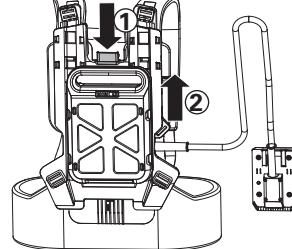
**B2**



**A2**



**B3**

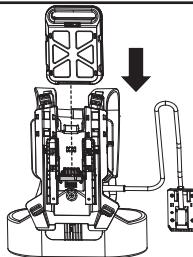


**Observație:** Există posibilitatea de a ajusta înălțimea cadrului în funcție de înălțimea și greutatea utilizatorului. Rucsacul Kress are trei trepte de ajustare a înălțimii (S/M/L) pe care le puteți selecta.

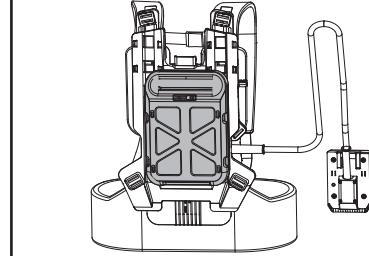
1. Acționați butonul și eliberați culisorul din cadrul;
2. Stabilii înălțimea adevarată, potriviți simbolul „-” așa cum este arătat în figură, fixați culisorul și ridicați-l, trebuie să auziți un „click”.

**Montați/scoateți acumulatorul (A se vede Fig. B1, B2, B3)**

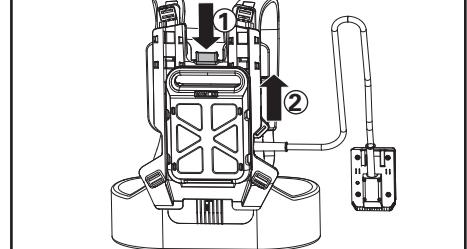
**B1**



**B2**



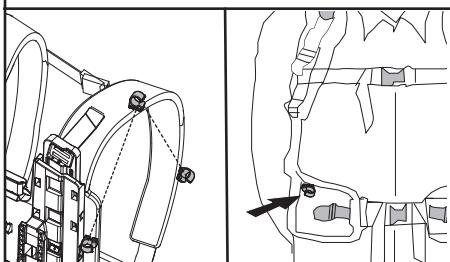
**B3**



1. Aliniați acumulatorul cu baza de montaj a acestuia, apoi glisați-l în bază pentru a-l instala.

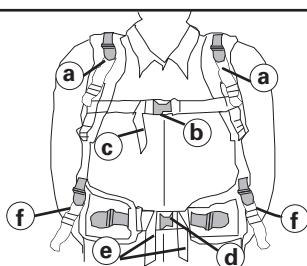
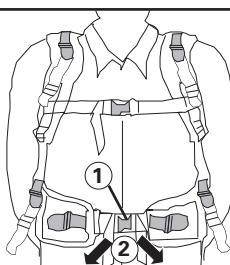
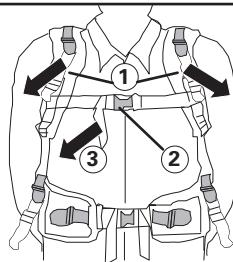
2. Apăsați pe butonul de eliberare a acumulatorului, ridicați acumulatorul de-a lungul bazei de montaj pentru a-l scoate.

**Fixați cablul în pozițiile speciale de pe rucsac.(A se vede Fig C)**

**C**

Se recomandă fixarea cablului în clemele de cablu pe timpul operării, astfel încât să se evite împiedicarea lucrului datorită aglomerării de cablu. Clemele de cablu sunt amplasate de-a lungul curelei de umăr și a celei pentru talie, prin care se asigură două modalități diferite de organizare a cablului.

### Ajustarea rucsacului (A se vedea Fig. E1,E2,E3)

**E1****E2****E3**

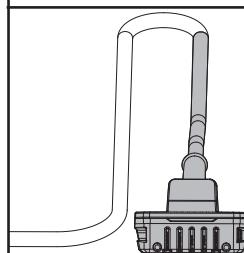
1. Deschideți catarama de la talie (d). Ajustați lungimea curelei pentru talie (e) pentru a vă asigura că aceasta este bine strânsă pe corp. (A se vede Fig.E2)

2. Strângeți cureaua de umăr (a) și nu uitați să o lăsați puțin largă pentru a distribui greutatea acumulatorului pe umeri, astfel încât aceasta să fie echilibrată. (A se vede Fig. E3)

3. Deschideți catarama pentru piept (b) și ajustați cureaua (c) înainte de a începe lucrul. (A se vede Fig. E3)

**AVERTIZARE:** Nu purtați alte curele de umăr atunci când utilizați acest rucsac.

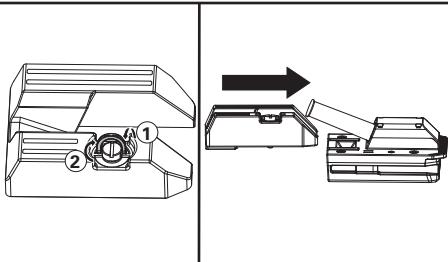
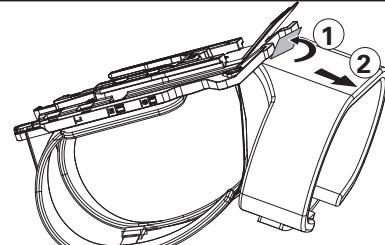
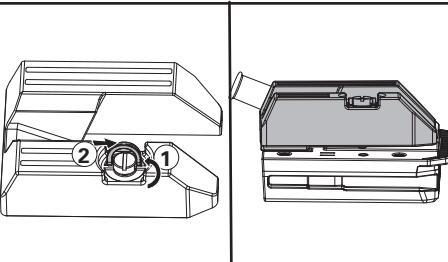
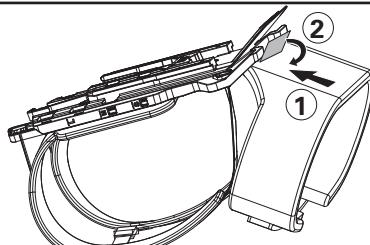
### Conectați rucsacul la unealta dvs(A se vedea Fig F1, F2)

**F1**

1. Introduceți adaptorul pentru baterii în unealta Kress fără cablu. Urmați instrucțiunile din manualul unelei pentru a o porni. Scoateți adaptorul din unealtă după utilizare.

**MENTIUNE:** Dacă auziți un semnal sonor în timpul funcționării, acesta poate indica un scurtcircuit de la o defectiune a cablului de alimentare. Opriti imediat lucrul. Scoateți acumulatorul și înlocuiți cablul de alimentare.

RO

**F2****G1****F3****G2**

**OBSERVAȚIE: PENTRU O MAI BUNĂ DISTRIBUIRE A GREUTĂȚII, ODATĂ CU RUCSACUL ESTE LIVRAT ȘI UN SET DE GREUTATE.**

1. Ridicați inelul și rotați șurubul spre stânga, apoi împingeți setul de greutate de-a lungul adaptorului pentru baterii. (A se vedea Fig. F2)
2. Roțești șurubul spre dreapta pentru a finaliza montajul setului de greutate și a adaptorului de baterii. Introduceți adaptorul pentru baterii în unealta Kress fără fir. (A se vedea Fig. F3)

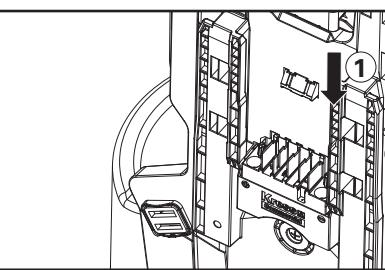
**AVERTIZARE: Înainte de conectare, asigurați-vă că unealta este opriță. Când folosiți unealta, folosiți mănuși de protecție.**

### **SCOATEREA SAU ASEZAREA PE CORP A RUCSACULUI**

**Desfacerea sau strângerea curelei pentru talie.(A se vedea Fig G1,G2)**

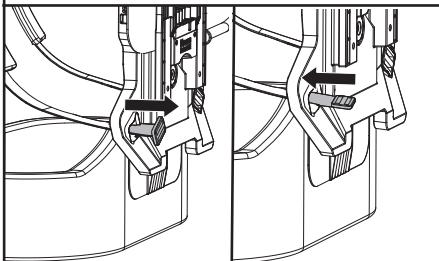
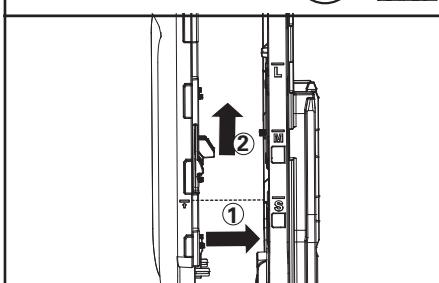
1. Desfaceți închizătoarea arici și scoateți cureaua din clapeta cadrului. (A se vedea Fig. G1)
2. Introduceți clapeta cadrului în buzunarul curelei. Roțești cureaua până ce întreaga clapetă intră în buzunar. Asigurați cu închizătoarea arici. (A se vedea Fig. G2)

**Desfacerea sau strângerea curelei pentru umăr.(A se vedea Fig H1,H2)**

**H1**

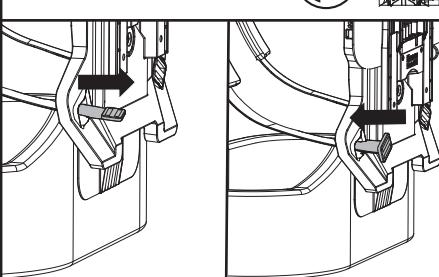
1. Acționați butonul și eliberați culisoarele din cadru. (A se vedea Fig H1)

2. Pentru a scoate cureaua de umăr, împingeți cureaua prin fantă pentru a elibera opitorul. Roți triunghiul opitor la 90° grade și treceți-l înapoi prin fantă pentru a-l scoate.(A se vedea Fig H2)

**H2****I1**

3. Potriviti simbolul „-“ dintre cadru și culisor, apoi ridicați culisorul pentru a asambla rucsacul (A se vede Fig. I1)

**Observație:** Rucsacul este proiectat cu trei trepte de înălțime (S/M/L) pentru ca dvs. să vă alegeti înălțimea potrivită.

**I2**

4. Rotiți opritorul astfel încât să se poziționeze la 90° de-a lungul curelei. Treceți opritorul și cureaua prin fanta din cadru. Eliberați opritorul și trageți înapoi spre cadru. Asigurați-vă că cureaua de umăr nu este răsucită.(A se vedea Fig I2)

## ÎNTREȚINERE ȘI CURĂȚARE

Folosiți o perie moale pentru a curăta resturile de pe suprafața rucsacului. Nu folosiți niciodată apă sau agenți de curățare chimici pentru a vă curăta rucsacul. Stergeți orice urmă de umezeală cu o cărpă moale și uscată, deoarece umezeala poate genera pericol de electrocutare.

**AVERTIZARE:** Scoateți acumulatorul și adaptorul din rucsac înainte de a efectua orice reglaj, reparatie sau întreținere.

## DEPOZITARE

Depozitați întotdeauna rucsacul într-un spațiu închis, inaccesibil copiilor. Mențineți toate comenziile de lucru fără praf. A se păstra departe de agenții corozivi. Nu amplasați niciun obiect pe rucsac și așezați rucsacul pe suprafață plană.

## REMEDIERIE PROBLEME TEHNICE

Tabelul următor înfățișează probleme și acțiunile pe care le puteți întreprinde dacă unealta dvs. nu funcționează corect.

**AVERTIZARE:** Oprîti unealta și scoateți acumulatorul înainte de orice depanare.

Problema	Cauză posibilă	Soluție
Unealta nu funcționează	1. Acumulatorul nu este introdus (corespunzător) 2. Nu există contact electric între acumulator și rucsac 3. Acumulatorul este descărcat 4. Nu există contact electric între adaptor și unealtă	1. Introduceți corect acumulatorul în rucsac. 2. Scoateți acumulatorul și verificați contactul. Apoi remontați acumulatorul. 3. Încărcați acumulatorul. 4. Deconectați adaptorul de la unealtă, apoi reconectați-l.
Există un semnal sonor în timpul funcționării.	Scurtcircuit de la o defecțiune a cablului de alimentare.	Oprîti imediat lucrul. Scoateți acumulatorul și înlocuiți cablul de alimentare.

## DATE TEHNICE

	KAC900
Încărcați acumulatorul	Acumulator Kress de 60 V
Greutate(Instrument scump)	2.25 kg

Recomandăm să achiziționați accesoriiile de la același reprezentant de unde ați achiziționat aparatul. Consultați ambalajul accesoriorilor pentru detalii suplimentare. Reprezentantul dvs. vă poate ajuta cu recomandări.

# **SPIS TREŚCI**

WPROWADZENIE .....	75
LISTA KOMPONENTÓW .....	76
INSTRUKCJA ORYGINALNA .....	77
MONTAŻ I OBSŁUGA.....	78
KONSERWACJA I CZYSZCZENIE .....	81
PRZECHOWYWANIE.....	81
DIAGNOSTYKA USTEREK .....	81
DANE TECHNICZNE. ....	82

## **WPROWADZENIE**

Drogi kliencie,

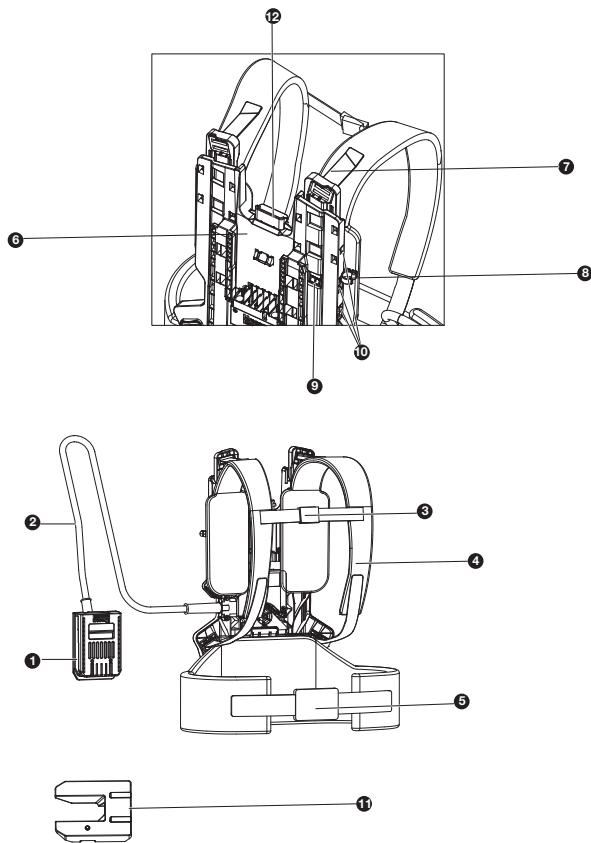
Dziękujemy za zakup produktu Kress Commercial. Jesteśmy zaangażowani w rozwój wysokiej jakości produktów, aby spełnić Państwa wymagania dotyczące komercyjnej architektury krajobrazu.

Marka Kress jest synonimem najwyższej jakości usług. Przez lata eksploatacji produktu, w razie jakichkolwiek pytań lub wątpliwości jego dotyczących, prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub naszym Działem Obsługi Klienta w celu uzyskania pomocy.

Jesteśmy przekonani, że będą Państwo cieszyć się pracą z produktem Kress przez wiele lat.

## **UŻYCIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM**

Niniejsza uprząż daje możliwość łączenia z wybranymi narzędziami ręcznymi 60 V firmy Kress, jak podkaszarka, krawędziarka lub trymer krawędzi; daje ona elastyczność w stawianiu czoła wymagającym zadaniom i umożliwiając dłuższy czas pracy w ich trakcie.



## **LISTA KOMPONENTÓW**

- 1. ADAPTER AKUMULATORA**
- 2. KABEL**
- 3. KŁAMRA NA PIERŚI**
- 4. PASEK NA RAMIĘ**
- 5. KŁAMRA NA PASIE**
- 6. PODSTAWA MONTAŻOWA AKUMULATORA**
- 7. PASEK DO PODNOSZENIA CIĘŻARU**
- 8. NAPINACZ ZARZĄDZANIA KABLEM**
- 9. ZWALNIANIE REGULACJI WYSOKOŚCI RAMY**
- 10. SYMBOL REGULACJI WYSOKOŚCI**
- 11. ZESTAW CIĘŻARKÓW\***
- 12. PRZYCISK ZWALNIANIA AKUMULATORA**

\* Nie wszystkie pokazane na ilustracji akcesoria są dostarczane standardowo.

# **INSTRUKCJA ORYGINALNA BEZPIECZEŃSTWO PRODUKTU OGÓLNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA PODCZAS PRACY Z ELEKTRONARZĘDZIAMI**

**!** **OSTRZEŻENIE** Przeczytaj wszystkie ostrzeżenia, instrukcje, ilustracje i specyfikacje dostarczone z elektronarzędziem. Niestosowanie się do podanych wskazówek może spowodować porażenie prądem, pożar i / lub ciężkie obrażenia ciała.

**Należy dobrze przechowywać te przepisy.**

Użyte w dalszej części pojęcie „elektronarzędzie” odnosi się do elektronarzędzi napędzanych prądem (z kablem zasilającym) i do elektronarzędzi napędzanych akumulatorami (bez kabla zasilającego).

## **SYMBOŁY**

PL

	Aby zmniejszyć niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń, użytkownik powinien przeczytać podręcznik z instrukcjami.
	Ostrzeżenie
	Przed przystąpieniem do wymiany akcesoriów upewnić się, że akumulator został wyjąty.
	Odpady wyrobów elektrycznych nie powinny być wyrzucane razem z odpadami gospodarstwa domowego. Należy korzystać z recyklingu, jeśli istnieje odpowiednia infrastruktura. Porady dotyczące recyklingu można uzyskać u władz lokalnych lub sprzedawcy detalicznego.

# MONTAŻ I OBSŁUGA

 **Uwaga:** Przed użyciem narzędzia przeczytać uważnie instrukcję obsługi.

 **OSTRZEŻENIE:** Ta uprząż akumulatora może być stosowana wyłącznie z bezprzewodowymi narzędziami ręcznymi Kress.

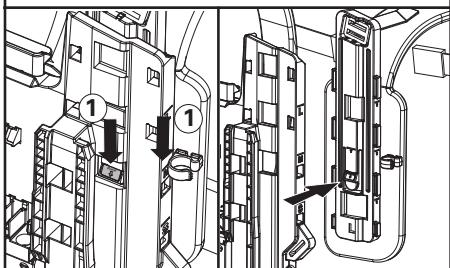
## PRZED PRACĄ

**WSKAZÓWKA:** Starannie sprawdź akumulatory Kress, aby mieć pewność, że jakieś jego części nie są uszkodzone albo ich nie brakuje. W razie uszkodzenia skontaktuj się z przedstawicielem serwisowym.

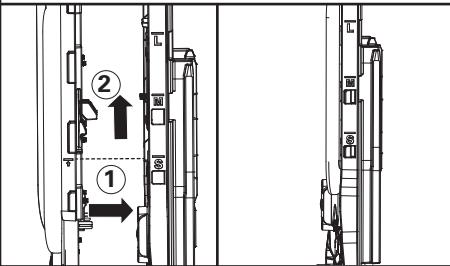
## OBSŁUGA

**Regulacja wysokości ramy (patrz Rys. A1,A2)**

**A1**



**A2**

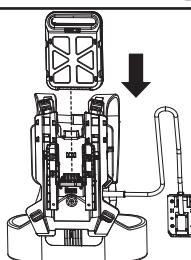


Wskazówka: Wysokość ramy można dopasowywać do wzrostu i ciężaru użytkownika. Uprząż Kress cechuje się trzema wysokościami (S/M/L) - według wyboru.

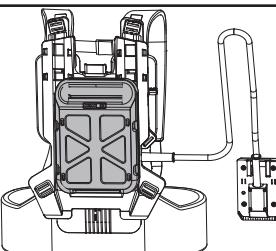
1. Wciśnij przycisk i zwolnij suwak z ramy;
2. Znajdź odpowiedni wzrost, dopasuj symbol "-", jak przedstawiono, dopasuj suwak i podnieś, aby zakończyć montaż; powinno być słyszalne kliknięcie.

## Wkładanie/wyjmowanie akumulatora (patrz Rys. B1, B2, B3)

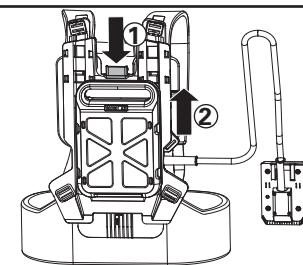
**B1**



**B2**



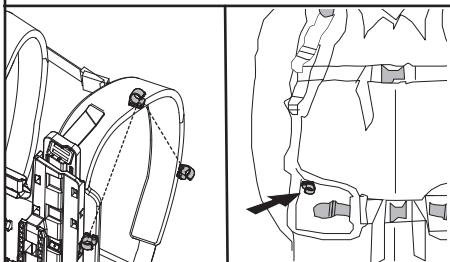
**B3**



1. Wyreguluj pakiet akumulatora z podstawą montażową, następnie wsuń ją na podstawę w celu zainstalowania.

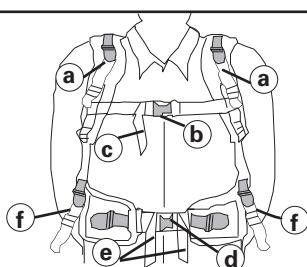
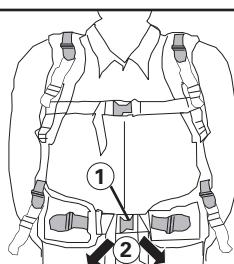
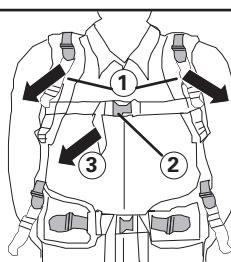
2. Wciśnij przycisk zwalniający pakietu akumulatora, następnie podnieś go wzdłuż płyty montażowej i wyjmij.

**Mocowanie kabla w pozycjach uprzęży.(patrz Rys C)**

**C**

Sugeruje się mocowanie kabla zatrzaskami podczas pracy, aby unikać przeszkód z powodu zaśmieconych kabli. Zatrzaski są mocowane wzdłuż paska naramiennego i pasa w talii, co zapewnia dwie możliwości ich organizowania.

### **Regulacja uprzęży (patrz Rys. E1, E2, E3)**

**E1****E2****E3**

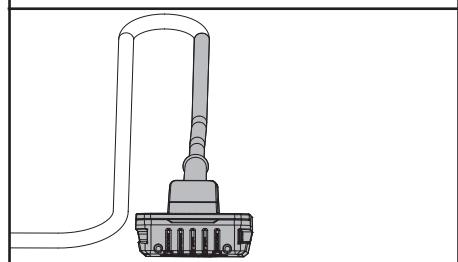
1. Pstryknij klamrę w talii (d). Wyreguluj długość pasa w talii, aby mieć pewność, że jest bezpiecznie umiejscowiona na biodrach (patrz Rys. E2).

2. Napręż pasek naramienny (a) i pamiętaj o tym, by pozostawić małą lukę nad paskiem, aby rozłożyć ciężar akumulatora na ramionach, aby go zrównoważyć (patrz Rys. E3).

3. Pstyknij klamrę na piersi (b) i wyreguluj pasek (c) przed pracą. (patrz Rys. E3).

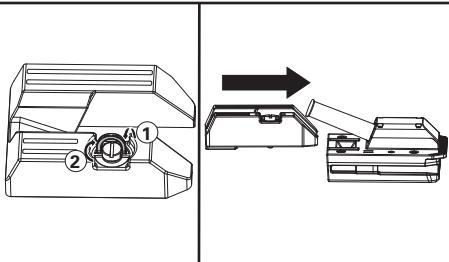
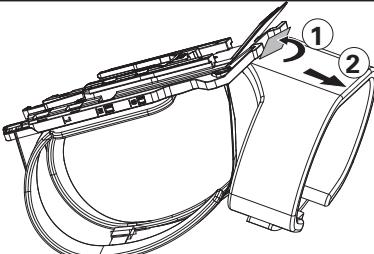
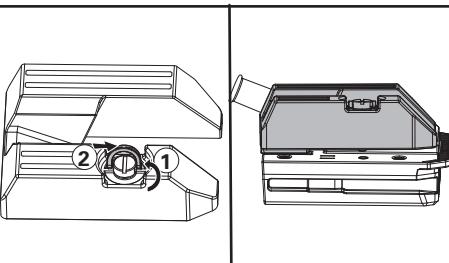
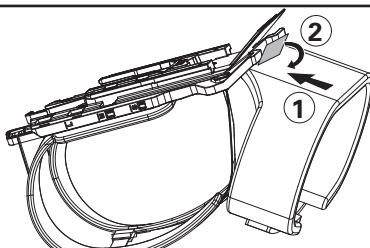
**OSTRZEŻENIE:** Nie noś innych pasków naramiennych korzystając z uprzęży tego plecaka.

### **Połączenie uprzęży z maszyną (patrz Rys F1, F2)**

**F1**

1. Włóż adapter akumulatora do bezprzewodowego narzędzia ręcznego Kress. W celu uruchomienia narzędzia stosuj się w jego instrukcji obsługi. Po użyciu wyjmij adapter narzędzia.

**UWAGA:** Jeżeli podczas pracy usłyszysz sygnał dźwiękowy, może to wskazywać na zwarcie z powodu uszkodzenia kabla zasilającego. Niezwłocznie zatrzymaj pracę. Wyjmij pakiet akumulatora i wymień przewód zasilający.

**F2****G1****F3****G2**

**UWAGA: DLA LEPSZEGO ROZDZIAŁU  
CIĘŻARU Z UPRZEŻĄ JEST  
DOSTARCZONY ZESTAW CIĘŻARKÓW.**

1. Podnieś pierścień i obróć śrubę w lewo, następnie pchnij zestaw wzdłuż adaptera. (Patrz rys. F2)
2. Obróć śrubę w prawo, aby zakończyć montaż zestawu ciężarków i adaptera akumulatora. Następnie włożyć adapter akumulatora do bezprzewodowego narzędzia ręcznego Kress. (Patrz rys. F3)

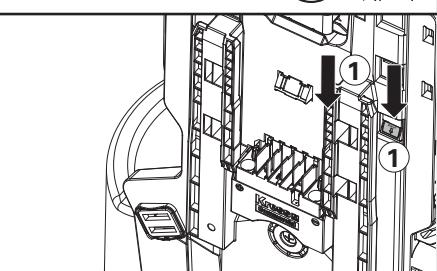
**OSTRZEŻENIE:** Przed podłączeniem upewnij się, czy maszyna jest wyłączona. Podczas pracy noź rękawice ochronne.

**ZDEJMOWANIE I MOCOWANIE  
UPRZEŻY**

**Demontaż i montaż pasa w talii.  
(patrz Rys G1,G2)**

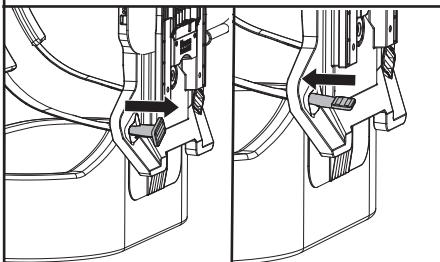
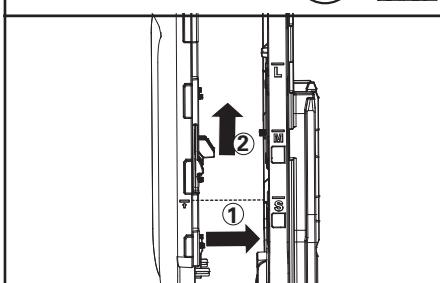
1. Otwórz rzep i zdejmij pasik z klapki ramy. (Patrz rys. G1)
2. Włożyć klapkę ramy w kieszeń na pasku. Obracaj paskiem, aż cała klapka ramy znajdzie się w kieszeni. Zabezpiecz zapięciem na rzepy. (Patrz rys. G2)

**Demontaż i montaż pasa naramiennego.  
(patrz Rys H1,H2)**

**H1**

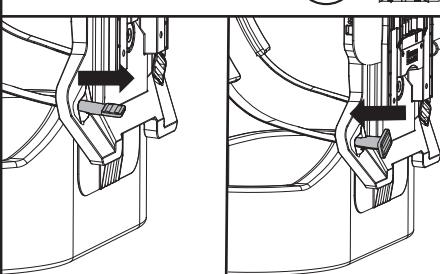
1. Wciśnij przycisk i zwolnij suwaki z ramy.(patrz Rys H1)

2. Aby zdjąć pasek naramienny, przepchnij go przez szczelinę, aby zwolnić przetyczkę. Obróć trójkąt przetyczki o 90 i przepchnij wstecz przez szczelinę, aby zdjąć.(patrz Rys H2)

**H2****I1**

3. Dopasuj symbol "-" między ramą i suwakiem, następnie podnieś suwak i zamontuj uprząż (Patrz Rys.I1).

Wskazówka: Uprząż jest projektowana na trzy wysokości (S/M/L) do wyboru odpowiedniego wzrostu.

**I2**

4. Obracaj przetyczkę, aby leżała o 90° wzdłuż pasa. Przepuść przetyczkę i pasek przez szczelinę w ramie. Zwolnij przetyczkę i pociągnij wsteczną do ramy. Zadbaj o to, by pasek naramienny nie był poskręcany.(patrz Rys I2)

## KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

Stosuj miękką szczotkę do czyszczenia powierzchni uprzęży. Nie używać wody ani chemicznych środków czyszczących, gdyż wilgoć może stwarzać zagrożenie porażeniem. Ponieważ wilgoć może stwarzać zagrożenie porażenia elektrycznego, wycieraj ją suchą miękką ścieżeczką.

**OSTRZEŻENIE:** Wyjmuj akumulator i adapter z plecaka przed podjęciem jakiekolwiek regulacji, serwisowania lub konservacji.

## PRZECHOWYWANIE

Zawsze przechowuj plecak w zamkniętym pomieszczeniu, niedostępnym dla dzieci. Wszelkie robocze elementy sterujące czyść od kurzu. Chroń przed środkami korozjacyjnymi. Nie umieszczaj żadnych przedmiotów na uprzęży ani nie kładź jej na płaskiej podłodze.

## DIAGNOSTYKA USTEREK

Poniższa tabela wyjaśnia problemy i działania, jakie należy przeprowadzić, jeżeli maszyna nie działa poprawnie.

**! OSTRZEŻENIE:** Wyłącz maszynę i wyjmij akumulatora przez jakimkolwiek czynnościami.

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiążanie
Narzędzie nie działa	1. Akumulator nie jest (właściwie) włożony. 2. Brak kontaktu elektrycznego między pakietem akumulatora i uprzężą plecaka. 3. Pakiet akumulatora wyczerpany 4. Brak styku elektrycznego między adapterem i narzędziem	1. Prawidłowo włożyć akumulator do uprzęży plecaka. 2. Wyjmij pakiet akumulatora i sprawdź styk. Potem zainstaluj na powrót pakiet akumulatora. 3. Ładuj pakiet akumulatora. 4. Odlacz adapter od narzędzia, następnie połącz ponownie.
Wystąpił sygnał dźwiękowy podczas pracy.	Zwarcie z powodu uszkodzenia kabla zasilającego.	Niezwyklecznie zatrzymaj pracę. Wyjmij pakiet akumulatora i wymień przewód zasilający.

## DANE TECHNICZNE

	KAC900
Odpowiedni pakiet akumulatora	Pakiet akumulatorowy Kress 60V
Masa (Gole narzędzi)	2.25 kg

Zalecamy zakup akcesoriów z tego samego sklepu, który sprzedał Ci narzędzie. Więcej informacji można znaleźć na opakowaniu akcesoriów. Personel sklepu może pomóc i zaoferować porady.

# OBSAH

ÚVOD.....	83
SEZNAM KOMPONENT .....	84
PŮVODNÍ NÁVOD K POUŽÍVÁNÍ.....	85
SESTAVENÍ A POUŽÍVÁNÍ.....	86
ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ .....	89
SKLADOVÁNÍ.....	89
ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ.....	89
TECHNICKÉ ÚDAJE .....	90

## ÚVOD

Vážený zákazníku,

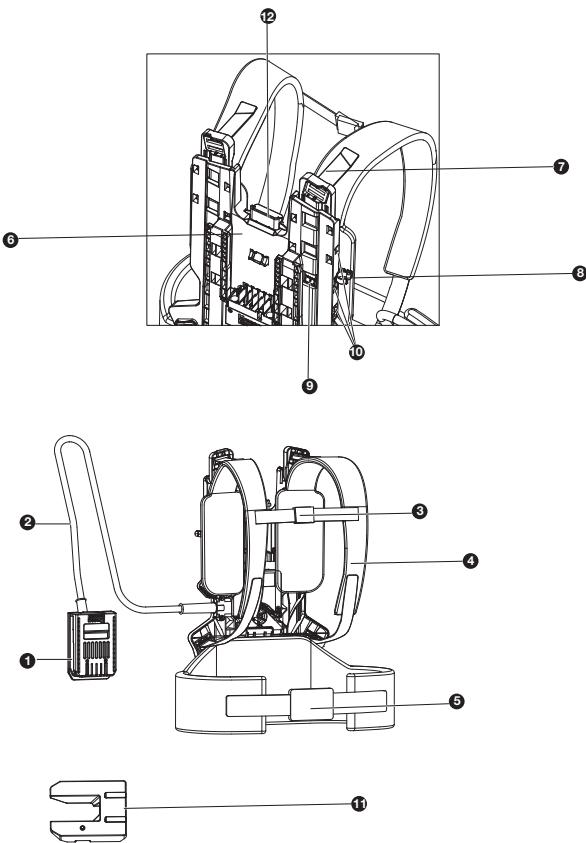
děkujeme, že jste si zakoupili tento produkt od společnosti Kress Commercial. Zaměřujeme se na vývoj vysoce kvalitních produktů, které splní vaše požadavky při krajinářských pracích.

Značka Kress je synonymem služeb prémiové kvality. Pokud budete mít kdykoli během doby životnosti vašeho produktu jakékoli otázky nebo obavy ohledně vašeho produktu, obrátte se na vašeho prodejce nebo přímo na nás tým Zákaznických služeb.

Věříme, že budete mít radost z používání vašeho produktu od společnosti Kress po mnoho nadcházejících let.

## PŘEDMĚT POUŽITÍ

Tento postroj umožňuje připojit vybrané 60 V ruční nářadí od společnosti Kress jako například strunová sekačka, zarovnávač nebo nůžky na živý plot. Postroj vám poskytne flexibilitu při větších úkolech a zároveň umožňuje delší dobu práce.



## SEZNAM KOMPONENT

- 1. ADAPTÉR NA BATERII**
- 2. KABEL**
- 3. HRUDNÍ SPONA**
- 4. RAMENNÍ POPRUH**
- 5. SPONA U PASU**
- 6. ZÁKLADNA PRO VLOŽENÍ BATERIE**
- 7. POPRUH PRO DRŽENÍ**
- 8. UPÍNAČ PRO SPRÁVU KABELŮ**
- 9. UVOLNĚNÍ NASTAVENÍ VÝŠKY RÁMU**
- 10. SYMBOL NASTAVENÍ VÝŠKY**
- 11. SADA ZÁVAŽÍ\***
- 12. TLAČÍTKO UVOLNĚNÍ BATERIE**

\* Ne všechno zobrazené nebo popisované příslušenství je součástí standardní dodávky.

# PŮVODNÍ NÁVOD K POUŽÍVÁNÍ BEZPEČNOST VÝROBKU OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ PRO ELEKTRICKÉ NÁSTROJE

**VAROVÁNÍ** Přečtěte si všechna bezpečnostní varování, pokyny, seznamte se s ilustracemi a technickými údaji dodanými s tímto elektrickým náradím. Nedodržení jakýchkoliv níže uvedených pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, vznik požáru nebo vážného úrazu.  
**Uložte instrukce a veškerou dokumentaci pro budoucí použití.**  
Výraz "elektrické ruční nářadí" znamená v upozornění bud' na nářadí na elektrický pohon (napájené elektrickou sítí) nebo na akumulátorové nářadí (napájené z akumulátoru).

cz

## SYMBOLY

	Pro snížení nebezpečí vzniku zranění je třeba přečíst si tuto příručku.
	Výstraha
	Před výměnou příslušenství zajistěte, aby byla z nářadí vyjmuta baterie.
	Vysloužilé elektrické přístroje nevyhazujte společně s domovním odpadem. Nářadí recyklujte ve sběrnách k tomu účelu zřízených. O možnostech recyklace se informujte na místních úřadech nebo u prodejce.

# SESTAVENÍ A POUŽÍVÁNÍ



**POZNÁMKA:** Předtím než začnete náradí používat, přečtěte si pečlivě manuál.

**! UPOZORNĚNÍ:** Tento postroj na baterii může být používán pouze s bezšnúrovým ručním náradím Kress.

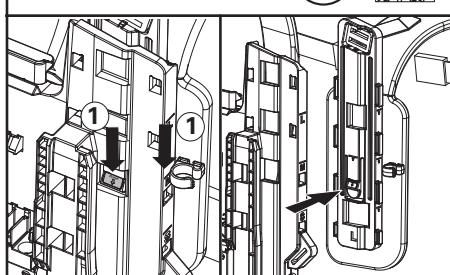
## PŘED UVEDENÍM DO PROVOZU

**POZNÁMKA:** Pečlivě zkontrolujte baterie Kress, abyste se ujistili, že žádné části nejsou poškozené nebo že nechybějí. Pokud došlo k jakémukoli poškození, tak kontaktujte servisního technika.

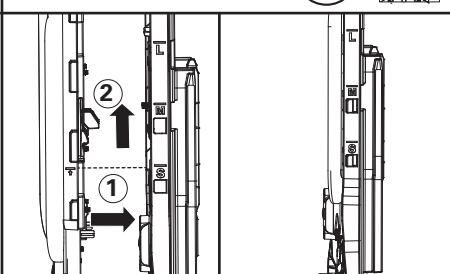
## PROVOZ

Nastavení výšky rámu (viz Obr. A1, A2)

A1



A2

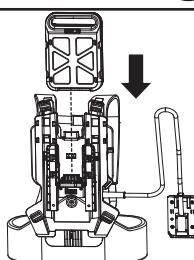


Poznámka: Výšku rámu lze nastavit podle výšky a hmotnosti uživatele. Postroj Kress nabízí tři úrovně nastavení výšky, ze kterých si můžete vybrat (S/M/L).

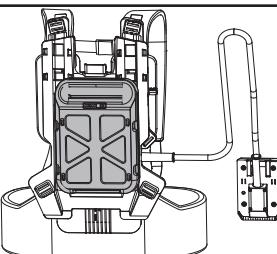
1. Stiskněte tlačítko a uvolněte pojezd z rámu;
2. Najděte vhodnou výšku a zarovnejte se symbolem „-“, nasadte a zvedněte pojezdy, abyste dokončili nastavení; měli byste slyšet cvaknutí.

Vložení/vyjmoutí akumulátoru (viz Obr.. B1, B2, B3)

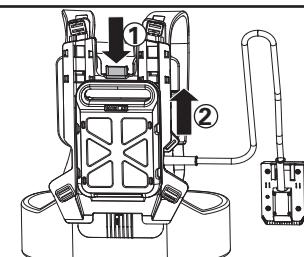
B1



B2



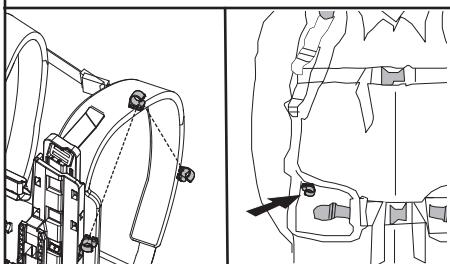
B3



1. Baterii připojte tak, že ji zarovnáte s montážní základnou a vsunete ji do základny.

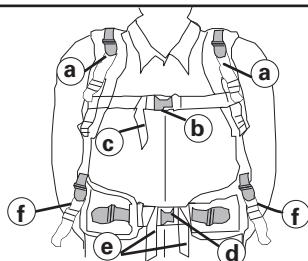
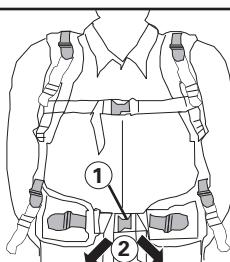
2. Baterii vyjměte tak, že stisknete tlačítko uvolnění akumulátoru a vysunete ji podél montážní základny.

**Uchycení kabelů k postroji. (viz Obr. C)**

**C**

Během používání se doporučuje uchytit kabely do spon na kabely, aby vám nepřekážela zamotaná kabeláž. Spny na kabely se nacházejí podél ramenního popruhu a popruhu u pasu, což vám umožňuje dva různé způsoby organizace kabelů.

### **Úprava postroje (viz Obr.. E1, E2,E3)**

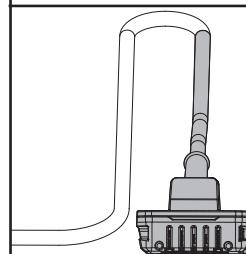
**E1****E2****E3**

1. Uvolněte sponu u pasu (d). Upravte délku popruhu u pasu (e) tak, aby bezpečně objímal vaše boky (viz Obr. E2).

2. Utáhněte ramenní popruh (a) a nezapomeňte nechat malou mezitu na rameni, aby bylo možné rozložit hmotnost baterie na ramena a zajistit tak lepší rovnováhu (viz Obr. E3).

3. Než začnete pracovat, zapněte hrudní sponu (b) a upravte hrudní popruh (c) (viz Obr. E3).  
**UPOZORNĚNÍ:** Nemějte na sobě jiné ramenní popruhy, až budete používat tento závodový postroj.

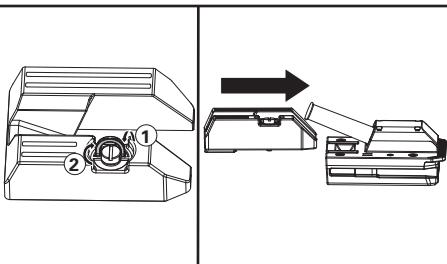
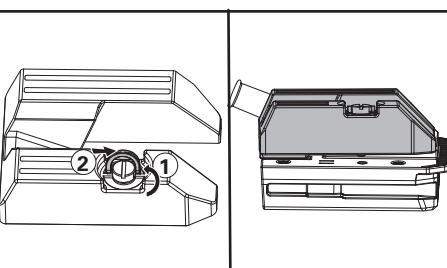
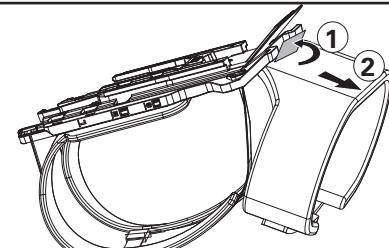
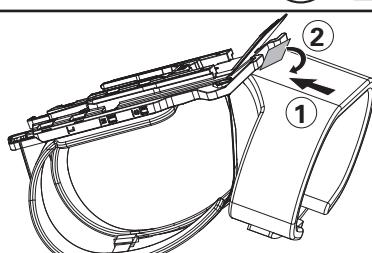
### **Připojení postroje k nářadí(viz Obr. F1, F2)**

**F1**

1. Připojte adaptér na baterii k bezšňurovému ručnímu nářadí Kress. Postupujte podle pokynů v příručce nářadí, abyste jej spustili. Po použití odpojte adaptér od nářadí.

**UPOZORNĚNÍ:** Pokud během provozu uslyšíte zvuk pípnutí, může to značit zkrat způsobený poškozením napájecí šňůry. Ihned ukončete práci. Vjměte sadu baterií a vyměňte napájecí šňůru.

cz

**F2****F3****G1****G2**

**POZNÁMKA: PRO LEPŠÍ ROZLOŽENÍ HMOTNOSTI SE SPOLU SE ZÁDOVÝM POSTROJEM DODÁVÁ SADA ZÁVAŽÍ.**

1. Zdvíhněte kroužek a otočte šroubem proti směru hodinových ručiček, poté zatlačte závaží podél adaptérů na baterii. (Viz Obr. F2)
2. Dokončete sestavení sady závaží a adaptérů na baterii tak, že otočíte šroub po směru hodinových ručiček. Poté vložte adaptér na baterii do ručního náradí Kress. (Viz Obr. F3)

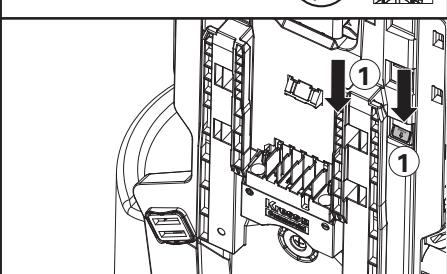
**UPOZORNĚNÍ:** Před připojením se ujistěte, že je stroj vypnuty. Při používání nosete ochranné brýle.

**SUNDÁVÁNÍ A NASAZENÍ POSTROJE**

**Demontáž a montáž popruhu u pasu. (viz Obr. G1,G2)**

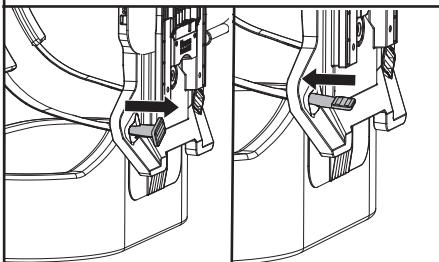
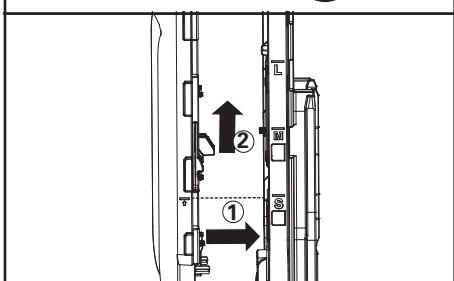
1. Rozepněte suchý zip a vyjměte pásek z klapky rámu. (Viz Obr. G1)
2. Vložte klapku rámu do kapsy na pásku. Otáčejte páskem, dokud není celá klapka rámu v kapce. Zajistěte suchým zipem. (Viz Obr. G2)

**Demontáž a montáž ramenního popruhu. (viz Obr. H1,H2)**

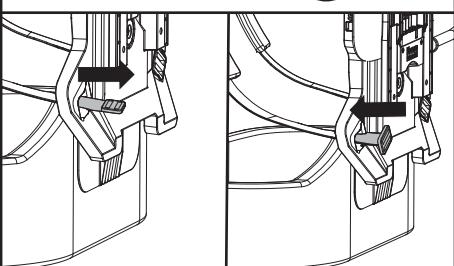
**H1**

1. Stiskněte tlačítko a uvolněte pojedy z rámu.(viz Obr. H1)

2.Pro sejmutí ramenního popruhu protlačte popruh otvorem, abyste uvolnili pojistku. Otočte pojistným trojúhelníkem o 90° a protáhněte zpět otvorem.(viz Obr. H2)

**H2****I1**

3. Postroj sestavíte tak, že zarovnáte symbol „-“ na rámu a pojezdu a zvednete pojazd. (Viz Obr. I1)  
Poznámka: Postroj Kress nabízí tři úrovně nastavení výšky, ze kterých si můžete vybrat tu vhodnou (S/M/L).

**I2**

4. Otočte pojistkou tak, aby byla otočená o 90° uči popruhu. Protáhněte pojistku a popruhu otvorem v rámu. Uvolněte pojistku a zatáhněte zpět směrem k rámu. Ujistěte se, že ramenní popruh není zkroucený. (viz Obr. I2)

## ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

K odstranění nečistot na povrchu postroje použijte měkký kartáč. K čištění postroje nikdy nepoužívejte vodu nebo chemické čisticí prostředky. Jakoukoliv vlhkost ořete měkkým, suchým hadříkem, jelikož vlhkost může přivodit nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

**UPOZORNĚNÍ:** Vyjměte baterii a adaptér z postroje předtím, než budete provádět jakékoli nastavení, servisní práce či údržbu.

## SKLADOVÁNÍ

Postroj vždy uložte na uzavřené místo, které není přístupné dětem. Všechny provozní ovladače udržujte nezaprášené. Držte dálé od korozivních látek. Na postroj nepokládejte žádné předměty a postroj pokládejte na rovný podklad.

## ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Následující tabulka uvádí problémy a úkony, které můžete provést, pokud stroj nefunguje správně.

**UPOZORNĚNÍ:** Vypněte stroj a vyjměte baterii před jakýmkoli odstraňováním závad

cz

Problém	Možná příčina	Řešení
Nářadí nefunguje	1. Baterie není (správně) vložena 2. Není žádný elektrický kontakt mezi sadou baterií a závodním postrojem 3. Sada baterií je vybitá 4. Není žádný elektrický kontakt mezi adaptérem a nářadím	1. Správně vložte baterii do závodního postroje. 2. Vyjměte sadu baterií a zkontrolujte kontakt. Potom znovu nainstalujte sadu baterií. 3. Sadu baterií nabijte. 4. Adaptér odpojte od nářadí, potom je znova připojte.
Během provozu je slyšet zvuk pípnutí.	Zkrat kvůli poškození napájecí šňůry.	Okamžitě přestaňte pracovat. Vyjměte sadu baterií a vyměňte napájecí šňůru.

## **TECHNICKÉ ÚDAJE**

	KAC900
Vhodný akumulátor	60 V akumulátor Kress
Hmotnost (Holé nářadí)	2.25 kg

Doporučujeme, abyste si zakoupili své příslušenství u stejného prodejce, u kterého jste zakoupili tento stroj. Podívejte se na obal příslušenství ohledně dalších podrobností. Váš prodejce vám může pomoci a poskytnout radu.

# OBSAH

ÚVOD .....	91
ZOZNAM SÚČASTÍ .....	92
PÔVODNÝ NÁVOD NA POUŽITIE .....	93
MONTÁŽ A OBSLUHA .....	94
ÚDRŽBA A ČISTENIE .....	97
SKLADOVANIE .....	97
RIEŠENIE PROBLÉMOV .....	97
TECHNICKÉ ÚDAJE .....	98

## ÚVOD

Vážený zákazník,

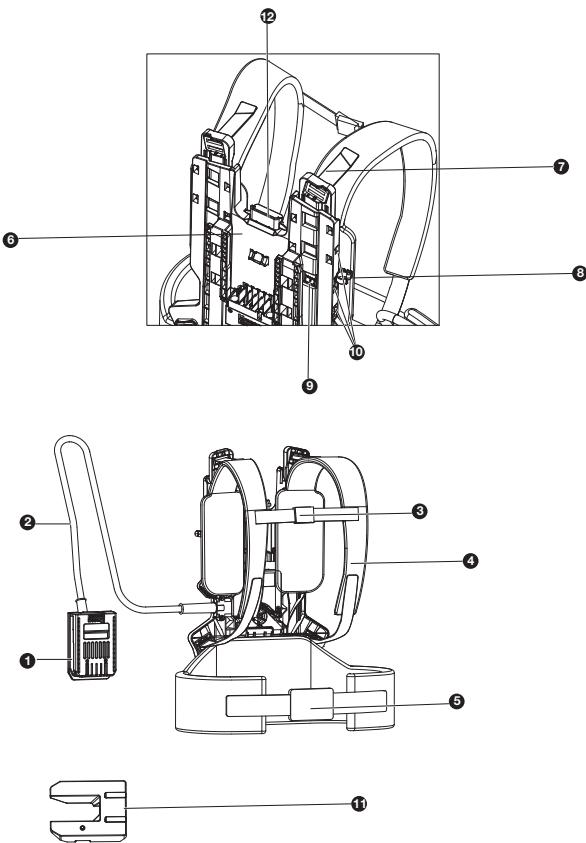
dakujeme Vám, že ste si kúpili tento výrobok Kress Commercial. Venujeme sa vývoju vysoko kvalitných výrobkov, ktoré vyhovujú vašim komerčným požiadavkám na terénné úpravy.

Značka Kress je synonymom pre prvotriedne služby. Ak budete mať v priebehu celej životnosti vášho výrobku akékoľvek otázky alebo obavy týkajúce sa vášho výrobku, kontaktujte svojho predajcu alebo nás tím zákazníckych služieb so žiadosťou o pomoc.

Sme si istí, že sa vám v nasledujúcich rokoch bude práca s výrobkom Kress páčiť.

## POUŽÍVANIE PODĽA URČENIA

Tento postroj umožňuje pripojiť široký výber 60 V ručných nástrojov Kress, ako napríklad strunový vyžínač, orezávač trávnikov alebo nožnice na živý plot. Tento postroj vám poskytuje flexibilitu na zvládnutie náročných prác a pre väčšie práce umožňuje dĺhšiu dobu chodu.



## ZOZNAM SÚČASTÍ

- 1. BATÉRIOVÝ ADAPTÉR**
- 2. KÁBEL**
- 3. HRUDNÁ SPONA**
- 4. RAMENNÝ POPRH**
- 5. PRACKA OPASKU**
- 6. MONTÁŽNA ZÁKLADŇA BATÉRIE**
- 7. POPRH NA ZDVIHANIE BREMENA**
- 8. UPÍNAČ NA SPRÁVU KÁBLOV**
- 9. UVOLŇOVACIE TLAČIDLO NA NASTAVENIE VÝŠKY RÁMU**
- 10. ZNAČKA NASTAVENIA VÝŠKY**
- 11. SÚPRAVA ZÁVAŽÍ\***
- 12. TLAČIDLO NA UVOLNENIE BATÉRIE**

\* Nie všetko zobrazené alebo popisované príslušenstvo je súčasťou štandardnej dodávky.

# PÔVODNÝ NÁVOD NA POUŽITIE BEZPEČNOSŤ VÝROBKU VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ UPZOZORNENIA

**!** **VAROVANIE** Prečítajte si všetky bezpečnostné varovania, pokyny, zoznámte sa s ilustráciami a technickými údajmi dodanými s týmto elektrickým náradím. Nedodržanie akýchkoľvek nižšie uvedených pokynov môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, vznik požiaru alebo väžneho úrazu.

**Odložte si všetky varovania a inštrukcie pre budúcu potrebu.**

Výraz „elektrické ručné náradie“ vás vo varovaniach odkazuje buď na náradie na elektrický pohon (napájané z elektrickej siete) alebo na akumulátorové náradie (napájané z akumulátora).

## SYMBOLY

	S cieľom znížiť nebezpečenstvo vzniku zranenia je potrebné prečítať si túto príručku.
	Výstraha
	Pred výmenou príslušenstva zaistite, aby bola z náradia vybratá batéria.
	Elektrické výrobky sa nesmú likvidovať spolu s domácom odpadom. Recyklujte v zbermých miestach na tento účel zriadených. O možnosti recyklácie sa informujte na miestnych úradoch alebo u predajcu.

# MONTÁŽ A OBSLUHA

 **POZNÁMKA:** Pred tým, ako náradie použijete, prečítajte si návod na použitie.

 **VAROVANIE:** Tento postroj sa môže používať len na napájanie akumulátorových nástrojov Kress.

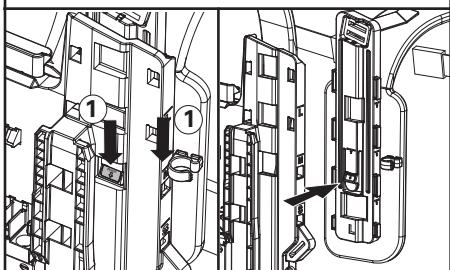
## PRED POUŽITÍM

**POZNÁMKA:** Postroj Kress pozorne skontrolujte, aby ste sa uistili, že žiadny diel nie je poškodený a nechýba. Ak dôjde k akémukoľvek poškodeniu, obráťte sa na servisného technika.

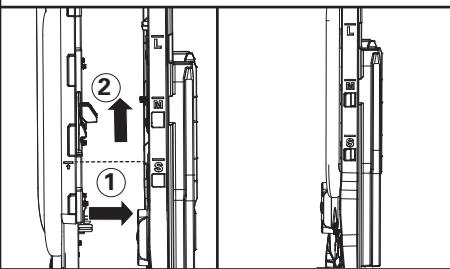
## OBSLUHA

**Nastavenie výšky rámú (pozrite si obr. A1,A2)**

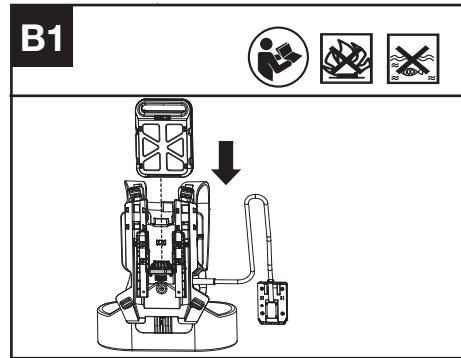
**A1**



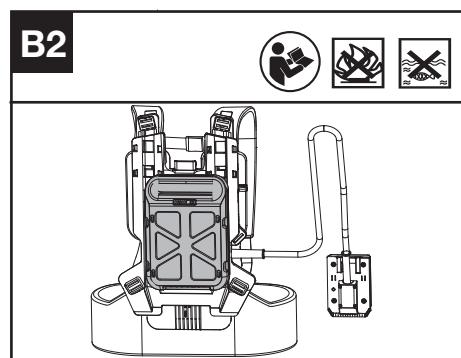
**A2**



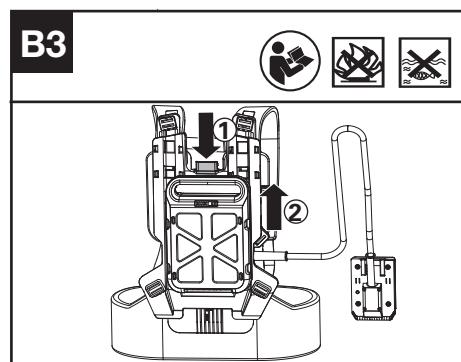
**B1**



**B2**



**B3**



1. Batériový blok zarovnajte na montážnej základni batérie a potom ju do základne vložte zasunutím.
2. Stlačte uvoľnovacie tlačidlo batérie, potom nadvhnite batériový blok spolu s montážnou základňou a batériu vyberte.

## Kábel upevnite do príslušných pozícii v batohu s postrojom.(pozrite si obr C)

Počas tejto činnosti sa kábel odporúča upevniť do káblových svoriek, aby sa zabránilo prekážaniu prepletenými káblami. Káblové svorky sú upevnené na ramennom popruhu a opasku, čo umožňuje dva

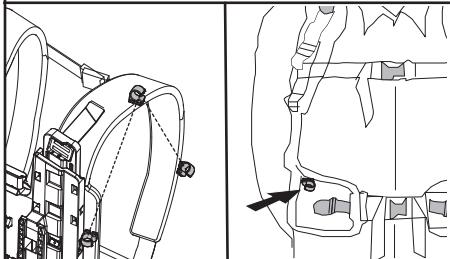
Poznámka: Výšku rámu možno nastaviť podľa výšky a hmotnosti používateľa. Postroj Kress má na výber tri výšky (S/M/L).

1. Stlačte tlačidlo a uvoľnite posúvač z rámú;
2. Vyhľadajte vhodnú výšku, zodpovedajúca značke “-“, ako je vyobrazené, nájdite posúvač a zdvihnutím hore dokončite montáž. Musíte počuť „klíknutie“.

## Vkladanie/vyberanie batériového bloku(pozrite si obr. B1, B2, B3)

odlišné spôsoby organizovania kálov.

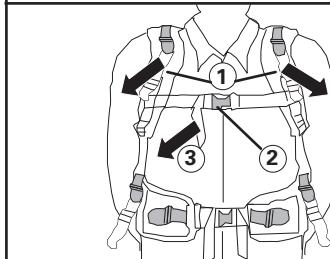
C



E3).

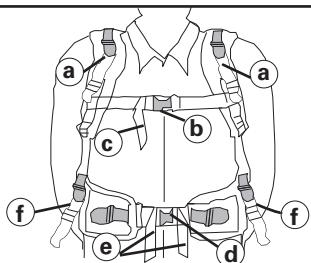
**VAROVANIE:** Keď používate batoh s postrojom, nenošte ďalšie ramenné popruhy.

E3



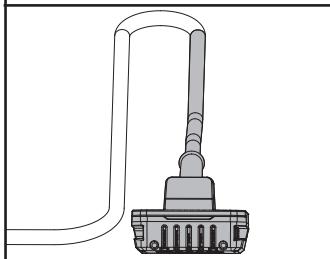
### Nastavenie batoha s postrojom (pozrite si obr. E1, E2,E3)

E1



### Pripojenie batoha s postrojom k zariadeniu(pozrite si obr F1, F2)

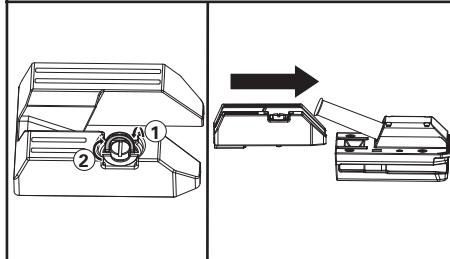
F1



E2



F2



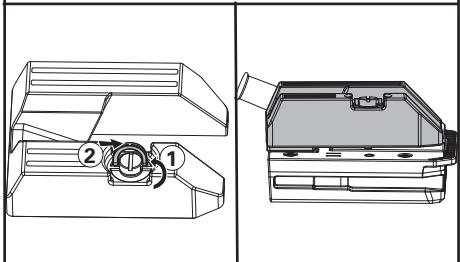
1. Zavaknrite pracku (d) opasku. Nastavte dĺžku opasku (e), aby ste sa uistili, že je bezpečne umiestnený na vašich bokoch (pozrite si obr. E2).
2. Utiahnite ramenný popruh (a) a nezabudnite ponechať malú medzeru nad ramenom, aby sa rozložila hmotnosť batérie na ramenách a vyvážila sa hmotnosť (pozrite si obr. E3).
3. Zavaknrite hrudnú pracku (b) a pred začatím práce nastavte hrudný popruh (c) (pozrite si obr.

1. Batériový adaptér vložte do ručného akumulátorového nástroja Kress. Nástroj zapnite podľa návodu na obsluhu nástroja. Po skončení práce vyberte z nástroja adaptér.

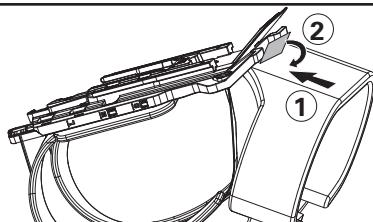
**UPOZORNENIE:** Ak počas prevádzky počujete zvukový signál, mohlo by to znamenať skrat v

dôsledku poškodenia napájacieho kábla. Ihned prestaňte pracovať. Vyberte akumulátor a vymenite napájací kábel.

**F3**



**G2**



**POZNÁMKA:** Postroj sa dodáva spolu so súpravou závaží na lepšie rozloženie hmotnosti.

1. Nadvihnite krúžok a skrutku otáčajte doľava. Potom súpravu závaží posúvajte po batériovom adaptéri. (Pozrite si obr. F2)
2. Otáčaním skrutky doprava dokončite montáž súpravy závaží a batériového adaptéra. Batériový adaptér potom vložte do ručného akumulátorového nástroja Kress. (Pozrite si obr. F3)

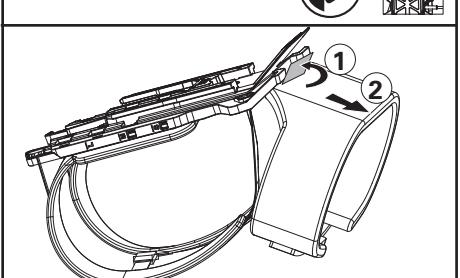
**VAROVANIE:** Pred pripojením sa uistite, že zariadenie je vypnuté. Počas prevádzky nosť ochranné rukavice.

## **ODSTRÁNENIE A UPEVNENIE POSTROJA**

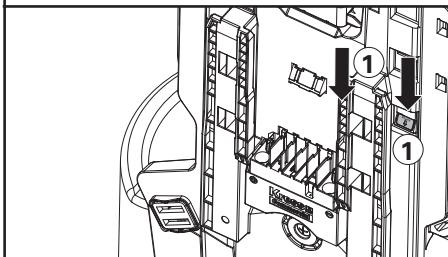
### **Demontáž a montáž opasku. (pozrite si obr G1,G2)**

1. Rozopnite suchý zips a opasok vyberte z klapky rámu. (Pozrite si obr. G1)
2. Klapku rámu vložte do vrecka na opasku. Opasok otáčajte, až kým nebude celá klapka rámu vo vrecku. Zaistite suchým zipom. (Pozrite si obr. G2)

**G1**

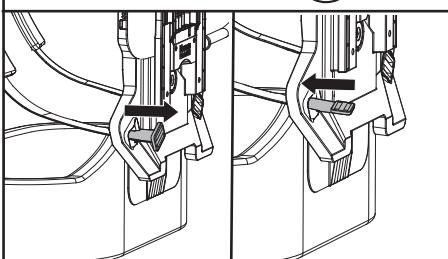


**H1**

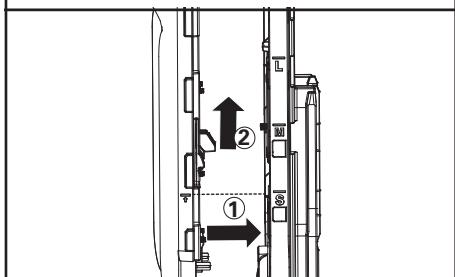


1. Stlačte tlačidlo a uvoľnite posúvače z rámu.(pozrite si obr H1)

**H2**

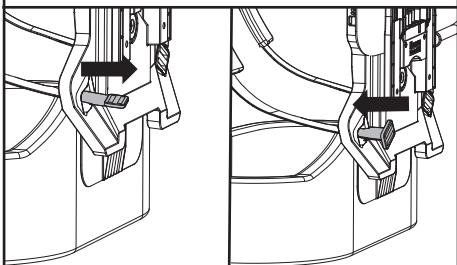


2. Ramenný popruh odstráňte tak, že popruh prevlečiete cez drážku, aby sa uvoľnil prepínač. Trojuholníkový prepínač otočte o 90° a prevlečením späť cez drážku ho vyberte.(pozrite si obr H2)

**I1**

3. Značku „-“ na ráme vyrovnejte s posúvačom a potom ho nadvhnite a namontujte postroj (pozrite si obr. I1)

Poznámka: Postroj sa môže nastavovať do troch výšok (S/M/L), aby ste si mohli vybrať vhodnú výšku.

**I2**

4. Prepínač otočte tak, aby ležal v 90° pozdĺž popruhu. Prepínač spolu s popruhom preveľte cez drážku v ráme. Prepínač uvoľnite a potiahnite ho späť k rámu. Ramenný popruh nesmie byť skrútený.(pozrite si obr I2)

## ÚDRŽBA A ČISTENIE

Nečistoty odstráňte z povrchu postroja pomocou mäkkej kefky. Na čistenie postroja nikdy nepoužívajte vodu ani chemické čistiace prostriedky. Vlhkosť utrite pomocou mäkkej suchej handričky, pretože vlhkosť by mohla zapríčiniť riziko úrazu elektrickým prúdom.

**VAROVANIE:** Pred vykonávaním nastavení, opravy alebo údržby vyberte z postroja batériu a adaptér.

## SKLADOVANIE

Postroj vždy skladujte v uzavorenom priestore, do

ktorého nemajú prístup deti. Všetky ovládacie prvky udržiavajte čisté bez nánosov prachu. Skladujte ďalej od žieravín. Na hornú časť postroja neukladajte žiadne predmety a postroj uložte na rovnú podlahu.

## RIEŠENIE PROBLÉMOV

Nasledovná tabuľka uvádzá problémy a opatrenia, ktoré môžete vykonať, keď vaše zariadenie nefunguje správne.

**VAROVANIE:** Pred odstraňovaním problémov vypnite zariadenie a vyberte batériu.

Problém	Možná príčina	Riešenie
Nástroj nefunguje	1. Batéria nie je (správne) vložená 2. Medzi batériovým blokom a postrojom nie je žiadny elektrický kontakt 3. Batériový blok je vybitý 4. Medzi adaptérom a nástrojom nie je žiadny elektrický kontakt	1. Batériu správne vložte do postroja. 2. Vyberte batériový blok a skontrolujte kontakt. Potom batériový blok znova vložte. 3. Vymeňte batériový blok. 4. Adaptér odpojte od nástroja a potom ho znova zapojte.
Počas prevádzky sa ozve zvukový signál.	Skrat v dôsledku poškodenia napájacieho kábla.	Ihneď prestanete pracovať. Vyberte akumulátor a vymenite napájací kábel.

## TECHNICKÉ ÚDAJE

	KAC900
Vhodný batériový blok	60 V batériový blok Kress
Hmotnosť (Holé náradie)	2.25 kg

Odporúčame, aby ste si príslušenstvo zakúpili u toho istého predajcu, ktorý vám predal prístroj. Ďalšie podrobnosti nájdete na obale príslušenstva. Váš predajca vám môže pomôcť a poradiť.

# KAZALO VSEBINE

UVOD .....	99
SESTAVNI DELI .....	100
IZVIRNA NAVODILA .....	101
SESTAVLJANJE IN NAČIN UPORABE .....	102
VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE .....	105
SHRANJEVANJE .....	105
ODPRAVLJANJETEŽAV .....	105
TEHNIČNI PODATKI .....	106

## UVOD

Spoštovana stranka,

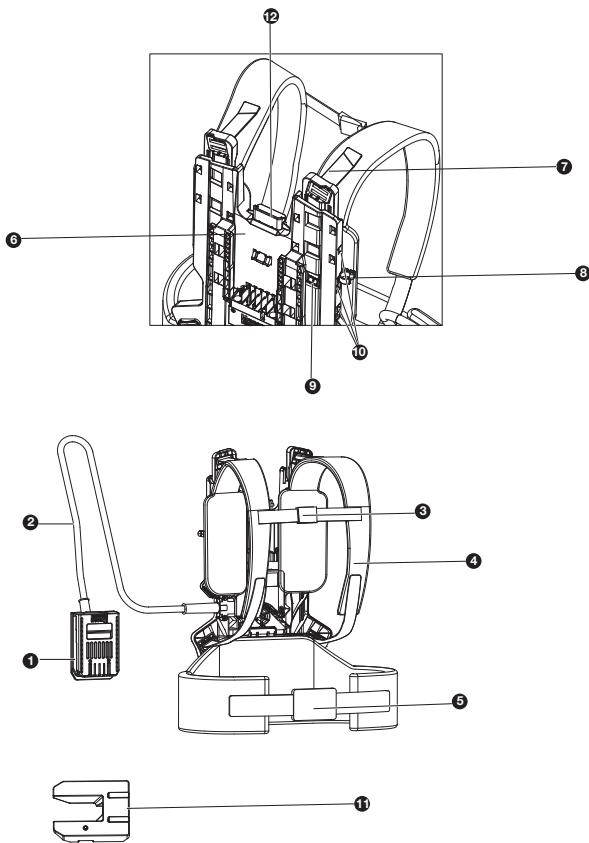
Hvala za nakup tega izdelka Kress Commercial. Predani smo razvoju visokokakovostnih izdelkov, ki ustrezajo vašim zahtevam komercialnega urejanja okolice.

Znamka Kress je sinonim za storitve vrhunske kakovosti. Če imate v času življenske dobe vašega izdelka kakršna koli vprašanja ali pomisleke glede vašega izdelka, se za pomoč obrnite na svojega prodajalca ali našo skupino za pomoč strankam.

Prepričani smo, da boste z uporabo vašega izdelka Kress uživali še vrsto let.

## NAMEN UPORABE

Ta nahrbtnik omogoča povezavo z izbranimi ročnimi orodji Kress 60 V, kot so kosilnica z nitko, prirezovalnik robov ali obrezovalnik žive meje. Ta nahrbtnik vam omogoča prilagodljivost pri spopadanju z velikimi opravili in omogoča daljši čas delovanja pri večjih opravilih.



## **SESTAVNI DELI**

- 1. BATERIJSKI ADAPTER**
- 2. KABEL**
- 3. PRSNA ZAPONKA**
- 4. RAMENSKI PAS**
- 5. PASNA ZAPONKA**
- 6. PODSTAVEK ZA BATERIJO**
- 7. TRAK ZA DVIGANJE BREMEN**
- 8. PRITRDILNI ELEMENT ZA NAPELJAVO KABLOV**
- 9. SPROSTITEV NASTAVITVE VIŠINE OKVIRJA**
- 10. SIMBOL ZA NASTAVITEV VIŠINE**
- 11. KOMPLET UTEŽI\***
- 12. GUMB ZA SPROSTITEV BATERIJE**

\* Pri standardni dobavi niso vključeni vsi prikazani dodatki.

# **IZVIRNA NAVODILA VARNOST IZDELKA SPLOŠNA VARNOSTNA OPOZORILA**

**!** **OPOZORILO** Pred uporabo orodja, pozorno preberite vsa varnostna opozorila, navodila, poglejte ilustracije ter preverite tehnične podatke orodja.

Neupoštevanje opozoril in navodil lahko privede do električnega udara in/ali resnih poškodb.

**Vsa opozorila in napotila shranite, ker jih boste v prihodnje še potrebovali.**

Pojem „električno orodje“, ki se pojavlja v nadalnjem besedilu, se nanaša na električna orodja z električnim pogonom (z električnim kablom) in na akumulatorska električna orodja (brez električnega kabla).

## **SIMBOLI**

	Zaradi zmanjševanja nevarnosti poškodb, se temeljito seznanite z navodili za uporablj.
<b>!</b>	Opozorilo
	Poskrbite, da boste pred menjavanjem dodatkov odstranili akumulator.
	Odpadnih električnih naprav ne smete zavreči skupaj z ostalimi gospodinjskimi odpadki. Dostavite jih na mesto za ločeno zbiranje odpadkov. Glede podrobnosti, se posvetujte z lokalno službo za ravnanje z odpadki.

SL

# SESTAVLJANJE IN NACIN UPORABE

**OPOMBA:** Preden začnete uporabljati strojček, si pozorno preberite navodila.

**OPOZORILO:** Ta nahrbtnik za baterije se lahko uporablja samo z brezžičnimi ročnimi orodji Kress.

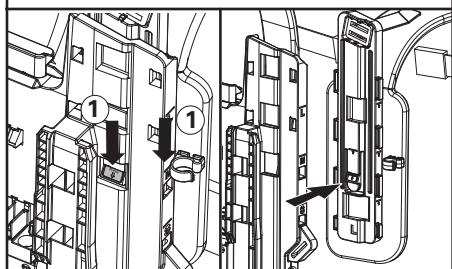
## PRED UPORABO

**OPOMBA:** Previdno preverite baterije Kress in se prepričajte, da noben del ni poškodovan ali ne manjka. Če je prišlo do kakršne koli škode, se obrnite na serviserja.

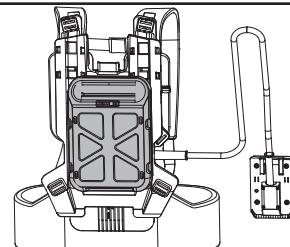
## DELOVANJE

**Nastavitev višine okvirja (glej sl. A1,A2)**

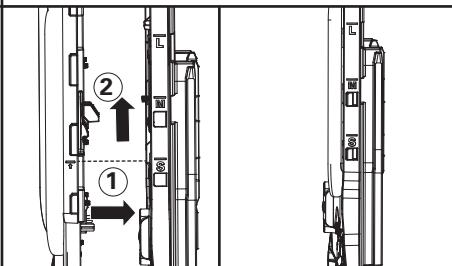
**A1**



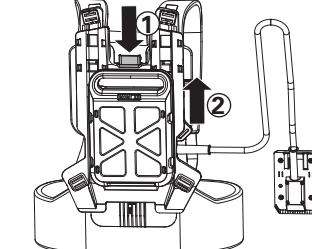
**B2**



**A2**

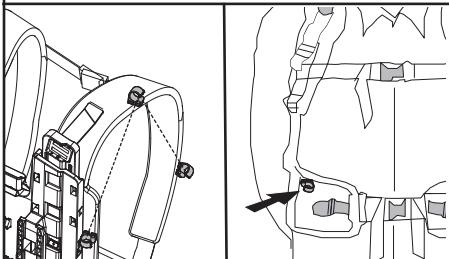


**B3**



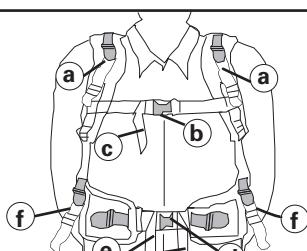
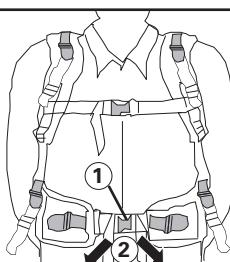
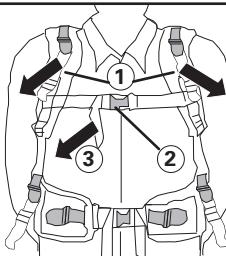
1. Baterijski sklop poravnajte s podstavkom za baterijo in ga nato potisnite v podstavek.
2. Pritisnite gumb za sprostitev baterijskega sklopa, nato dvignite baterijski sklop vzdolž podstavka, da odstranite baterijo.

**Pritrdite kabel v položaje nahrbtnika.  
(glej sl C)**

**C**

Priporočljivo je, da kabel med delovanjem pritrđe v kabelske sponke, da se izognete zapletanju kablov. Kabelske sponke so zasnovane vzdolž ramenskega pasu in bočnega pasu, kar vam omogoča dva različna načina organiziranja kablov.

### **Prilagodite nahrbtnik (glej sl. E1, E2, E3)**

**E1****E2****E3**

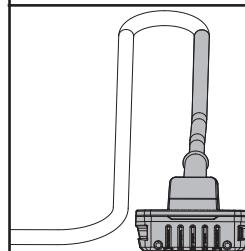
1. Zapnite pasno zaponko (d). Prilagodite dolžino bočnega pasu (e), da se prepričate, da je varno nameščen na vaših bokih. (Glej sliko E2)

2. Zategnite ramenski pas (a) in ne pozabite pustiti majhne vrzelji čez ramo, da porazdelite težo baterije čez ramena. (Glej sliko E3)

3. Pred delom zapnite prsno zaponko (b) in prilagodite prsni pas (c). (Glej sliko E1)

**OPOZORILO:** Med uporabo tega nahrbtnika ne nosite drugih naramnic.

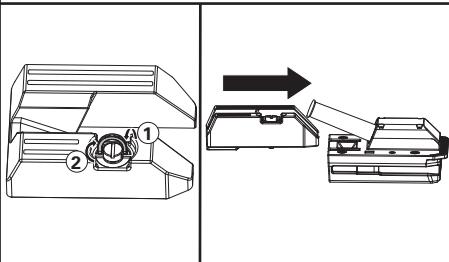
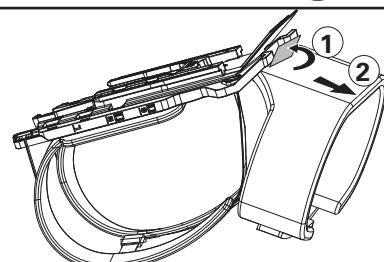
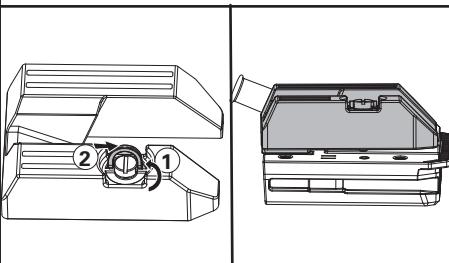
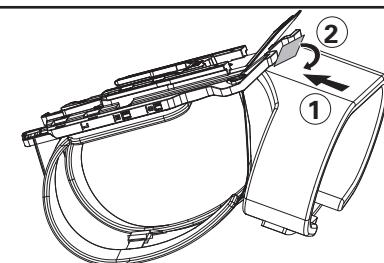
### **Povežite nahrbtnik s svojim strojem(glej sl F1, F2)**

**F1**

1. Vstavite adapter baterije v brezščično ročno orodje Kress. Za zagon orodja sledite navodilom v priročniku za orodje. Po uporabi odstranite adapter iz orodja.

**OPOMBA:** Če med delovanjem slišite pisk, lahko to pomeni, da je prišlo do kratkega stika zaradi poškodbe napajjalnega kabla. Tako prenehajte z delom. Odstranite baterijski sklop in zamenjajte napajalni kabel.

SL

**F2****G1****F3****G2**

**OPOMBA: ZA BOLJŠO PORAZDELITEV  
TEŽE JE NAHRBTNIKU PRILOŽEN  
KOMPLET UTEŽI.**

1. Dignite obroč in zavrtite vijak v nasprotni smeri urinega kazalca, nato potisnite komplet uteži vzdolž adapterja baterije. (Glej sliko F2)
2. Zavrtite vijak v smeri urinega kazalca, da dokončate sestavljanje kompleta uteži in adapterja baterije. Nato vstavite adapter baterije v ročna orodja Kress. (Glej sliko F3)

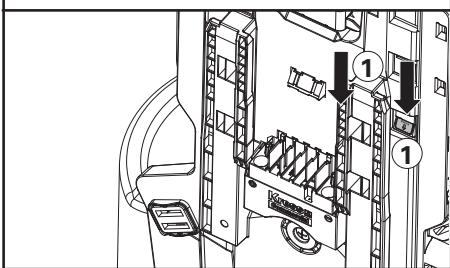
**OPOZORILO:** Pred povezavo preverite, ali je naprava izključena. Pri delu nosite zaščitne rokavice.

**ODSTRANITE IN NAMESTITE  
NAHRBTNIK**

**Demontaža in sestava bočnega pasu.  
(glej sl G1,G2)**

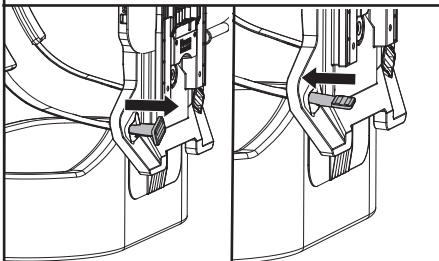
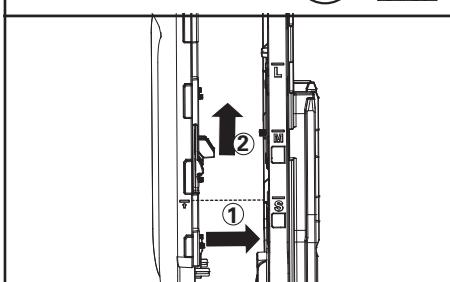
1. Odprite trak z ježkom in odstranite pas iz zavihka okvirja. (Glej sliko G1)
2. Zavihek okvirja vstavite v žep na pasu. Zavrtite pas, dokler ni celoten zavihek okvirja v žepu. Zavarujte s trakom z ježkom. (Glej sliko G2)

**Demontaža in sestava ramenskega  
pasu(glej sl H1,H2)**

**H1**

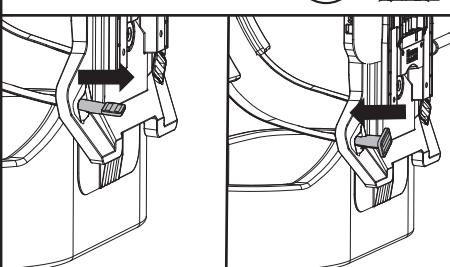
1. Pritisnite gumb in spustite drsnike iz okvirja.(glej sl H1)

2. Če želite odstraniti ramenski trak, ga potisnite skozi režo, da sprostite preklop. Obrnite preklopni trikotnik za 90° in ga povlecite nazaj skozi režo, da ga odstranite.(glej sl H2)

**H2****I1**

3. Poravnajte z znakom »-« med okvirjem in drsnikom, nato dvignite drsnik navzgor, da sestavite nahrbtnik (glej sliko I1)

Opomba: Pas je zasnovan s tremi višinami (S/M/L), da lahko izberete primerno višino.

**I2**

4. Obrnite preklop tako, da leži za 90° vzdolž traku. Potegnite preklop in trak skozi režo v okvirju. Spustite preklop in povlecite nazaj proti okvirju. Prepričajte se, da ramenski trak ni zvit (glej sl I2)

## VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE

Z mehko krtačo očistite ostanke na površini nahrbtnika. Za čiščenje nahrbtnika nikoli ne uporabljajte vode ali kemičnih čistil. Vso vlago obrišite z mehko suho krpo, saj vlaga povzroči nevarnost električnega udara.

**OPOZORILO:** Pred kakršnimi kolikor prilagoditvami, servisiranjem ali vzdrževanjem odstranite baterijo in adapter iz nahrtnika.

## SHRANJEVANJE

Nahrtnik vedno shranjujte v zaprtem prostoru, ki ni dostopen otrokom. Na delovnih kontrolah ne sme biti prahu. Hranite ločeno od jedkih snovi. Na nahrtnik ne postavljajte nobenih predmetov in ga položite na ravna tla.

## ODPRAVLJANJE TEŽAV

Naslednja tabela prikazuje težave in dejanja, ki jih lahko izvedete, če vaša naprava ne deluje pravilno.

**OPOZORILO:** Pred odpravljanjem težav izklopite stroj in odstranite baterijo.

Težava	Možen vzrok	Rešitev
Orodje ne deluje	1. Baterija ni (pravilno) vstavljenata 2. Med baterijskim sklopom in nahrtnikom ni električnega stika 3. Baterijski sklop se je izpraznil 4. Med adapterjem in orodjem ni električnega stika	1. Pravilno vstavite baterijo v nahrtnik. 2. Odstranite baterijski sklop in preverite stik. Nato ponovno namestite baterijski sklop. 3. Napolnite baterijski sklop. 4. Odklopite adapter iz orodja in ju nato ponovno povežite.
Med delovanjem se sliši pisk.	Kratek stik zaradi poškodbe napajalnega kabla.	Takoj prenehajte z delom. Odstranite baterijski sklop in zamenjajte napajalni kabel.

SL

## TEHNIČNI PODATKI

	KAC900
Ustrezen baterijski sklop	Baterijski sklop Kress 60 V
Teža (Golo orodje)	2.25 kg

Priporočamo, da dodatno opremo kupite pri istem prodajalcu, ki vam je prodal orodje. Za dodatne podrobnosti glejte embalažo dodatne opreme. Vaš prodajalec vam lahko pomaga in svetuje.

# SADRŽAJ

UVOD .....	107
POPIS KOMPONENTI .....	108
ORIGINALNE UPUTE ZA RAD .....	109
SKUPINA I OPERACIJA .....	110
ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE .....	113
SKLADIŠTENJE .....	113
OTKLANJANJE POTEŠKOĆA .....	113
TEHNIČKI PODACI.....	114

## UVOD

Poštovani,

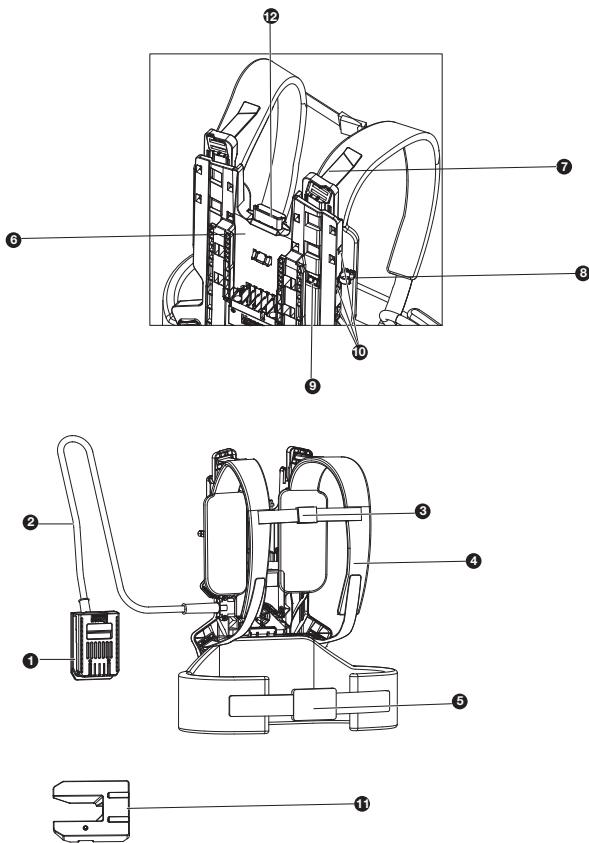
Zahvaljujemo što ste kupili ovaj Kress Commercial proizvod. Posvećeni smo razvoju proizvoda visoke kvalitete kako bismo zadovoljili vaše zahtjeve za komercijalnim uređenjem okoliša.

Brend Kress je sinonim za vrhunsku kvalitetu usluge. Tijekom godina životnog vijeka vašeg proizvoda, ako imate bilo kakvih pitanja ili nedoumica o svom proizvodu, obratite se svom prodavaču ili našem timu za korisničku podršku za pomoći.

Uvjereni smo da ćete godinama uživati u radu sa svojim Kress proizvodom.

## NAMJENA

Ovaj pojas omogućuje mogućnost povezivanja s odabranim ručnim alatima Kress 60V, kao što su flakserice, rezač rubova ili škare za živicu, ovaj vam pojas pruža fleksibilnost za obavljanje velikih poslova i omogućuje dulje vrijeme rada prilikom većih poslova.



## POPIS KOMPONENTI

- 1. ADAPTER ZA BATERIJE**
- 2. KABEL**
- 3. KOPČA ZA PRSA**
- 4. NARAMENICA**
- 5. KOPČA ZA STRUK**
- 6. POSTOLJE ZA POSTAVLJANJE BATERIJE**
- 7. TRAKA ZA PODIZANJE TERETA**
- 8. PRIČVRŠČIVAČ ZA UPRAVLJANJE KABLOVIMA**
- 9. OTPUŠTANJE PODEŠAVANJA VISINE OKVIRA**
- 10. SIMBOL ZA PODEŠAVANJE VISINE**
- 11. KOMPLET UTEGA\***
- 12. GUMB ZA OTPUŠTANJE BATERIJE**

\* Standardna isporuka ne obuhvaća sav ilustriran ili opisan pribor.

# **ORIGINALNE UPUTE ZA RAD SIGURNOST PROIZVODA UOBIĆAJENA SIGURNOSNA UPOZORENJA ZA ELEKTRIČNE ALATE**



**UPOZORENJE** Pročitajte sva sigurnosna upozorenja, upute, ilustracije i specifikacije koje se isporučuju s ovim električnim alatom. Nepoštivanje dolje navedenih uputa može uzrokovati električni udar, požar i/ili ozbiljne ozljede.

## **Sačuvajte sve napomene o sigurnosti i upute za buduću primjenu.**

Pojam „električni alat“ u upozorenjima odnosi se na električne alata s priključkom na električnu mrežu (s mrežnim kabelom) i električne alate s napajanjem na akumulatorsku bateriju (bez mrežnog kabela).

## **SIMBOLI**

	Kako bi se smanjio rizik od povreda, korisnik mora pročitati upute za uporabu
	Upozorenje
	Provjerite je li baterija izvađena prije mijenjanja pribora.
	Rabljeni električni proizvodi ne smiju se odlagati s kućanskim otpadom. Predajte ih na odgovarajućim reciklažnim mjestima. Savjete za reciklažu zatražite od lokalnih nadležnih tijela ili dobavljača.

HR

# SKUPINA I OPERACIJA



**NAPOMENA:** Prije uporabe alata, pažljivo pročitajte upute.

**! UPOZORENJE:** Ovaj baterijski pojaz može se koristiti samo s bežičnim ručnim alatima Kress.

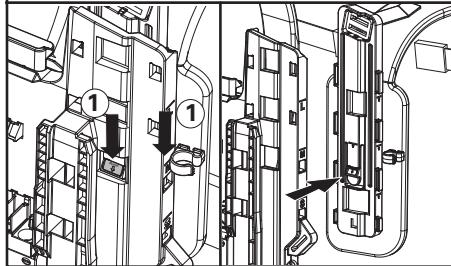
## PRIJE RADA

Napomena: Pažljivo provjerite baterije Kress kako biste bili sigurni da nijedan dio nije oštećen ili nedostaje. Ako je došlo do oštećenja, обратите se servisnom predstavniku.

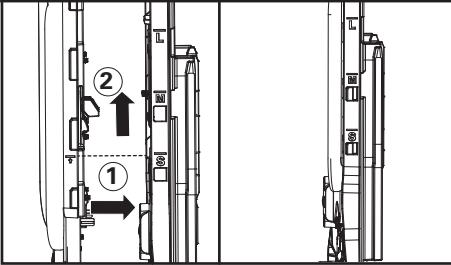
## UPOTREBA

**Podešavanje visine okvira (vidi sl. A1, A2)**

**A1**



**A2**



Napomena: Visinu okvira moguće je prilagoditi na temelju visine i težine korisnika. Pojas Kress ima tri visine (S/M/L) između kojih možete birati.

1. Pritisnite gumb i otpustite klizač iz okvira.
2. Pronađite odgovarajuću visinu, uskladite simbol „““ kao što je prikazano, namjestite klizač i podignite ga kako biste dovršili sklapanje i trebali biste čuti „klik“.

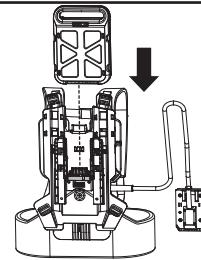
## Umetanje/vađenje baterijskog modula(vidi sl. B1, B2, B3)

1. Poravnajte baterijski modul s postoljem za

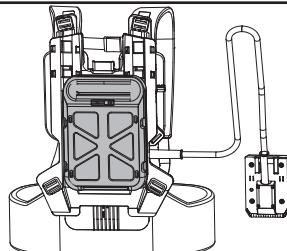
postavljanje baterije, zatim je gurnite u postolje da biste postavili bateriju.

2. Pritisnite gumb za otpuštanje baterije, a zatim podignite baterijski modul duž postolja kako biste izvadili bateriju.

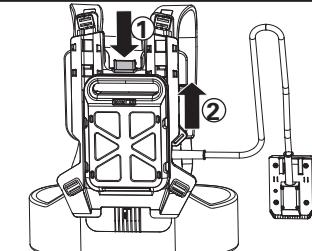
**B1**



**B2**



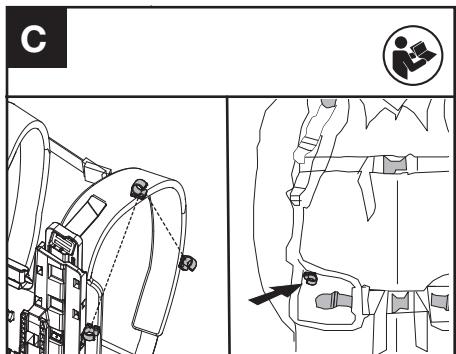
**B3**



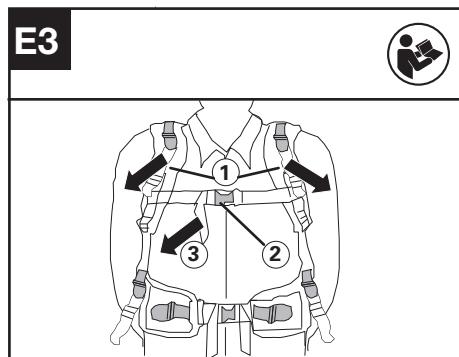
## Učvrstite kabel u položaj pojasa.(vidi sl C)

Preporuča se pričvrstiti kabel u kabelske kopče tijekom rada kako bi se izbjegle prepreke i zapetljavanje kabelima. Kabelske kopče postavljene su duž remena za ramena i remena oko struka, što vam omogućuje dva različita načina organiziranja

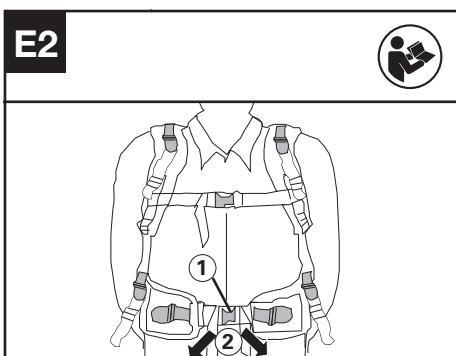
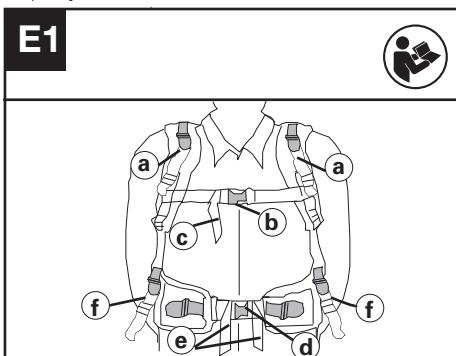
kabela.



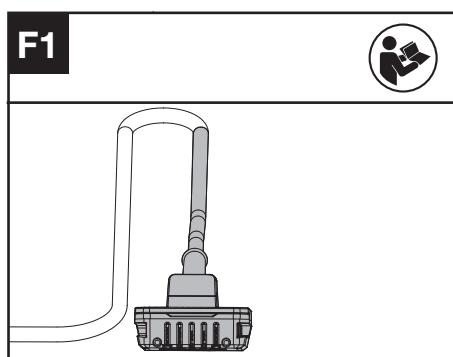
**UPOZORENJE:** Ne nosite druge trake za ramena kada koristite ovaj pojaz za ruksak.



**Podešavanje pojasa (vidi sl. E1, E2,E3)**

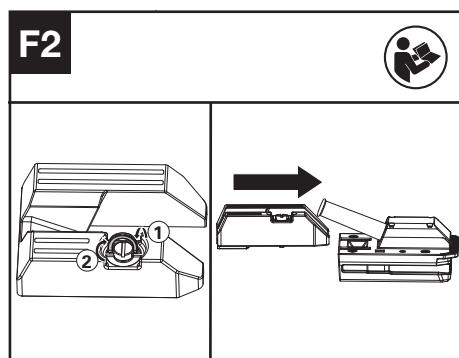


**Spojite pojaz sa svojim strojem(vidi sl F1, F2)**

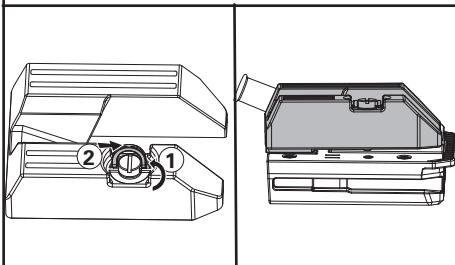


1. Umetnите baterijski adapter u bežični ručni alat Kress. Za pokretanje alata slijedite upute u priručniku alata. Nakon upotrebe uklonite adapter iz alata.

**OBAVIJEST:** Ako za vrijeme rada čujete zvučni signal, to ukazuje na mogućnost kratkog spoja radi oštećenja kabla za napajanje. Odmah prestanite s radom. Izvadite baterijski modul i zamijenite kabel za napajanje.



1. Zakopčajte kopču (e) oko struka. Podesite duljinu remena oko struka kako biste bili sigurni da je sigurno postavljen na bokove (pogledajte sliku E2).
2. Zategnite traku za rame(na) i ne zaboravite ostaviti mali razmak preko ramena kako biste rasporedili težinu baterije duž ramena, čime uravnotežujete težinu (vidi sliku E3).
3. Prije početka rada zakopčajte kopču za prsa (b) i namjestite remen za prsa (c) (vidi sliku E3).

**F3**

**NAPOMENA: RADI BOLJE RASPODJELE TEŽINE, KOMPLET S UTEZIMA ISPORUČUJE SE S POJASOM ZA RUŠAK.**

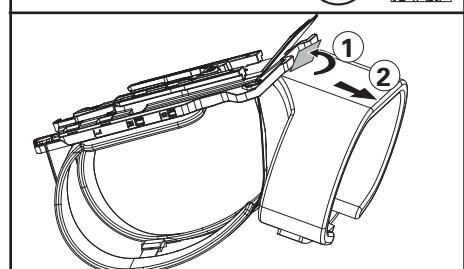
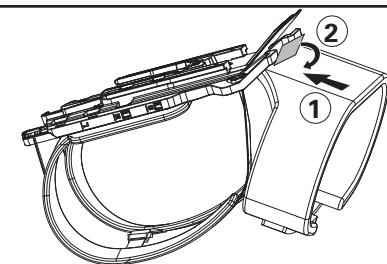
1. Podignite prsten i zakrenite vijak u smjeru suprotnom od kazaljke na satu, a zatim gurnite uteg duž baterijskog adaptera. (vidi sliku F2)
2. Zakrenite vijak u smjeru kazaljke na satu kako biste dovršili sastavljanje kompleta utega i baterijskog adaptera. Zatim umetnite baterijski adapter u ručni alat Kress. (vidi sliku F3)

**HR**

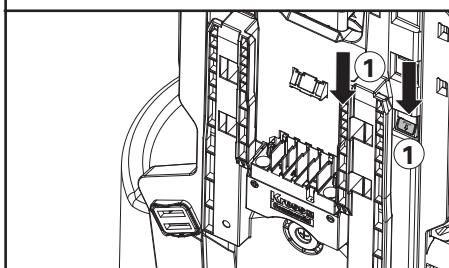
**UPOZORENJE:** Prije spajanja provjerite je li Vaš uređaj isključen. Prilikom rada nosite zaštitne rukavice.

**UKLANJANJE I UMETANJE POJASA**  
**Rastavljanje i sastavljanje pojasa oko struka.(vidi sl G1,G2)**

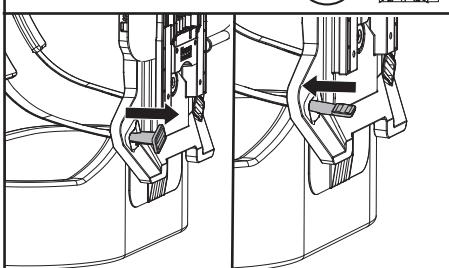
1. Otvorite čičak i skinite pojaz s poklopca okvira. (vidi sliku G1)
2. Umetnute preklop okvira u džepić na remenu. Okrećite remen dok cijeli preklop okvira ne bude u džepiću. Učvrstite jezičkom na čičak. (vidi sliku G2)

**G1****G2**

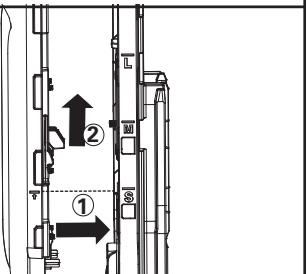
**Rastavljanje i sastavljanje naramnice.**  
**(vidi sl H1,H2)**

**H1**

1. Pritisnite gumb i otpustite klizače iz okvira.(vidi sl H1)

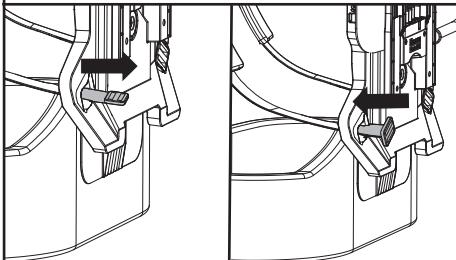
**H2**

- 2.Da biste uklonili naramnicu, gurnite je kroz utor kako biste otpustili preklop. Okrenite preklopni trokot za 90° i prućite ga natrag kroz utor kako biste ga izvadili.(vidi sl H2)

**I1**

3. Postavite simbol „-“ između okvira i klizača, zatim podignite klizač prema gore kako biste sastavili pojaz (vidi sliku I1)

Napomena: Pojas se može podešiti na tri visine (S/M/L) kako biste mogli odabrat visinu koja vam odgovara.

**I2**

4. Zakrenite polugu tako da leži 90° duž naramenice. Provucite polugu i naramenicu kroz utor u okviru. Otpustite preklop i povucite prema okviru. Uvjerite se da naramenica nije uvrnuta.(vidi sl I2)

dohvata djece. Pazite da se na radnim kontrolama ne skuplja prašina. Držite podalje od korozivnih sredstava. Ne stavljamte nikakve predmete na pojaz i stavite ga na ravan pod.

## OTKLANJANJE POTEŠKOĆA

Tablica u nastavku navodi probleme i radnje koje možete poduzeti ako vaš uređaj ne radi ispravno.

**! UPOZORENJE:** Prije bilo kakve radnje otklanjanja poteškoća isključite stroj i uklonite bateriju..

Poteškoća	Mogući uzrok	Rješenje
Alat ne radi	1. Baterija nije (pravilno) umetnutna 2. Nema električnog kontakta između baterijskog modula i pojaza za ruksak 3. Baterijski modul je ispraznjen 4. Nema električnog kontakta između adaptora i alata	1. Pravilno umetnite bateriju u pojaz za ruksak. 2. Izvadite baterijski modul i provjerite kontakt. Zatim ponovo umetnite baterijski modul 3. Napunite baterijski modul. 4. Odspojite adapter iz alata, a zatim ga ponovo spojite.c
Tijekom rada čuje se zvučni signal.	Kratki spoj radi oštećenja kabla za napajanje.	Odmah prestanite s radom. Izvadite baterijski modul i zamjenite kabel za napajanje.

## ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE

Za čišćenje krhotina na površini pojaza koristite mekanu četku. Za čišćenje vašeg pojaza nikada ne koristite vodu ili kemijska sredstva. Obrisite vlagu mukom suhom krpom jer vлага može uzrokovati opasnost od strujnog udara.

**UPOZORENJE: Prije bilo kakvog podešavanja, servisiranja ili održavanja uklonite bateriju i adapter iz pojaza.**

## SKLADIŠTENJE

Svoj pojaz uvijek čuvajte u zatvorenom prostoru van

## TEHNIČKI PODACI

	KAC900
Odgovarajući baterijski modul	Baterijski modul Kress 60V
Težina stroja (samo stroj)	2.25 kg

Preporučujemo da pribor kupite od dobavljača koji vam je prodao alat. Više pojedinosti potražite na ambalaži pribora. Dobavljač vam može pružiti pomoć i savjet.

# INDHOLDSFORTEGNELSE

IINTRODUKTION .....	115
LISTA DE COMPONENTES.....	116
ORIGINAL BRUGSANVISNING .....	117
SAMLING OG BETJENINGS .....	118
VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING .....	121
OPBEVARING.....	121
FEJLAFHJÆLPNING .....	121
TEKNISK DATA .....	122

## IINTRODUKTION

Kære kunde,

Tak, fordi du købte dette Kress Commercial-produkt. Vi har specialiseret os i at udvikle produkter af høj kvalitet, der dækker dine krav til din plæne og din have.

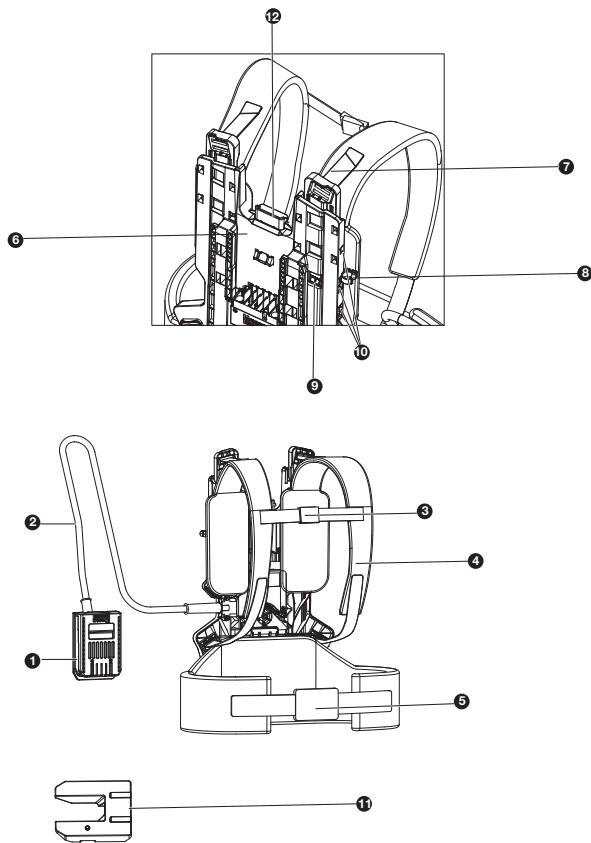
Kress-mærket står for service af førsteklasses kvalitet. Bed din lokale forhandler eller vores kundeserviceteam om hjælp, hvis du har spørgsmål om eller problemer med produktet i dets levetid.

Vi er overbeviste om, at du vil nyde at bruge dit Kress-produkt i de kommende år.

## FORESKREVET ANVENDELSE

Med denne rygsele kan du tilslutte håndholdte værktøjer såsom en kantklipper, græstrimmer eller hækkeklipper, der bruger Kress 60 V- strømforsyning. Rygselen gør det muligt at udføre større arbejder og øger driftstiden.

DK



## **LISTA DE COMPONENTES**

- 1. BATTERIADAPTER**
- 2. KABEL**
- 3. BRYSTSPÆNDE**
- 4. SKULDERREM**
- 5. HOFTSPÆNDE**
- 6. BATTERISKINNE**
- 7. AFLASTNINGSSREM**
- 8. KABELCLIPS**
- 9. UDLØSER TIL RAMMEHØJDETILPASNING**
- 10. HØJDETILPASNINGSSYMBOL**
- 11. VÆGT-KIT\***
- 12. FRIGØRELSESKNAP TIL BATTERIPAKKE**

\* Illustreret eller beskrevet tilbehør er kun delvis indeholdt i leverancen.

# ORIGINAL BRUGSANVISNING SIKKERHEDSINSTRUKTIONER GENERELLE ADVARSLER I FORBINDELSE MED MASKINVÆRKTOJ



**ADVARSEL:** Læs alle sikkerhedsadvarsler, instruktioner, illustrationer og specifikationer, som følger med el-værktøjet. I tilfælde af manglende overholdelse af anvisningerne nedenfor er der risiko for elektrisk stød, brand og/eller alvorlige personskader.

**Gem alle advarsler og instruktioner for fremtidig reference.**

Udtrykket "elværktøj" i nedenstående advarsler henviser til dit eldrevne (med ledning) eller batteridrevne (uden ledning) værktoj.

## SYMBOLER

	For at undgå risikoen for personskader skal brugeren læse brugervejledningen
	Advarsel
	ReFjern batteriet fra holderen før udførelse af justeringer, eftersyn eller vedligeholdelse.
	Affald af elektriske produkter må ikke bortslettes sammen med husholdningsaffald. Indlever så vidt muligt produktet til genbrug. Kontakt de lokale myndigheder eller forhandleren, hvis du er i tvivl.

DK

# SAMLING OG BETJENINGS



**Noter:** Før du bruger dette værktøj, læs instruktionsbogen omhyggeligt.

**! ADVARSEL:** Denne rygsæle kan kun bruges med Kress akku-håndværktøj.

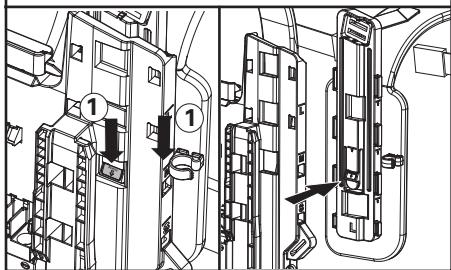
## FØR BRUG

Bemærk: Tjek Kress batteripakkerne nøje for at sikre, at ingen dele er beskadigede eller mangler. Hvis der er opstået skader, skal du kontakte serviceagenten.

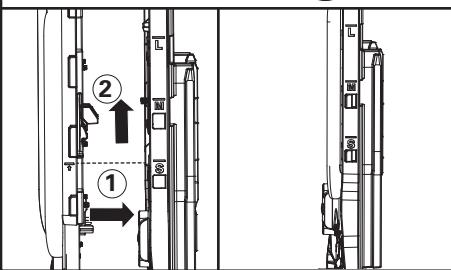
## DRIFT

### Tilpasning af rammehøjden (se fig. A1, A2)

A1



A2



Bemærk: Man kan tilpasse rammehøjden i forhold til brugerens højde og vægt. Kress-rygselen har tre højdeinstillinger (S/M/L) at vælge imellem.

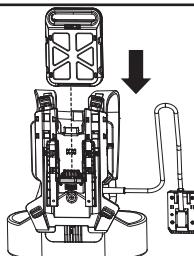
1. Tryk knappen ind, og frigør sleden fra rammen.
2. Find en passende højde, ret symbolo "- " ind som vist, monter sleden, og træk opad, indtil du hører, at den klikker på plads.

### Montering/afmontering af batteripakken (Se Fig. B1, B2,B3)

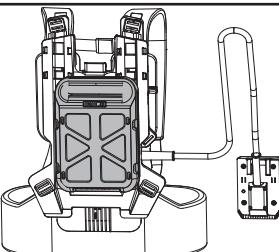
1. Ret batteripakken ind efter batteriskinnen, og skub den ind for at montere det.

2. Tryk på frigørelsесknappen til batteripakken, og træk batteripakken udad for at frigøre den fra batteriskinnen.

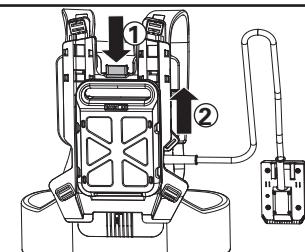
B1



B2

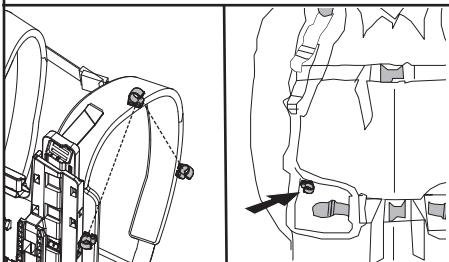
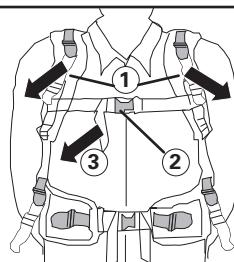


B3



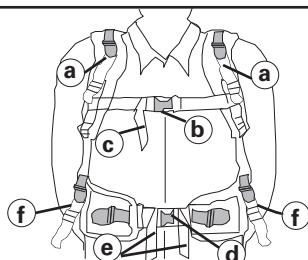
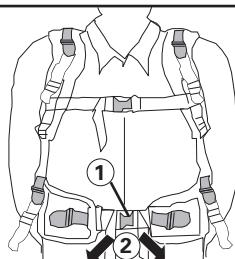
### Montering af kablet på rygselen.(Se Fig C)

Det forestås at montere kablet i kabelclipsene under brug, så du undgår, at kablerne er i vejen under arbejdet. Kabelclipsene sidder på skulder- og hofteremmen, så du får to forskellige måder at arrangere kabler på.

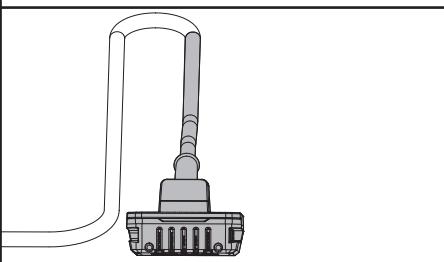
**C****E3**

### Tilpasning af rygselen (Se Fig. E1, E2, E3)

1. Luk hoftespændet (d). Tilpas længden af hofteremmen (e) for at give en bekvem og sikker placering på hofte. (Se fig. E2).
  2. Stram skulderremmen (a), og husk at der skal være lidt plads over skulderen for at fordele vægten af batteripakken over begge skuldre af hensyn til balancen. (Se fig. E3).
  3. Luk brystspændet (b), og tilpas brystremmen (c), før du går i gang med arbejdet. (Se fig. E3).
- ADVARSEL:** Brug ikke andre skulderremme sammen med denne rygsele.

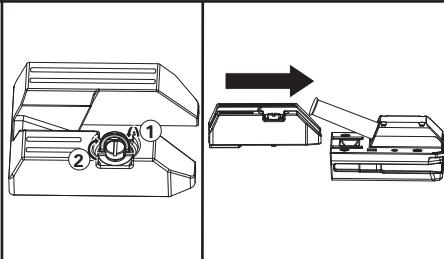
**E1****E2**

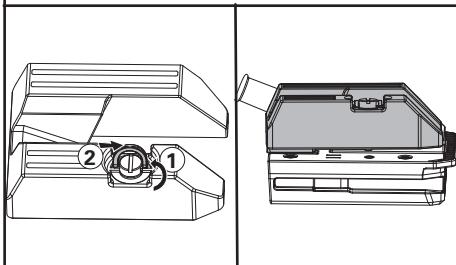
### Tilslutning af rygsele og maskine(Se Fig F1, F2)

**F1**

1. Isæt batteriadapteren i det ledningsfri Kress-værktøj. Følg instruktionerne i værktøjets manual for at starte værktøjet. Fjern adapteren fra værktøjet efter brug.

**BEMÆRK:** Hvis du hører et bip under driften, kan det være tegn på en kortslutning på grund af en skade på ledningen. Stop omgående arbejdet. Tag batteriet ud, og udskift ledningen.

**F2**

**F3**

**BEMÆRK: FOR AT OPNÅ EN BEDRE VÆGTFORDELING FØLGER DER ET VÆGT-KIT MED DENNE RYGSELE.**

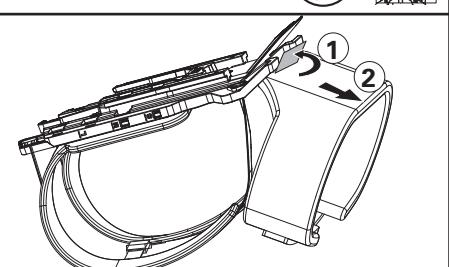
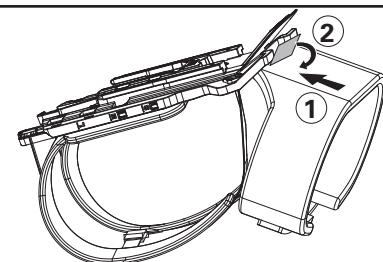
1. Løft ringen, og drej skruen mod uret, og skub så vægt-kittet på plads i batteriadapteren. (Se fig. F2).
2. Drej skruen med uret for at afslutte monteringen af vægt-kittet i batteriadapteren. Sæt dernæst batteriadapteren i Kress-værktøjet. (Se fig. F3).

**ADVARSEL:** Før tilslutning skal du kontrollere, at maskinen er slukket. Bær beskyttelseshandsker under arbejdet.

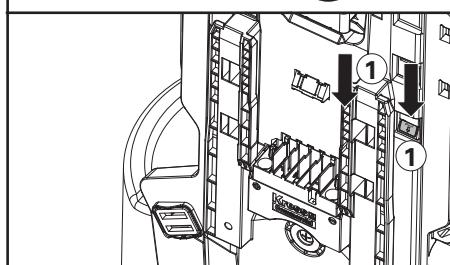
DK

#### AFTAGNING OG PAKNING AF RYGSELEN Adskillelse og samling af hofteremmen. (Se Fig G1,G2)

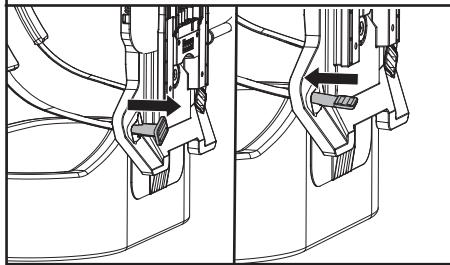
1. Åbn velcrolukningen, og fjern bæltet fra flappen på rammen. (Se fig. G1).
2. Stik rammens flap ind i lommen på bæltet. Drej bæltet, indtil hele flappen er i lommen. Fastgør det med velcrolukningen. (Se fig. G2)

**G1****G2**

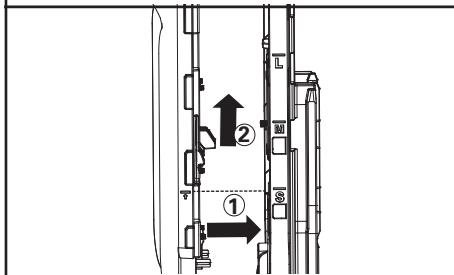
**Adskillelse og samling af skulderremmen..  
(Se Fig H1,H2)**

**H1**

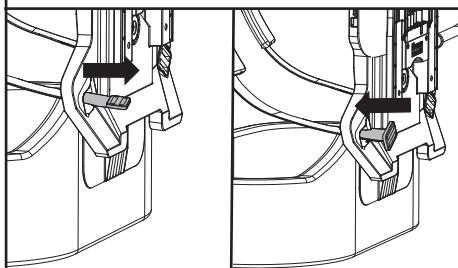
1. Tryk på knappen, og frigør slæden fra rammen.(Se Fig H1)

**H2**

2. For at fjerne skulderremmen, skal du skubbe remmen gennem spalten for at frigøre låsen. Drej trekantlåsen 90°, og før den tilbage gennem spalten for at frigøre den (Se Fig H2)

**I1**

3. Ret "-" symbolet ind mellem rammen og slæden, og løft slæden op for at samle rygselen. (Se fig I1).  
Bemærk: Rygselen er designet med tre højder (S/M/L), så du altid kan vælge en god tilpasning.

**I2**

4. Drej låsen, så den er drejet 90° i forhold til remmen. Før låsen og remmen gennem spalten i rammen. Frigør låsen, og træk tilbage mod rammen. Sørg for, at skulderremmen ikke er snoet. (Se Fig I2)

frei for Staub. Halten Sie die Rückenlehne vom austreibenden Material fern. Legen Sie sie nicht oben auf die Rückenlehne, und legen Sie sie auf ein flaches Unterlage.

## FEJLAFHJÆLPNING

Følgende skema viser problemer og mulige løsninger, hvis din maskine ikke fungerer som forventet.

**ADVARSEL:** Sluk for maskinen, og fjern batteripakken før evt. fejlfinding.

Problem	Mulig årsag	Løsning
Værktøjet fungerer ikke	1. Batteripakken er ikke isat (korrekt) 2. Ingen elektrisk kontakt mellem batteripakke og rygsele 3. Batteripakken er afladet 4. Ingen elektrisk kontakt mellem adapter og værktøj	1. Sæt batteripakken korrekt i rygselen. 2. Fjern batteripakken, og kontrollér kontakten. Montér batteripakken igen. 3. Oplad batteripakken. 4. Træk adapteren ud af værktøjet, og slut den til igen.
Der lyder et bip under driften.	Kortslutning på grund af en skade på ledningen.	Stop omgående arbejdet. Tag batteriet ud, og udskift ledningen.

## VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING

Brug en blød børste til at fjerne snavs på overfladen af rygselen. Brug aldrig vand eller kemiske rengøringsmidler til at rengøre rygselen. Tør fugt af med en tor klud, da du kan risikere at få stød, hvis rygselen er fugtig.

**ADVARSEL:** Fjern batteripakken og adapteren fra rygselen, før du udfører nogen form for tilpasning eller vedligeholdelse.

## OPBEVARING

Opbevar altid din rygsele på lukket sted, der er utilgængeligt for børn. Hold alle betjeningsanordninger

## TEKNISK DATA

	KAC900
Egnet batteripakke	Kress 60 V-batteripakke
Maskinvægt (Bare værktojer)	2.25 kg

Vi anbefaler, at du køber dit tilbehør hos den samme forhandler, som solgte dig værktøjet. Yderligere oplysninger kan ses på tilbehørets emballage. Din forhandler kan hjælpe dig og give råd.

# SISÄLLYSLUETTELO

JOHDANTO .....	123
KOMPONENTTILUETTELO .....	124
ALKUPERÄiset OHJEET .....	125
ASENNUS & OPERAATIO .....	126
HUOLTO JA PUHDISTAMINEN.....	129
SÄILYTYS .....	129
VIANETSINTÄ .....	129
TEKNISET TIEDOT .....	130

## JOHDANTO

Hyvä asiakas,

Kiitos, että olet ostanut tämän Kress Commercial-tuotteen. Olemme omistautuneet kehittämään korkealaatuisia tuotteita, jotka täyttävät kaupallisen maisemoinnin vaatimukset.

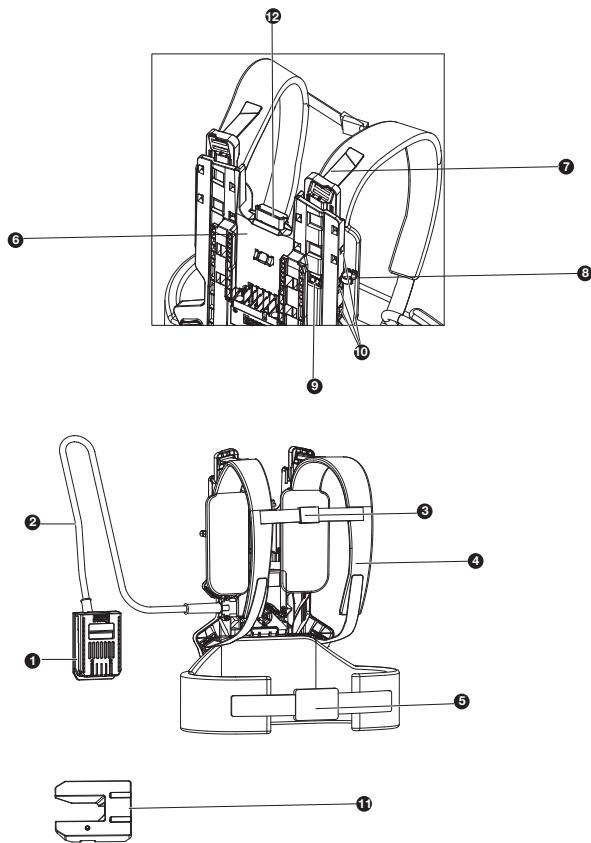
Kress-tuotemerkki on synonyymi korkealaatuiseen palvelulle. Jos sinulla on kysyttävästä tai huolenaiheista tuotteestasi vuosien kuluessa, ota yhteyttä kauppiaseesi tai asiakaspalvelutiihimme saadaksesi apua.

Olemme vakuuttuneita siitä, että nautit työskentelystä Kress-tuotteesi kanssa tulevien vuosien ajan.

## KÄYTTÖTARKOITUS

Näiden valjaiden avulla voit kiinnittää valitut Kressin 60 V:n käskikäytöiset työkalut, kuten jousitrimmerin, särmäysleikkurin tai pensasleikkurin. Valjaat antavat sinulle joustavuutta isojen töiden tekemiseen ja mahdollistavat pidemmän käyttöajan suurempiin töihin.

FIN



## KOMPONENTTILUETTELO

1. AKKUSOVITIN
2. KAAPELI
3. RINTASOLKI
4. OLKAHIHNA
5. VYÖTÄRÖSOLKI
6. AKUN ASENNUSALUSTA
7. KUORMANNOSTOIHINNA
8. KAAPELIKIINNIKE
9. KEHIKON KORKEUDENSÄÄDÖN VAPAUTUS
10. KORKEUDENSÄÄTÖSYMBOLI
11. PAINOSARJA\*
12. AKUN VAPAUTUSPAINIKE

\* Kuvissa esitetty ja selostetut lisävarusteet eivät aina kuulu toimitukseen.

# **ALKUPERÄiset OHJEET**

## **TURVALLisuusohjeet**

### **tuotetuRvallisuus**

#### **YLEiset**

#### **SÄHKÖTYÖKALUJEN**

#### **TURVALLisuuteen**

#### **LIITtyvät VAROITUkset**

**!** **VAROITUS** Lue kaikki tämän sähkötyökalun mukana toimitetut varoitukset, ohjeet, kuvat ja tekniset tiedot. Alla mainittujen ohjeiden noudattamisen laiminlyönti saattaa aiheuttaa sähköiskun, tulipalon ja/tai vakavan loukkaantumisen.

#### **Säilytä kaikki turvallisuus- ja muut ohjeet tulevaisuutta varten.**

Turvallisuusohjeissa käytetty kässite "sähkötyökalu" käsittää verkkokäyttöisiä sähkötyökaluja (verkkojohdolla) ja akkukäyttöisiä sähkötyökaluja (ilman verkkojohtoa).

## **SYMBOLIT**

	Loukkaantumisriskin vähentämiseksi käyttäjän on luettava käyttöohjeet.
	Varoitus
	Make sure the battery is removed prior to changing accessories.
	Romutettuja sähkölaitteita ei saa heittää pois talousjätteen mukana. Toimita ne kierrätyspisteesseen. Lisätietoja kierrätyksestä saa paikalliselta viranomaisilta tai jälleenmyyjältä.

**FIN**

# ASENNUS & OPERAATIO



**HUOM:** Lue ohjekirja huolellisesti ennen työkalun käyttöä.

**VAROITUS:** Näitä akkuvaljaita voidaan käyttää vain Kressin akkukäyttöisten käsityökalujen kanssa.

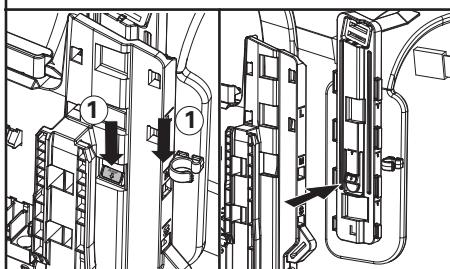
## ENNEN KÄYTTOÄ

Huomaa: Tarkista Kressin akut huolellisesti varmistaaksesi, että osissa ei ole vaurioita tai puutteita. Mikäli havaitset vaurioita, ota yhteyttä huoltopalveluntarjoajaan.

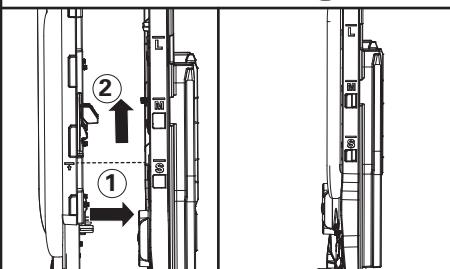
## KÄYTÖÖ

**Kehikon korkeuden säätäminen (Katso kuvaat A1, A2)**

**A1**



**A2**

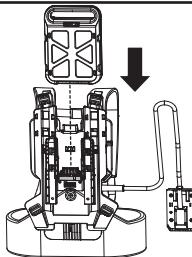


Huomaa: Kehikon korkeutta on mahdollista säätää käyttäjän pituuden ja painon mukaan. Kress-valjaisissa on valittavissa kolme korkeutta (S/M/L).

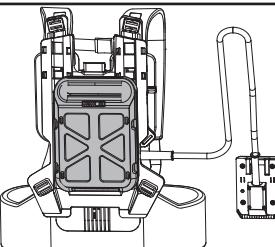
1. Paina painiketta ja vapauta liukusäädin kehystä.
2. Hae sopiva korkeus, kohdista “-” -symboli kuvassa, asenna liuku paikalleen ja nostaa ylös kokoopanoni viimeistelyä varten, jonka jälkeen pitäisi kuulua "naksahdus".

**Akun asentaminen/irrottaminen (Katso kuvat. B1, B2,B3)**

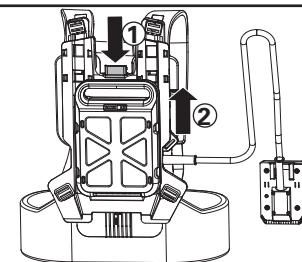
**B1**



**B2**



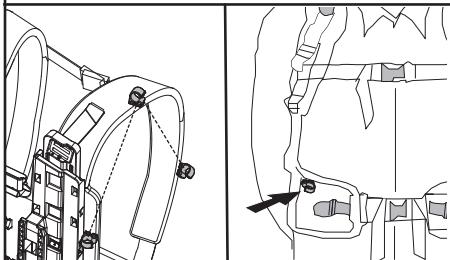
**B3**



1. Kohdista akku akun asennusalustaan ja liu'uta se alustalle asentaaaksiesi akun.

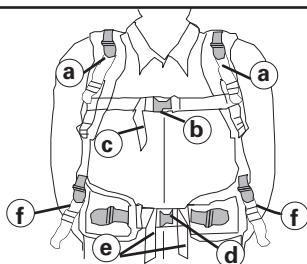
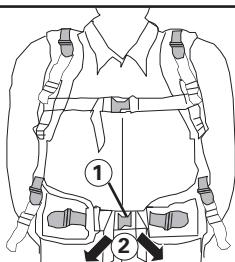
2. Paina akun vapautuspainiketta, nostaa akku asennusalustan kanssa ja irrota akku.

**Asenna kaapelit valjaiden kiinnikkeisiin. (Katso kuvaat C)**

**C**

On suositeltavaa kiinnittää kaapeli kaapelikiinnikkeisiin käytön aikana, jotta välttyään kaapelisotkuilta. Kaapelikiinnikkeet on suunniteltu käytettäväksi olka- ja lantiovyötä pitkin, joten sinulla on kaksi eri tapaa järjestää kaapelit.

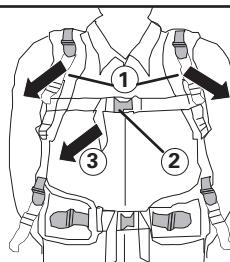
#### **Valjaiden säätäminen (Katso kuvat. E1, E2,E3)**

**E1****E2**

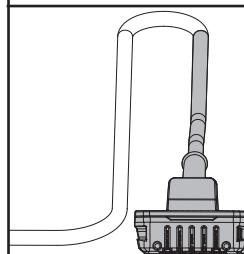
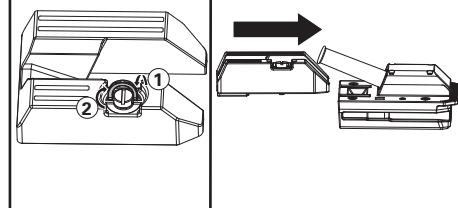
1. Napsauta vyötärösolki kiinni (d). Säädä vyötäröhihan (e) pituutta varmistaaksesi, että se on tukevasti lantiollasi. (Katso kuva E2.)
2. Kiristä olkahihna (a) ja muista jättää pieni tila olkapäälle jakaaksesi akun painon tasaisesti. (Katso kuva E3.)

3. Napsauta rintasolki kiinni (b) ja säädä rintavyö (c) ennen työskentelyä. (Katso kuva E3.)

**VAROITUS:** Älä pue muita olkahihnoja, kun käytät näitä valjaita.

**E3**

#### **Valjaiden liittäminen laitteeseen (Katso kuvat F1, F2)**

**F1****F2**

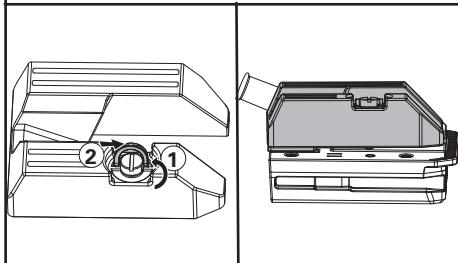
1. Asenna akkusovitin johdottomaan Kress-työkaluun. Noudata työkalun ohjekirjan ohjeita työkalun käynnistämiseksi. Poista sovitin työkalusta käytön jälkeen.

**HUOMAUTUS:** Jos kuulet merkkiäisen käytön

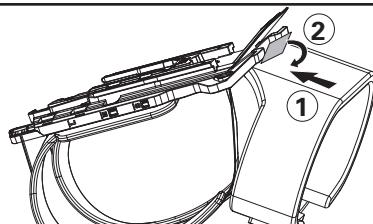
FIN

aikana, se saattaa merkitä virtajohdon vaurioitumisen aiheuttamia oikosulkua. Lopeta työskentely väliittämästi. Irrota akkuyksikkö ja vaihda virtajohto.

**F3**



**G2**



**HUOMAA: PAREMMAN PAINON JAKAUTUMISEN SAAVUTTAMISEKSI VALJAIDEN MUKANA TOIMITETAAN PAINOSARJA.**

- FIN**
1. Nosta rengasta ja kierrä ruuvia vastapäivään. Työnna sitten painosarja akkusovittimeen. (Katso kuva F2.)
  2. Kierrä ruuvia myötäpäivään viimeistelläksesi painosarjan ja akkusovittimen asennuksen. Asenna akkusovitin johdottomaan Kress-työkaluun. (Katso kuva F3.)

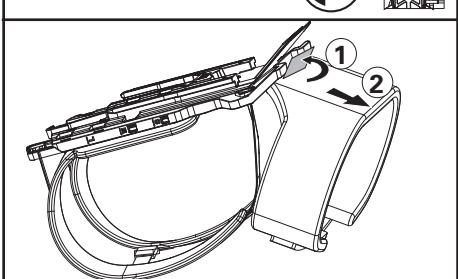
**VAROITUS:** Varmista, että laite on sammutettu ennen liittämistä. Pue suojakäsineet käytön ajaksi.

**VALJAIDEN IRROTUS JA KIINNITYS**

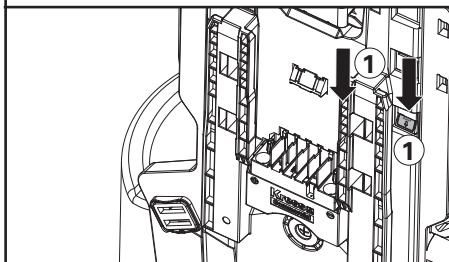
**Lantiovyön purkaminen ja kokoaminen  
(Katso kuvat G1, G2)**

1. Avaa tarranauha ja irrota vyö runkoläpästä. (Katso kuva G1.)
2. Laita runkoläppä vyön taskkuun. Kierrä vyötä, kunnes runkoläppä on taskussa. Varmista tarranauhalla. (Katso kuva G2.)

**G1**

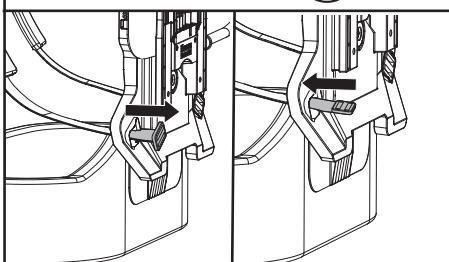


**H1**

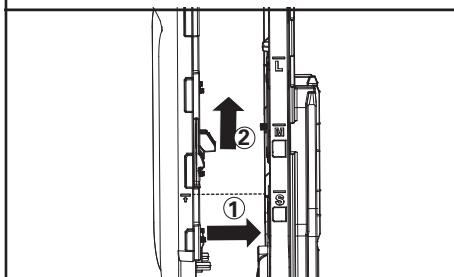


1. Paina painiketta ja vapauta liukusäätimet kehyksestä. (Katso kuva H1)

**H2**

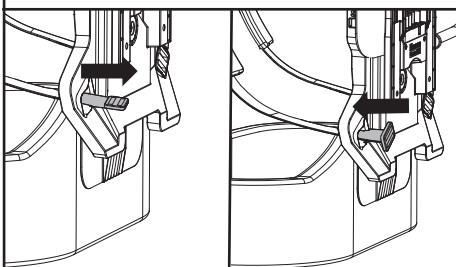


2. Irrottaaksesi olkahihnan paina hihna reiän läpi avataksesi lukituksen. Käännä väntökolmiota 90° ja työnä se takaisin aukosta irrottaaksesi sen. (Katso kuva H2)

**I1**

3. Kohdista "-" -symboli rungon ja liu'un keskelle ja nosta liukua ylös valjaiden kokoamiseksi. (Katso kuva I1.)

Huomaa: Valjaat on suunniteltu kolmelle korkeudelle (S/M/L), joista voit valita sopivan korkeuden.

**I2**

4. Käännä lukitustappia niin, että se asettuu 90° hihnaa pitkin. Pujota lukitustappi ja hihna kehyksessä olevan aukon läpi. Vapauta lukitustappi ja vedä takaisin kohti kehystä. Varmista, että olkahihna ei ole kiertynyt. (Katso kuva I2)

## HUOLTO JA PUHDISTAMINEN

Käytä pehmeää harjaa puhdistaksesi roskat valjaiden pinnalta. Älä koskaan puhdista valjaita vedellä tai kemiallisilla puhdistusaineilla. Pyyhi kosteus pois pehmeällä, kuivalla liinalla, koska kosteus voi aiheuttaa sähköiskun vaaran.

**VAROITUS:** Irrota akku ja sovitin valjaista ennen säädön, huollon tai kunnossapidon aloittamista.

## SÄILYTYS

Säilytä valjaita aina paikassa, johon lapset eivät pääse käsiksi. Pidä kaikki työohjaimet pölyvapaina.

Pidä poissa syövyttävistä aineista. Älä laita mitään valjaiden päälle tai laita valjaita lattialle.

## VIANETSINTÄ

Seuraava taulukko kuvaa ongelmat ja tehtävät toimenpiteet, jos laite ei toimi oikein.

**VAROITUS:** Sammuta laite ja irrota akku ennen vianetsintää.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Työkalu ei toimi	1. Akkua ei ole asennettu (oikein) 2. Ei sähköistä yhteyttä akun ja valjaiden välillä 3. Akku on tyhjentynyt 4. Ei sähköistä yhteyttä sovitimen ja työkalun välillä	1. Asenna akku oikein valjaisiin. 2. Irrota akku ja tarkista yhteys. Asenna akku sen jälkeen uudelleen. 3. Lataa akku. 4. Irrota sovitin työkalusta ja kytke sen jälkeen uudelleen.
Käytön aikana kuuluu merkkiääni.	Virtajohdon vaurioitumisen aiheuttama oikosulku.	Lopeta työskentely välittömästi. Irrota akkuyksikkö ja vaihda virtajohto.

FIN

## TEKNISET TIEDOT

	KAC900
Sopiva akku	Kressin 60 V:n akku
Koneen paino (paljas työkalu)	2.25 kg

Suosittelemme lisävarusteiden ostamista samalta jälleenmyyjältä, jolta ostit työkalun. Katso lisätietoja lisävarusteiden pakkauksesta. Liikkeen henkilökunta voi auttaa ja neuvoa.

# INNHOLDFORTEGNELSE

INTRODUKSJON .....	131
APPARATELEMENTER .....	132
ORIGINAL DRIFTSINSTRUKS.....	133
MONTERING OG BRUK .....	134
VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING.....	137
LAGRING.....	137
FEILSØKING.....	137
TEKNISKE DATA.....	138

## INTRODUKSJON

Kjære kunde,

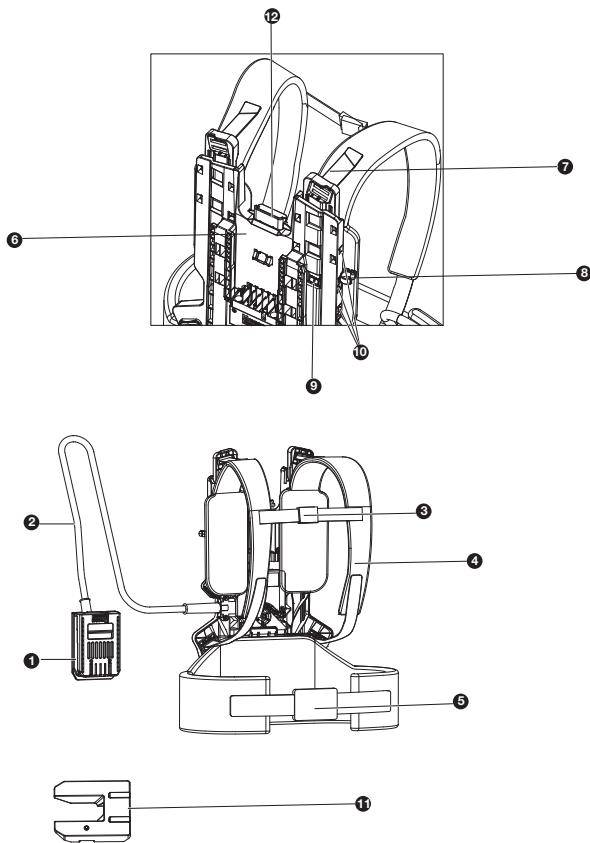
Takk for at du kjøpte dette Kress Commercial-produktet. Vi er dedikerte innen utvikling av høykvalitetsprodukter som møter dine behov for kommersiell landsskapsarkitektur.

Kress-merket er synonymt med førsteklasses service. Hvis du har spørsmål eller bekymringer angående produktet gjennom produktets levetid, bes du kontakte forhandleren din eller vårt kundeserviceteam for å få hjelp.

Vi er sikre på at du vil ha glede av å bruke Kress-produktet ditt i mange år fremover.

## FORMÅLSMESSIG BRUK

Denne selen gjør det mulig å koble til utvalgte Kress 60V håndverktøy, som strengtrimmer, kantklipper eller hekkesaks. Denne selen gir deg fleksibiliteten til å takle store jobber og tillater lengre driftstid for større jobber.



## APPARATELEMENTER

- 1. BATTERIADAPTER**
- 2. KABEL**
- 3. BRYSTSPENNE**
- 4. SKULDERSTROPP**
- 5. MIDJESPENNE**
- 6. MONTERINGSFESTE FOR BATTERI**
- 7. LASTLØFTEBÅND**
- 8. KABELHÅNDTERINGSFESTE**
- 9. UTLØSER FOR RAMMEHØYDEJUSTERING**
- 10. HØYDEJUSTERINGSSYMBOL**
- 11. VEKTSETT\***
- 12. UTLØSERKNAPP FOR BATTERI**

\* Ikke alt illustrert eller beskrevet tilbehør inngår i leveransen.

# ORIGINAL DRIFTSINSTRUKS PRODUKTSIKKERHET GENERELLE ADVARSLER FOR ELEKTROVERKTØY

**ADVARSEL** Les alle sikkerhetsanvisningene, instruksjonene, illustrasjonene og spesifikasjonene som følger med dette elektroverktøyet. Manglende overholdelse av anvisningene nedenfor kan medføre elektrisk støt, brann og/eller alvorlige personskader.

Ta godt vare på alle advarslene og informasjonene.

Det nedenstående anvendte uttrykket "elektroverktøy" gjelder for strømdrevne (med ledning) og batteridrevne elektroverktøy (uten ledning).

## SYMBOLER

	To reduce the risk of injury, user must read instruction manual
	Advarsel
	Fjern batteriet fra strømtilkoblingen før du utfører noen justeringer, service eller vedlikehold.
	Avfall etter elektriske produkter må ikke legges sammen med husholdningsavfall. Vennligst resirkuler avfallet der dette finnes. Undersøk hos de lokale myndighetene eller en detaljist for resirkuleringsråd.

NOR

# MONTERING OG BRUK

 **Merk:** Les nøye gjennom instruksjonsboka før du bruker verktøy.

 **ADVARSEL:** Denne batteriselen kan bare brukes med Kress trådløse håndverktøy.

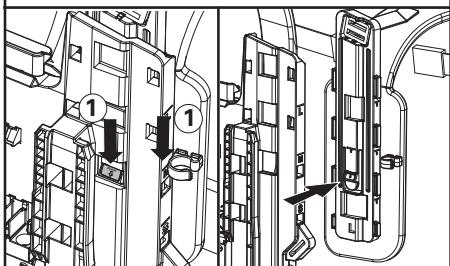
## FØR BRUK

Merk: Sjekk Kress-batteriene nøye for å sikre at ingen deler er skadd eller mangler. Kontakt serviceagent dersom skade oppstår.

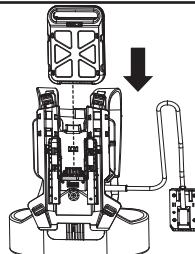
## DRIFT

Justere rammehøyden (Se fig. A1,A2)

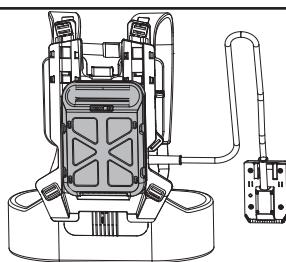
**A1**



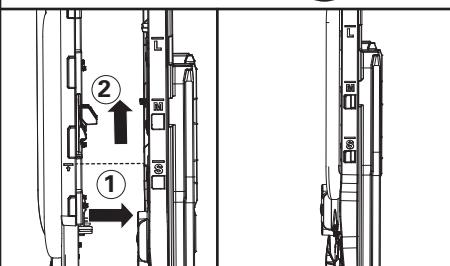
**B1**



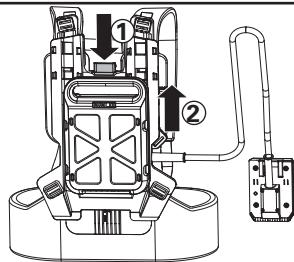
**B2**



**A2**



**B3**



Merk: Det er mulig å justere rammehøyden basert på brukerens høyde og vekt. Kress-selen har tre valgfrie hoyder (S/M/L).

1. Trykk på knappen og løs ut glidebryteren fra rammen.

2. Finn passende høyde, avstem «--»-symbolet som vist, sett glideren på og løft opp for å fullføre monteringen, og du hører en klikkelyd.

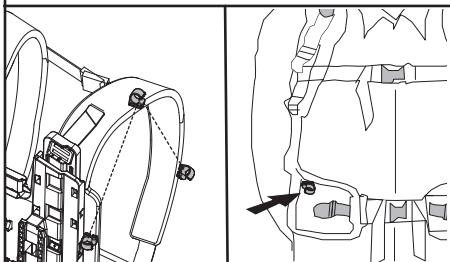
**Installere/fjerne batteripakken (Se Fig. B1, B2,B3)**

1. Juster batteripakken til batterisokkelen, og skyv den deretter inn i basen for å installere batteriet.

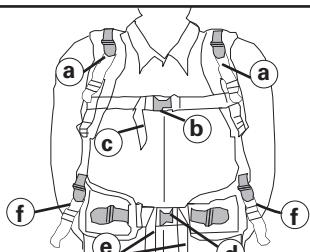
2. Trykk på utløserknappen for batteripakken, løft batteripakken langs monteringssokkelen for å fjerne batteriet.

**Fest kabelen inn i seleposisjoner. (Se Fig C)**

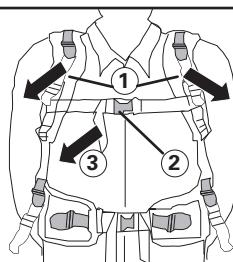
Det anbefales å feste kabelen i kabelklemmene under drift for å unngå hindringer ved rotete kabler. Kabelklemmene er designet langs skulderbeltet og midjebelset, som gir deg to forskjellige måter å organisere kablene på.

**C**

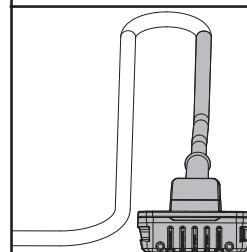
### Justere selen (Se Fig. E1, E2,E3)

**E1****E2**

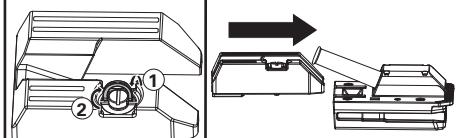
1. Klikk på midjespennen(d). Juster lengden på midjestroppen (e) for å sikre at den er sikkert plassert i hofteene. (Se fig. E2)

**E3**

### Koble selen til maskinen din(Se Fig F1, F2)

**F1**

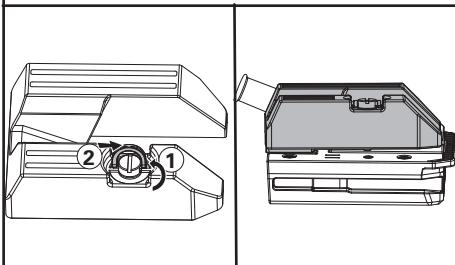
NOR

**F2**

2. Stram skulderstrappen(a) og husk å etterlate et lite gap over skulderen for å fordele batterivekten over skuldrene for å balansere den.(Se fig. E3)

3. Klikk på brystspennen (b) og juster brystremmen (c) før arbeid. (Se fig. E3)

**ADVARSEL:** Ikke bruk andre skulderstrapper når du bruker denne selen.

**F3**

**MERK: FOR BEDRE VEKTFORDELING FØLGER DET MED ET VEKTSETT MED RYGGSEKKEN.**

1. Loft ringen og roter skruen mot klokken, og skyv deretter vektsettet langs batteriadapteren. (Se fig. F2)
2. Drei skruen med klokken for å fullføre monteringen av vektsettet og batteriadapteren. Sett deretter batteriadapteren inn i Kress håndverktøy. (Se fig. F3)

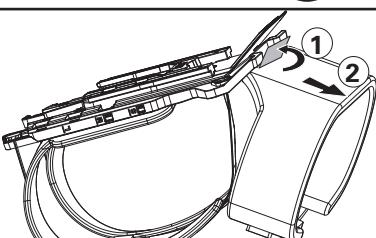
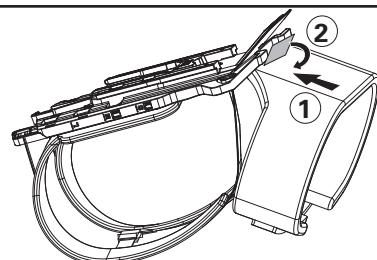
**ADVARSEL:** Før tilkopling, må du sørge for at maskinen er slått av. Bruk vernehansker under drift.

NOR

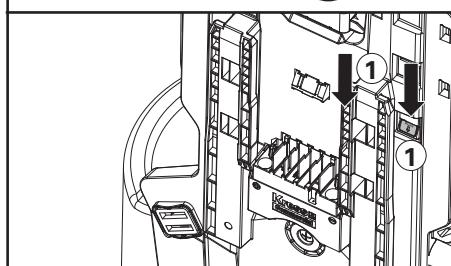
**FJERNE OG TILPASSE SELEN**

Demontering og montering av midjebeltet.  
(Se Fig G1,G2)

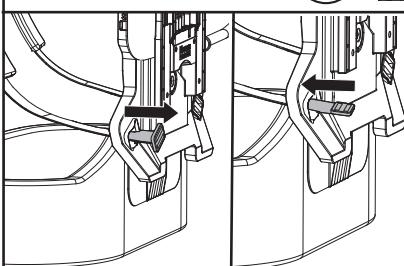
1. Åpne borrelåsen og fjern beltet fra rammeklaffen. (Se fig. G1)
2. Sett rammeklaffen inn i lommen på beltet. Roter beltet til hele rammeklaffen er i lommen. Fest med borrelåsen. (Se fig. G2)

**G1****G2**

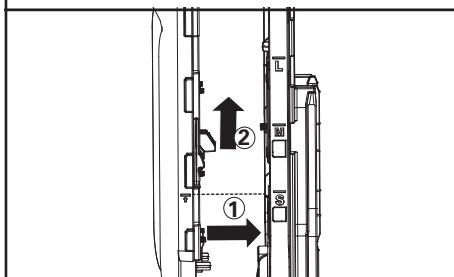
Demontering og montering av skulderbeltet..  
(Se Fig H1,H2)

**H1**

1.Trykk på knappen og utløs glidebryterne fra rammen.(Se Fig H1)

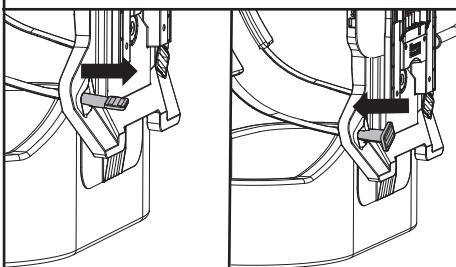
**H2**

2. Skiv streppen gjennom sporet og utløs bryteren for å fjerne skulderstreppen. Skru veksletrekanten 90° og for den tilbake gjennom sporet for å fjerne den..(Se Fig H2)

**I1**

3. Tilpass til «--»-symbolet mellom rammen og glideren, og løft deretter glideren opp for å sette sammen selen (se fig. I1)

Merk: Selen er designet med tre høyder (S/M/L) slik at du kan velge passende høyde.

**I2**

4. Skru bryteren slik at den ligger 90° langs streppen. Før bryteren og streppen gjennom sporet i rammen. Utløs bryteren og trekk den tilbake mot rammen. Pass på at skulderremmen ikke er vridd.(Se Fig I2)

## VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING

Bruk en myk børste til å rengjøre rusk på overflaten av selen. Bruk aldri vann eller kjemiske rengjøringsmidler til å rengjøre selen. Tork bort fuktighet med en myk, tørr klut, ettersom fuktighet kan forårsake støt.

**ADVARSEL:** Fjern batteriet og adapteren fra bæreselen før du utfører justering, service eller vedlikehold.

## LAGRING

Oppbevar alltid selen på et lukket område som er utilgjengelig for barn. Hold alle arbeidskontroller fri for støv. Holdes unna etsende midler. Plasser ingen

gjenstander på selen og legg selen på det flate gulvet.

## FEILSØKING

Tabellen nedenfor viser problemer og tiltak du kan utføre dersom maskinen ikke fungerer som den skal.

**! ADVARSEL:** Slå av maskinen og fjern batteripakken før all feilsøking.

Problem	Mulig årsak	Løsning
Verktøyet vil ikke fungere	1. Batteriet er ikke satt (ordentlig) inn 2. Ingen elektrisk kontakt mellom batteripakken og bæreselen 3. Batteripakken er utladet 4. Ingen elektrisk kontakt mellom adapteren og verktøyet	1. Sett batteriet ordentlig inn i bæreselen. 2. Fjern batteripakken og kontroller kontakten. Reinstillér deretter batteripakken på nytt. 3. Lad batteripakken. 4. Kople adapteren fra verktøyet, og kople dem deretter til igjen.
Det høres en pipelyd under bruk.	Kortslutning på grunn av skade på strømledningen	Stopp arbeidet umiddelbart. Fjern batteripakken og skift ut strømledningen.

NOR

## TEKNISKE DATA

	KAC900
Passende batteripakke	Kress 60 V-batteripakke
Vekt (Bare verktøy)	2.25 kg

Vi anbefaler at du kjøper tilbehøret fra den samme forhandleren som solgte deg verktøyet. Se tilbehøremballasjen for mer informasjon. Din forhandler kan hjelpe deg og gi råd.

# INNEHÅLLSFÖRTECKNING

INTRODUKTION .....	139
KOMPONENTER .....	140
BRUKSANVISNING I ORIGINAL .....	141
MONTERING & HANTERING .....	142
UNDERHÅLL OCH RENGÖRING .....	146
FÖRVARING.....	146
FELSÖKNING.....	146
TEKNISKA DATA.....	147

## INTRODUKTION

Bästa kund,

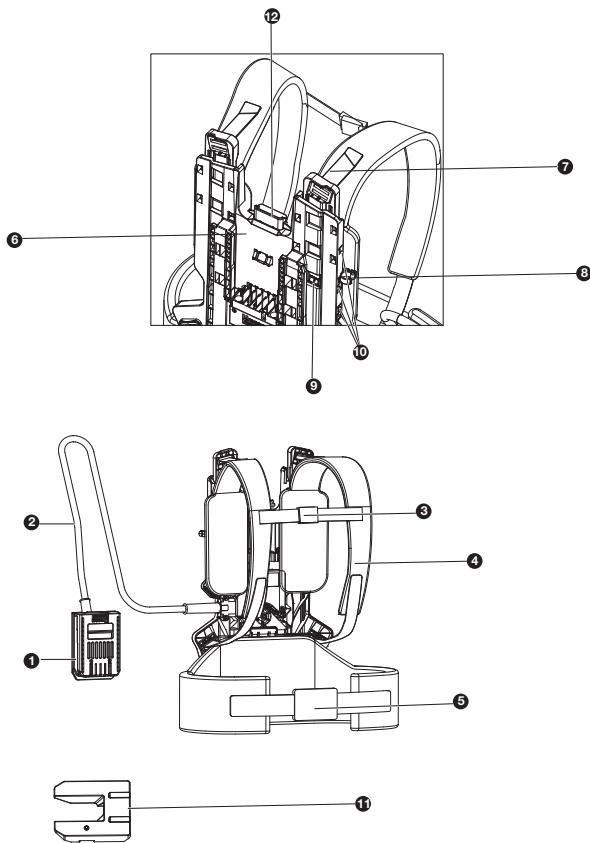
Tack för ditt köp av denna produkt från Kress Commercial. Vi är engagerade i vår strävan att utveckla produkter av hög kvalitet som uppfyller kraven för din kommersiella trädgårdsanläggning.

Kress som varumärke är synonymt med förstklassig service. Skulle du ha några frågor eller funderingar om din produkts livslängd, kan du kontakta din återförsäljare eller vårt kundtjänstteam för hjälp.

Vi är övertygade om att du kommer att trivas med att arbeta med din produkt från Kress i många år framöver.

## DRIFT INSTRUKTIONER

Med selen kan du ansluta till utvalda Kress 60V handhållna verktyg, som en grästrimmer, kantskärare eller häcktrimmer. Selen ger dig flexibiliteten att ta itu med stora jobb och ger längre körtid för större jobb.



## KOMPONENTER

1. BATTERIADAPTER
2. KABEL
3. BRÖSTSPÄNNE
4. AXELREM
5. MIDJESPÄNNE
6. BAS FÖR MONTERING AV BATTERI
7. LYFTSBAND FÖR LAST
8. FÄSTANORDNING FÖR KABELHANTERING
9. JUSTERING AV RAMHÖJD FÖR FRIGÖRING
10. SYMBOL FÖR HÖJDJUSTERING
11. SATSENS VIKT\*
12. KNAPP FRIGÖRING AV BATTERI

\* Alla tillbehör beskrivna eller avbildade nedan medföljer inte standardprodukten.

# BRUKSANVISNING I ORIGINAL SÄKERHETSVARNINGAR GENERELLA SÄKERHETS- VARNINGAR FÖR ELVERK- TYG



**VARNING:** Läs alla säkerhetsföreskrifter, instruktioner, illustrationer och specifikationer som följer med detta elverktyg. Underlättelse att följa instruktionerna nedan kan leda till elstöt, brand och/eller allvarlig skada.

**Spara alla varningar och instruktioner för framtid bruk.**

Termen "strömförande verktyg" i alla varningsmeddelande nedan avser ditt (sladdverktyg) strömförande verktyg eller batteridrivena (sladdlösa) strömförande verktyg.

## SYMBOLER

	För att minska risken för skador måste användaren läsa bruksanvisningen
	Varning
	Se till att batteriet tas bort innan byte av tillbehör.
	Uttjänade elektriska produkter får inte kasseras som hushållsavfall. Återanvänd där det finns anläggningar för det. Kontakta dina lokala myndigheter eller återförsäljare för återvinningsråd.

SV

# MONTERING & HANTERING

**OBS:** Innan du använder verktyget, läs noga igenom bruksanvisningen.

**VARNING:** Denna batterisele kan endast användas med Kress sladdlösa handhållna verktyg.

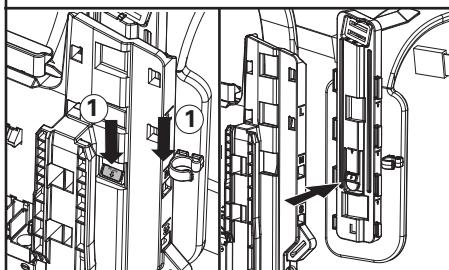
## INNAN ANVÄNDNING

Notera: Kontrollera Kress batterierna noga för att se till att inga delar saknas eller är skadade. Om någon skada skerr kontakta Serviceombudet.

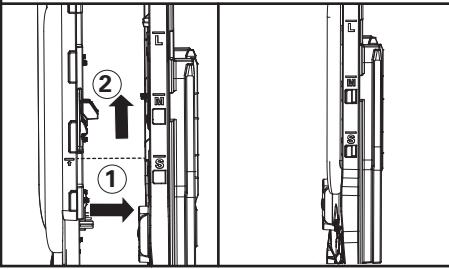
## ANVÄNDNING

Justerar höjden på ramen (Se bild A1, A2)

A1



A2



Notera: Det är möjligt att justera ramhöjden baserat på användarens längd och vikt. Selen från Kress har tre höjder (S/M/L) som du kan välja mellan.

1. Tryck på knappen och frigör skjutreglaget från ramen;

2. Hitta lämplig höjd, matcha "-"-symbolen som visas, montera reglaget och lyft upp för att avsluta monteringen, och du bör höra ett "klick".

**Installera/ta bort batteripaketet (Se bild. B1, B2,B3)**

1. Rikta in batteripaketet i basen för montering av batteriet och skjut sedan in det i basen för att

installera batteriet.

2. Tryck på batteripaketets frigöringsknapp och lyft sedan batteripaketet längs monteringsbasen för att ta bort batteriet.

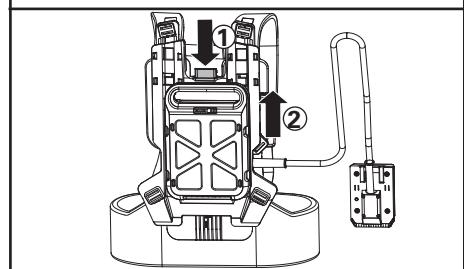
B1



B2

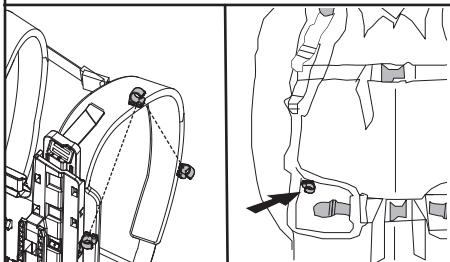


B3

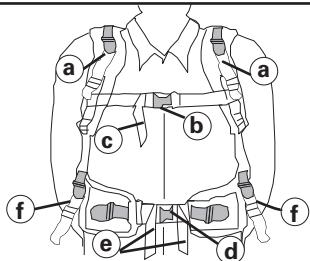


**Fäst kabeln i positioner för selen.(Se bild C)**

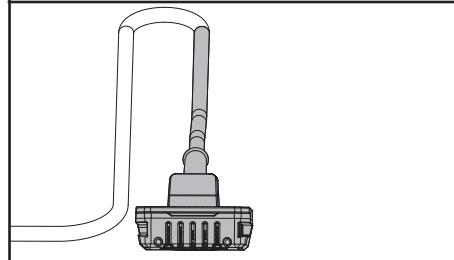
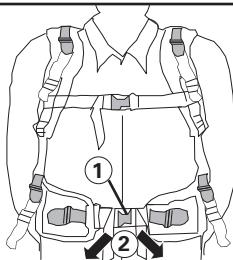
Det rekommenderas att man fäster kabeln i kabelklämmorna under drift för att undvika hinder av röriga kablar. Kabelklämmorna är utformade längs axelbältet och midjebältet, vilket ger dig två olika sätt att organisera kablarna.

**C****E3**

Justera selen (Se bild. E1, E2, E3)

**E1**

Anslut selen med din maskin (Se bild F1, F2)

**F1****E2**

1. Knäpp fast midjespänne (d). Justera längden på midjерemmen (e) för att se till att den sitter säkert på dina höfter. (Se bild E2)

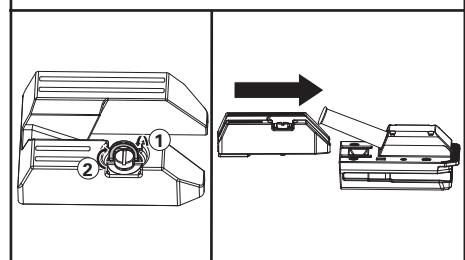
2. Dra åt axelremmen (a) och kom ihåg att lämna ett litet mellanrum över axeln för att fördela vikten av batteriet över axlarna för att balansera vikten. (Se bild E3)

3. Knäpp fast bröstspännet (b) och justera bröstremmen (c) innan arbetet. (Se bild E3)

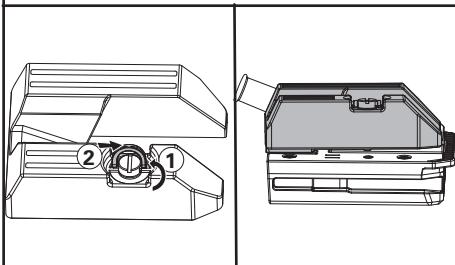
**VARNING:** Använd inga andra axelremmar när denna ryggsele används.

1. Sätt i batteriadaptersn i Kress trådlösa handhållna verktyg. Följ instruktionerna i verktygets manual för att starta verktyget. Plocka bort adapttern från verktyget efter användning.

**OBSERVERA:** Om du hör ett pipljud under drift kan det indikera en kortslutning på grund av skada på nätsladden. Arbetet ska stoppas omedelbart. Plocka bort batteripaketet och byt ut nätsladden.

**F2**

**F3**



**NOTERA: FÖR BÄTTRE FÖRDELNING AV VIKTEN  
LEVERERAS ETT SATS MED VIKTER TILL  
RYGGSELEN.**

1. Lyft ringen och vrid skruven moturs. Tryck sedan satsen med vikt längs batteriadaptern. (se bild F2)
2. Vrid skruven medurs för att slutför monteringen av satsen med vikt och batteriadapter. Sätt i batteriadaptern i Kress handhållna verktyg. (se bild F3)

sv

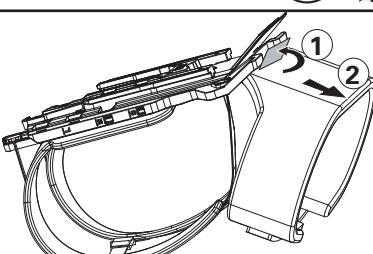
**VARNING:** Innan anslutning, se till att maskinen är  
avstängd. Bär skyddshandskar vid användning.

#### **TA BORT OCH MONTERA SELEN**

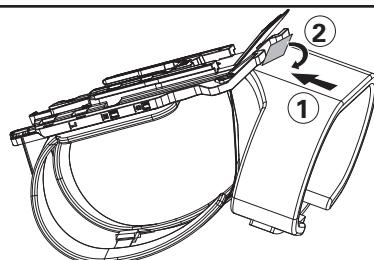
**Demontering och montering av midjebältet.  
(Se bild G1,G2)**

1. Öppna kardborrebandet och ta bort bältet från ramfliken. (se bild G1)
2. Sätt in ramfliken i fickan på bältet. Vrid bältet tills hela ramfliken är i fickan. Säkra med kardborrebandet. (se bild G2)

**G1**

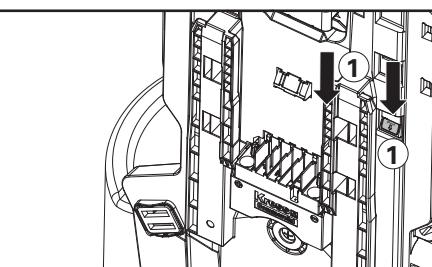


**G2**



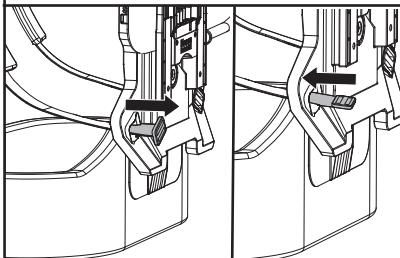
**Demontering och montering av axelbältet.  
(Se bild H1, H2)**

**H1**

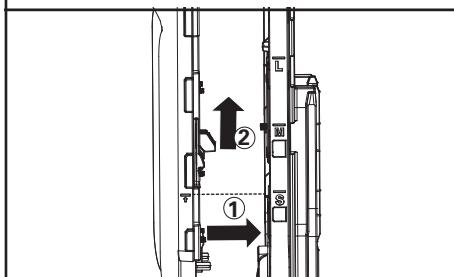


1.Tryck på knappen och frigör skjutreglaget från  
ramen.(Se bild H1)

**H2**

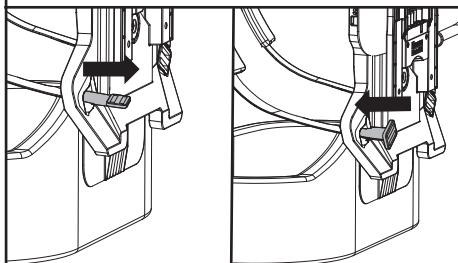


2.För att ta bort axelremmen, tryck remmen genom  
skåran för att frigör bygeln. Vrid bygeln 90 grader och  
för tillbaka genom skåran för att ta bort.(Se bild H2)

**I1**

3. Matcha "--"-symbolen mellan ramen och reglaget, lyft sedan upp reglaget för att montera selen (se bild I1)

Notera: Selen är designad med tre höjder (S/M/L) för att du ska kunna välja lämplig höjd.

**I2**

4Vrid bygeln så att den ligger 90° längs remmen.  
För bygeln och remmen genom skåran i ramen.  
Släpp bygeln och dra tillbaka mot ramen. Se till att  
axelremmen inte är vriden.(Se bild I2)

## UNDERHÅLL OCH RENGÖRING

Använd en mjuk borste för att rengöra skräp från ytan på selen. Använd aldrig vatten eller kemiska rengöringsmedel för att rengöra selen. Torka bort fukt med en mjuk trasa eftersom fukt kan orsaka elektriska stötar.

**VARNING:** Plocka bort batteriet och adapttern från selen innan några justeringar, service eller underhåll utförs.

## FÖRVARING

Förvara alltid selen i ett slutet utrymme som är oåtkomligt för barn. Håll alla arbetskontroller fria från damm. Håll den undan från frätande medel. Placera

inga föremål ovanpå selen och lägg selen på ett plant golv.

## FELSÖKNING

Följande tabell visar problem och åtgärder som du kan utföra om din maskin inte fungerar korrekt.



**VARNING:** Stäng av maskinen och plocka bort batteriet före eventuell felsökning.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Verktyget fungerar inte	1. Batteriet är inte (korrekt) isatt 2. Ingen elektrisk kontakt mellan batteripaketet och ryggsäcksselen 3. Batteripaketet är tömt 4. Ingen elektrisk kontakt mellan adapttern och verktyget	1. Sätt i batteriet korrekt i ryggselen 2. Ta bort batteripaketet och kontrollera kontakten. Sätt sedan tillbaka batteripaketet. 3. Ladda batteripaketet. 4. Koppla bort kontakten från verktyget och anslut den sedan igen.
Ett pipljud hörts under drift.	Kortslutning på grund av skada på nätsladden.	Arbetet ska stoppas omedelbart. Plocka bort batteripaketet och byt ut nätsladden.

## TEKNISKA DATA

	KAC900
Lämpligt batteripaket	Kress 60V batteripaket
Maskinens vikt (Naken verktyg)	2.25 kg

Vi rekommenderar att du köper dina tillbehör från samma leverantör som sålde verktyget till dig. Se förpackningen med tillbehör för mer information. Leverantören kan hjälpa dig och ge råd.





Copyright © 2023, Positec. All Rights Reserved.  
AR03058502